

HP iPAQ Voice Messenger

Manuel du produit

Les produits HP iPAQ exécutent le logiciel Microsoft® Windows Mobile® 6.1 avec pack MSFP (Messaging and Security Feature Pack).

Microsoft Windows, le logo Windows, Outlook, Windows Mobile Device Center et ActiveSync sont des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.



Java et l'ensemble des marques et logos basés sur Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.



Le logo SD est une marque commerciale de son propriétaire.

Bluetooth® est une marque commerciale de son propriétaire, utilisée sous licence par Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Google et Google Maps™ sont des marques commerciales de Google Inc.

Tous les autres noms de produits cités dans ce document peuvent être des marques de leurs sociétés respectives.

Hewlett-Packard décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions de nature technique ou rédactionnelle dans le présent document. Les informations sont présentées "en l'état", sans garantie d'aucune sorte et elles sont soumises à modification sans préavis. Les garanties s'appliquant aux produits Hewlett-Packard sont définies dans la garantie limitée expresse qui accompagne ces produits. Aucun élément du présent document ne peut être interprété comme apportant une garantie supplémentaire.

Le présent document contient des informations propriétaires qui sont protégées par copyright. Aucune partie de ce document ne doit être photocopiée, reproduite ou traduite sans l'accord écrit préalable de Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Sommaire

1 Bienvenue sur le site d'enregistrement de votre HP iPAQ

2 Contenu de l'emballage

3 Eléments

Eléments du panneau avant	3
Eléments du panneau supérieur	5
Eléments des panneaux gauche et droit	5
Eléments du panneau arrière	6

4 Configuration de votre HP iPAQ

Etape 1 : Retrait du cache de la batterie et insertion de la carte SIM	7
Etape 2 : Insertion de la batterie et repositionnement de son cache	8
Etape 3 : Charge de la batterie	9
Etape 4 : Activation de votre HP iPAQ	10

5 Mise en route de votre HP iPAQ

Ecran Accueil	11
Mise en route	12
Icônes d'état	12
Clavier	13
Touche Répondre/Envoyer	13
Touche Fin	13
Touche Accueil	13
Touche Précédent	13
Touches	13
Disposition du clavier	14
Saisie de texte	14
Touche Entrée	16
Touche Retour arrière	16
Touche Maj	16
Touche Options	16
Touche de symbole	16
Bouton de sélection du milieu	16
A la découverte de votre HP iPAQ	17
Obtention d'informations sur le HP iPAQ	17
Accès aux programmes	18

Affichage des informations sur le système d'exploitation	18
Vérification de la connexion et de la puissance du signal	18
Personnalisation de votre HP iPAQ	18
Création d'un nom d'appareil	18
Saisie des informations sur le propriétaire	19
Modification des paramètres régionaux	19
Réglage des paramètres de volume	19
Réglage de la sonnerie et des sons de notification	20
Gestion des profils	20
Utilisation de profils	20
Modification des profils	20
Modification des paramètres de gestion de l'alimentation	21
Réglage des paramètres de luminosité	21
Augmentation de la taille de la police	22
Installation et suppression de programmes	22
Réglage des horloges et alarmes	22
Utilisation du mode Key Guard	23
Verrouillage et déverrouillage de votre HP iPAQ	24
Utilisation du code PIN SIM pour protéger les données sur le HP iPAQ	25
Conseils pour économiser la batterie	25
HP Power Save Mode	26

6 Utilisation de votre HP iPAQ

Fonctionnalités d'appel	27
Emission d'appels	27
Emission d'appels à partir de l'écran Accueil	27
Emission d'appels à partir de la liste Contacts	27
Rappel d'un numéro	27
Prise d'appels	28
Coupure du son d'un appel	28
Mise en attente d'un appel	28
Création d'un rendez-vous durant un appel	28
Utilisation du double appel	29
Emission d'appels d'urgence	29
Émission d'appels à l'aide de la numérotation rapide	29
Emission d'appels de données	30
Participation à une conférence téléphonique	30
Emission d'un appel à partir d'un numéro de téléphone de lien hypertexte	30
Emission d'appels internationaux	31
Utilisation de la messagerie vocale	31
Utilisation de la fonction Mains libres	31
Historique des appels	31
Gestion des appels à l'aide de l'historique des appels	31

Emission d'appels à l'aide de l'historique des appels	32
Affichage des détails d'un appel	32
Commandes vocales	32
Modification des paramètres de service	33
Réponse automatique	33
Contrôle de bande	33
Options d'appel	33
Transfert d'appels	34
Double appel	35
Identification de l'appelant	35
Blocage d'appels	35
Configuration de canaux	36
Restriction d'appels	36
Modification des paramètres réseau	37
Affichage des réseaux téléphoniques disponibles	37
Configuration de réseaux favoris	37
Sélection manuelle d'un réseau téléphonique	38
Sélection d'une bande de fréquences	38
Notes vocales	38
Création d'une note vocale	39
Ecoute de notes vocales	39
Renommage de notes vocales	39
Envoi de réponses à des messages électroniques	39
Suppression de notes vocales	39
Réinitialisation du HP iPAQ	40
Exécution d'une réinitialisation logicielle	40
Exécution d'une réinitialisation matérielle (réinitialisation usine)	40

7 Cartes de stockage

Insertion d'une carte de stockage	41
Retrait d'une carte de stockage	42
Affichage du contenu d'une carte de stockage	43

8 Contacts

Création d'un contact	44
Modification des informations d'un contact	44
Copie d'un contact	44
Création et attribution d'une catégorie pour un contact	45
Recherche d'un contact	45
Envoi d'un e-mail à un contact	45
Envoi d'un SMS à un contact	45
Ajout ou suppression d'une image	46
Suppression d'un contact	46

Utilisation de la liste des contacts	46
9 Messagerie	
Présentation des messages	48
Messagerie SMS	48
MMS et utilisations	49
Configuration de comptes de messagerie	50
Configuration de la messagerie via Exchange Server	50
Messagerie Internet	51
Création d'un compte POP3 ou IMAP4	51
Modification des options de téléchargement du courrier électronique	52
Suppression d'un compte	53
Synchronisation du courrier électronique	53
Utilisation de la messagerie	54
Types de dossier	54
Composition et envoi de messages	55
Réponse ou transfert d'un message	55
Ajout d'une pièce jointe à un message	56
Réception de pièces jointes	56
Réception de demandes de réunion	56
Création ou modification d'une signature	57
Téléchargement de messages	57
Téléchargement de messages à partir d'un serveur	58
Installation d'un carnet d'adresses en ligne	58
10 Calendrier	
Création d'un rendez-vous	60
Affectation d'un critère de diffusion à un rendez-vous	60
Modification de l'affichage de la semaine de travail	60
Activation d'un rappel par défaut pour tous les nouveaux rendez-vous	61
Mise à jour d'un rendez-vous	61
Annulation d'un rendez-vous	61
11 Tâches	
Création d'une tâche	62
Création et attribution d'une catégorie à une tâche	62
Définition des dates de début et de fin d'une tâche	62
Affichage des dates de début et de fin dans la liste des tâches	62
Marquage d'une tâche comme terminée	63
12 Appareil photo	
Utilisation de l'appareil photo	64
Prise de photos	64

Affichage de photos	64
Paramètres de l'appareil photo	64
Paramètres de base	64
Paramètres de photo	65
Utilisation de l'enregistreur vidéo	68
Enregistrement de vidéos	68
Paramètres de vidéo	68
Transfert d'images	69
Utilisation de la fonction GPRS	69
Utilisation de la fonction Bluetooth	69

13 Connexions

Utilisation de l'application Gestionnaire sans fil	70
HSPA/GPRS/EDGE	70
Norme HSPA	70
Norme GPRS/EDGE	71
Différences entre les technologies GSM et GPRS/EDGE/WCDMA/3G	71
Configuration des paramètres de réseau GPRS	71
Modification d'une connexion Internet	71
Modification des paramètres d'information WAP	72
Résolution des problèmes de détection automatique	73
Bluetooth	73
Terminologie Bluetooth	74
Consultation des paramètres Bluetooth	74
Connexion à un ordinateur via Bluetooth	74
Création, suppression et acceptation d'un partenariat Bluetooth	75
Modification d'un partenariat Bluetooth	76
Profils d'appareil Bluetooth	76
Configuration d'un port de communication (COM) Bluetooth entrant ou sortant	77
Fin d'une connexion Bluetooth	77
Wi-Fi	78
Terminologie Wi-Fi	78
Consultation des paramètres Wi-Fi	79
Connexion automatique à un réseau Wi-Fi	80
Connexion manuelle à un réseau Wi-Fi	80
Suppression d'un réseau Wi-Fi	80
Arrêt d'une connexion Wi-Fi	81
Configuration des paramètres d'authentification 802.1x	81
Paramètres avancés	81
Connexion à des URL intranet	81
Modification d'une URL intranet	82
Configuration d'une passerelle WAP	82
Configuration de paramètres avancés de proxy	82

Paramètres avancés de connexion	83
Configuration d'une connexion de serveur VPN	83
Fin d'une connexion	84

14 Synchronisation

Logiciel de synchronisation	85
Configuration de l'application de synchronisation	85
Synchronisation des données et copie de fichiers	86
Portage de données vers Microsoft Windows Mobile 6.1	87
Résolution des problèmes de synchronisation	87
Liens personnalisés dans WMDC	89

15 Applications

ArcSoft Streaming Player	90
GPS (Global Positioning System)	90
Utilisation de la fonction GPS	90
Utilisation de l'utilitaire de connexion GPS	91
Google Maps™ pour mobile	92
Google Search	92
Lancement de Google Search	93
Aide et support HP	93
HP Asset Viewer	93
Mise en route	94
Assistance technique	94
Suite HP Enterprise Mobility	94
HP iPAQ DataConnect	94
HP iPAQ Key Guard	94
Internet Explorer®	95
Partage Internet	95
Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données USB	95
Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données Bluetooth	96
Machine virtuelle Java	96
Jetcet PDF	97
Jetcet Print	97
MSN Messenger	98
Office Mobile, applications	98
Word Mobile	98
Excel® Mobile	98
PowerPoint® Mobile	99
OneNote® Mobile	100
Images et vidéos	100
Visualisation des photos stockées sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage	100

Visionnage d'un diaporama	101
Envoi de photos par courrier électronique	101
Association d'un contact à une photo	102
Définition d'une image comme arrière-plan de l'écran d'accueil	102
HP Snapfish Upload	102
HP Enhance Document	102
Passage à l'appareil photo	103
Prise en charge vidéo	103
Mobile du Bureau à distance	103
Gestionnaire SIM	104
Gestion des certificats	105
Gestionnaire des tâches	105
Voice Commander	106
Windows Live™	106
Windows Media® Player	109
Effacement de la liste de lecture en cours	109
Mise à jour de la bibliothèque	109
Utilisation de Voice Commander pour lire des fichiers multimédia	110
Windows Update	110

16 Caractéristiques techniques du produit

Caractéristiques du système	111
Caractéristiques physiques	111
Environnement d'exploitation	112

17 Instructions concernant l'entretien et la maintenance

Utilisation de votre HP iPAQ	113
Nettoyage de votre HP iPAQ	113
Transport ou stockage de votre HP iPAQ	113
Utilisation des accessoires	113

18 Foire aux questions

Batterie	114
Connexion	116
Synchronisation	118
Divers	119

19 Accessoires en option

20 Informations sur la sécurité

Précautions générales	121
Précautions de sécurité concernant les cordons d'alimentation et accessoires	122

Précautions de sécurité concernant les modules batterie	123
Précautions de sécurité concernant les périphériques d'accueil	123
Précautions de sécurité concernant les produits dotés de périphériques sans fil	123
Précautions de sécurité concernant les produits dotés de modems ou d'accessoires de télécommunications ou de réseau local	124

21 Avis de conformité

Réglementation FCC	125
Modifications	125
Câbles	125
Déclaration de conformité des produits portant le logo FCC (États-Unis uniquement) ...	126
Canadian Notice (Avis canadien)	126
Avis canadien	126
Avis pour l'Union européenne	126
Produits avec appareils réseau sans fil 2,4 GHz	128
France	128
Avertissement relatif à la batterie	128
Recyclage des batteries	128
Mise au rebut de la batterie	128
Substances chimiques	128
Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne	129
Avertissement relatif au matériel	133
Avertissement concernant les émissions acoustiques	133
Avis sur les utilisations en vol	134
Appareil électronique médical	134
Avis SAR	134
Avis relatifs aux appareils sans fil	135
Avis de conformité relatif aux appareils sans fil pour les Etats-Unis	136
Avis de conformité relatif aux appareils sans fil pour le Canada	136
Avis brésilien	136
Avis relatif aux appareils sans fil pour Singapour	136
Avis relatif aux appareils sans fil pour La Thaïlande	137
Appareils réseau local sans fil 802.11b	137
Appareils réseau local sans fil 802.11g	137
Appareils Bluetooth	137

22 Référence rapide

Acronymes	138
Icônes utilisées	140

Index	141
--------------------	------------

1 Bienvenue sur le site d'enregistrement de votre HP iPAQ

Nous vous souhaitons la bienvenue et vous félicitons pour l'achat de votre HP iPAQ Voice Messenger!

Le présent manuel du produit contient les instructions nécessaires pour configurer, utiliser et profiter pleinement de votre nouvel HP iPAQ. Veuillez lire les instructions contenues dans le présent manuel du produit avant d'utiliser votre HP iPAQ. Ce manuel vous aidera à comprendre toutes les fonctions et fonctionnalités offertes par votre HP iPAQ Voice Messenger et vous permettra d'en tirer le meilleur parti.

 **REMARQUE :** Outre les instructions fournies dans le présent manuel du produit HP iPAQ, d'autres informations sur le produit sont disponibles sur le site <http://www.hp.com/support>.

Nous vous invitons également à enregistrer votre nouveau HP iPAQ auprès de Hewlett-Packard afin d'exécuter les tâches suivantes :

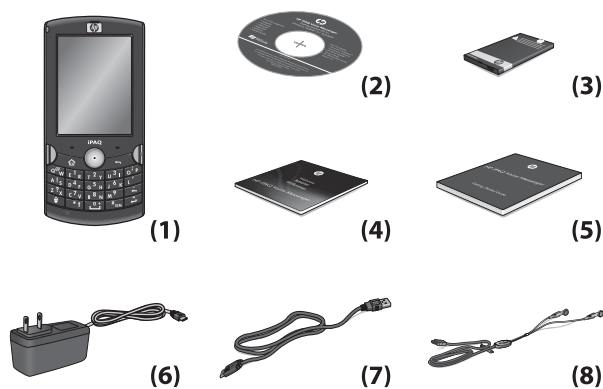
- Accéder à l'assistance et aux services et utiliser au mieux vos produits HP.
- Recevoir gratuitement des alertes d'assistance, des mises à jour logicielles et des bulletins d'information personnalisés.

Visitez le site <http://www.register.hp.com> pour enregistrer votre HP iPAQ ou mettre à jour votre adresse postale ou électronique après l'enregistrement. Vous devez saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe d'enregistrement pour pouvoir modifier votre profil en ligne. Après avoir enregistré votre HP iPAQ, vous recevrez un e-mail contenant des offres spéciales et des promotions.

 **REMARQUE :** L'enregistrement n'est pas pris en charge dans tous les pays/régions.

2 Contenu de l'emballage

Cette illustration présente les éléments inclus dans l'emballage de votre HP iPAQ.

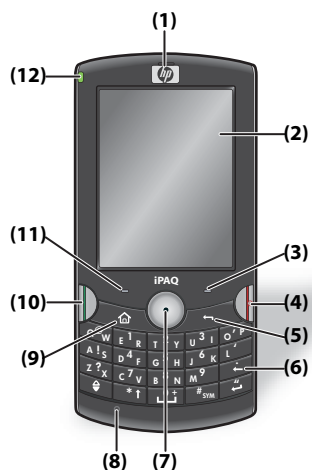


(1)	HP iPAQ Voice Messenger
(2)	CD Getting Started (Mise en route) avec logiciel supplémentaire
(3)	Batterie amovible/rechargeable lithium-polymère de 1 260 mAh
(4)	Guide de bienvenue
(5)	Guide de mise en route
(6)	Adaptateur secteur REMARQUE : L'adaptateur secteur livré avec votre HP iPAQ peut varier en fonction de votre pays/région.
(7)	Câble de synchronisation micro-USB
(8)	Casque stéréo câblé 2,5 mm

3 Éléments

Identifiez les différents éléments de votre HP iPAQ, comprenez ses fonctions et exploitez pleinement son potentiel.

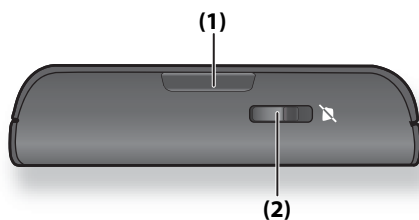
Éléments du panneau avant



Élément	Description	Fonction
(1)	Récepteur	Permet d'écouter des appels téléphoniques, des sons et des notifications.
(2)	Ecran	Permet d'afficher des informations à l'écran.
(3)	Touche de droite	Permet d'accéder aux fonctions et menus affichés.
(4)	Touche Fin/Alimentation	Permet d'effectuer les opérations suivantes : • Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour activer et désactiver votre HP iPAQ. • Appuyez sur cette touche pour mettre fin à un appel téléphonique. • Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran Accueil à partir de n'importe quel programme. • Appuyez sur ce bouton pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.
(5)	Touche Précédent	Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent ou quitter un programme. Appuyez sur ce bouton pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.

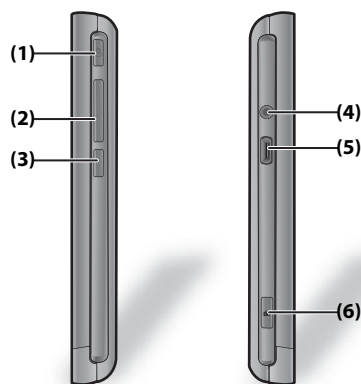
Elément	Description	Fonction
(6)	Clavier AZERTY	Utilisez les touches du clavier pour entrer un texte ou composer des numéros. Appuyez sur ce bouton pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille. REMARQUE : La disposition du clavier de votre HP iPAQ peut varier en fonction de votre pays/région.
(7)	Utilisation de la navigation optique à 5 directions avec le bouton de sélection du milieu	Déplacez-vous vers le haut, le bas, la gauche ou la droite de l'écran. Faites défiler en faisant glisser votre pouce ou un autre doigt dans la direction souhaitée. Appuyez sur le Centre pour sélectionner l'option en surbrillance.
(8)	Microphone	Utilisez le microphone pour converser avec votre interlocuteur, enregistrer des notes et transmettre des commandes vocales à votre HP iPAQ.
(9)	Touche Accueil	Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran Accueil à partir de n'importe quel programme. REMARQUE : Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour afficher la Liste rapide.
(10)	Touche Répondre/Envoyer	Permet d'effectuer les opérations suivantes : • Appuyez sur cette touche pour répondre à un appel. • Appuyez sur cette touche pour passer un appel à partir d'un appel ou de la liste de contacts. • Appuyez deux fois sur cette touche pour recomposer le dernier numéro appelé. • Appuyez sur ce bouton pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.
(11)	Touche de gauche	Appuyez sur cette touche pour afficher le menu Démarrer à partir de l'écran Accueil afin d'accéder aux programmes et d'exécuter la fonction affichée.
(12)	Voyants	Indiquent l'état de la batterie, du réseau ou de l'appareil. • Rouge clignotant 3 fois rapidement - Erreur de chargement ou au niveau de l'appareil • Voyant orange clignotant - Problèmes de couverture réseau ou téléphone activé mais absence de carte SIM • Vert fixe - Batterie intégralement chargée et connectée à la source d'alimentation • Rouge fixe - Chargement en cours lorsque le niveau de charge de la batterie est faible • Rouge clignotant - Avertissement relatif au niveau de charge faible de la batterie

Éléments du panneau supérieur



Élément	Description	Fonction
(1)	Loquet du cache arrière	Appuyez sur le loquet pour libérer le cache arrière.
(2)	Interrupteur Sonnerie/Son	Permet de désactiver les sonneries d'appels entrants ainsi que les sons d'alerte de notification système.

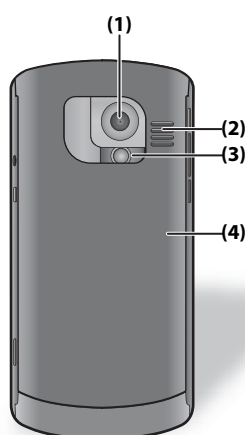
Éléments des panneaux gauche et droit



Élément	Description	Fonction
(1)	Bouton Key Guard	Appuyez sur ce bouton pour verrouiller le clavier. Appuyez sur ce bouton pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.
(2)	Touche Monter/Baisser le volume	Permet d'augmenter ou de diminuer le volume. Appuyez une fois pour désactiver temporairement les sonneries et sons de notification.
(3)	Bouton Voice Commander	Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lancer Voice Commander .
(4)	Prise de casque stéréo (2,5 mm)	Permet de connecter un casque stéréo à votre HP iPAQ.

Élément	Description	Fonction
(5)	Connecteur micro-USB	Permet de connecter le câble de synchronisation micro-USB au chargeur.
(6)	Bouton d'appareil photo	Permet de démarrer l'appareil photo pour prendre des photos et des vidéos.

Éléments du panneau arrière



Élément	Description	Fonction
(1)	Appareil photo 3,1 mégapixels	Appareil photo avec zoom numérique auto-focus 5x, utilisé pour prendre des photos et des vidéos.
(2)	Haut-parleur	Utilisez le haut-parleur pour écouter de la musique ou pour converser.
(3)	Flash d'appareil photo	Utilisez le flash pour illuminer le sujet lors de la prise de photos.
(4)	Cache arrière	Retirez le cache pour insérer ou retirer la batterie, la carte SIM et la carte microSD.

4 Configuration de votre HP iPAQ

Suivez cette procédure pour configurer et utiliser votre HP iPAQ. Retirez délicatement votre HP iPAQ et tous ses éléments de l'emballage avant de commencer sa configuration.

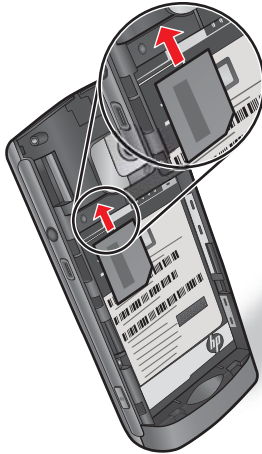
 **REMARQUE :** Ne posez pas l'écran de votre HP iPAQ sur une surface dure. Vous risqueriez de le rayer.

Etape 1 : Retrait du cache de la batterie et insertion de la carte SIM

1. Appuyez sur le loquet de déblocage du cache arrière (1) et retirez celui-ci (2) de votre HP iPAQ en procédant comme indiqué sur la figure.



2. Faites glisser la carte SIM dans le connecteur de carte SIM.



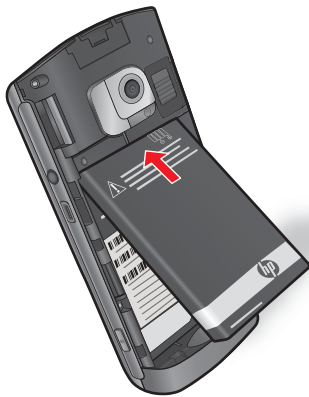
 **REMARQUE :** Si la batterie est déjà en place, retirez-la avant d'insérer la carte SIM. En outre, assurez-vous que les contacts métalliques sont orientés vers le bas et que l'angle à encoche est correctement positionné. Si la carte SIM n'est pas correctement insérée dans le HP iPAQ, l'icône  (Aucune carte SIM installée) s'affiche dans la barre de titre située dans l'angle supérieur droit de l'écran lorsque vous mettez l'appareil sous tension.

La carte SIM est fournie par un opérateur mobile.

Si la carte SIM de votre HP iPAQ est verrouillée, contactez votre opérateur.

Etape 2 : Insertion de la batterie et repositionnement de son cache

1. Alignez les connecteurs de batterie avec les broches du compartiment et insérez la batterie.



2. Remplacez le cache de la batterie et appuyez en haut et en bas de celui-ci jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



Etape 3 : Charge de la batterie



△ **ATTENTION :** Pour éviter d'endommager votre HP iPAQ ou l'adaptateur secteur, assurez-vous que tous les connecteurs métalliques sont correctement alignés avant de procéder à la connexion à la source d'alimentation.

La batterie permet d'alimenter et de faire fonctionner le HP iPAQ. Utilisez l'adaptateur secteur pour charger la batterie équipant le HP iPAQ.

La première charge complète de la batterie prend environ 2 à 4 heures. L'opération de charge peut être plus longue si votre HP iPAQ est connecté à un ordinateur branché sur le secteur ou avec des accessoires non-HP.

Pour charger la batterie :

1. Connectez l'adaptateur secteur (entrée : 100-240 V CA, 47-63 Hz, sortie : 5 VCC, 1 A) à une prise électrique.
2. Branchez l'autre extrémité du câble sur le port du connecteur Micro-USB de votre HP iPAQ. Le connecteur du câble se branche dans un seul sens. S'il ne s'insère pas facilement, tournez-le dans l'autre sens.

💡 **ASTUCE :** Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre HP iPAQ à un port USB de votre ordinateur à l'aide du câble de synchronisation micro-USB. Vous devez activer votre HP iPAQ pour pouvoir le charger à l'aide de la connexion USB. Le voyant devient rouge fixe lorsque la batterie est en charge.

Etape 4 : Activation de votre HP iPAQ

Appuyez sur la touche **Alimentation** et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes pour activer votre HP iPAQ. Suivez les instructions affichées pour terminer la configuration. Saisissez les informations à l'aide du clavier. Pour plus d'informations, consultez la section [Clavier à la page 13](#).

 **REMARQUE :** Lorsqu'il est activé pour la première fois, le HP iPAQ prend quelques minutes avant de devenir complètement opérationnel. Le clavier n'est pas actif durant cette période.

5 Mise en route de votre HP iPAQ

Prenez connaissance d'autres informations concernant l'écran **Accueil** et ses fonctions et découvrez le programme **Mise en route**.

Ecran Accueil

L'écran **Accueil** s'affiche lorsque votre HP iPAQ est complètement activé. Il indique la date et l'heure. Il fournit également un statut rapide concernant les rendez-vous à venir, votre profil iPAQ actuel et le nombre de SMS non lus. Les icônes de connectivité, le voyant de la batterie et les icônes de mode texte sont affichés en haut de l'écran **Accueil**.

Vous pouvez également consulter et modifier les informations suivantes à partir de raccourcis sur l'écran **Accueil** :

- **Horloge et date** : Affichage de la date du jour et de l'heure en cours. Sélectionnez cette option pour accéder aux paramètres **Horloge et alarmes**. Pour plus d'informations sur les paramètres **Horloge et alarme**, consultez la section [Réglage des horloges et alarmes à la page 22](#).
- **Téléphone** : Affichage des **Appels manqués**, de la **Messagerie vocale**, des **SMS**, des **Messages multimédia** et des **E-mails**. Sélectionnez l'option qui vous intéresse pour afficher des informations détaillées.
- **Calendrier** : Affichage des rendez-vous existants ou création de nouveaux rendez-vous. Sélectionnez cette option pour lancer le programme Calendrier. Pour plus d'informations, consultez la section [Réglage des horloges et alarmes à la page 22](#).
- **Mise en route** : Sélectionnez cette option pour apprendre à effectuer les tâches courantes et à configurer votre HP iPAQ. Pour plus d'informations, consultez la section [Mise en route à la page 12](#).
- **Lire toutes les chansons** : Sélectionnez cette option pour lire tous les fichiers de musique stockés sur votre HP iPAQ. Pour changer de chanson, utilisez le **Centre** afin de naviguer vers la chanson de votre choix et sélectionner cette dernière.
- **Photos** : Affichage des miniatures d'images stockées sur votre HP iPAQ. Sélectionnez la miniature qui vous intéresse afin d'afficher l'image correspondante en mode plein écran.
- **Paramètres** : Sélectionnez cette option pour modifier les paramètres de votre HP iPAQ. Pour plus d'informations, consultez la section relative aux **profils** ([Gestion des profils à la page 20](#)), au **Gestionnaire sans fil** ([Utilisation de l'application Gestionnaire sans fil à la page 70](#)), aux **sonneries** ([Réglage de la sonnerie et des sons de notification à la page 20](#)), à l'**image d'arrière-plan** ([Ecran Accueil à la page 11](#)) et au **Gestionnaire des tâches** ([Gestionnaire des tâches à la page 105](#)).

Vous pouvez également personnaliser votre écran **Accueil**.

Pour personnaliser l'écran **Accueil** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Ecran d'accueil**.
2. Vous pouvez personnaliser les paramètres d'écran **Accueil** suivants :
 - **Affich. écran d'accueil**
 - **Jeu de couleurs**
 - **Image d'arrière-plan**
 - **Délai dépassé**

 **ASTUCE :** Les neuf derniers programmes auxquels vous avez accédé s'affichent dans le menu **Démarrer**. Appuyez sur **Tous les prog.** pour afficher les autres applications. Pour désactiver cela, désélectionnez la case **Afficher les programmes récents**.

3. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** **Démarrer** est la touche de gauche par défaut située au bas de l'écran **Accueil**. La touche **Démarrer** correspond également à la touche **Notification**. Tout type d'alerte, tel qu'un rappel de réunion, est affiché sur l'écran **Accueil** en tant que notification.

Mise en route

Utilisez le programme **Mise en route** pour apprendre à effectuer les tâches courantes et à configurer votre HP iPAQ. Pour lancer le programme, sélectionnez **Mise en route** sur l'écran **Accueil** ou appuyez sur **Démarrer > Aide et support HP > Mise en route**. Sélectionnez la tâche que vous souhaitez apprendre à réaliser.

Icônes d'état

Le tableau ci-dessous répertorie les indicateurs d'état courants et leur signification.

Icône	Etat	Icône	Etat
	Appel manqué		Appel vocal activé
	Appel en attente		Aucune carte SIM installée
	Défaut de carte SIM		Nouveau message vocal
	Nouveau message électronique ou SMS		Message instantané reçu
	Niveau faible de batterie		Batterie en charge
	Niveau de batterie		Mode vibreur
	Mode silencieux		Haut-parleur de téléphone activé
	Fonction Wi-Fi activée		Fonction Wi-Fi activée et réseau détecté
	Fonction Wi-Fi connectée		Casque détecté
	Casque stéréo Bluetooth détecté		Itinérance
	Fonction GPRS (General Packet Radio Service) disponible		Fonction GPRS disponible en itinérance
	Connexion GPRS		Fonction GPRS utilisée

Icône	Etat	Icône	Etat
	Fonction EDGE (Enhanced Data Rates for GSM Evolution) disponible		Fonction EDGE disponible en itinérance
	Connexion EDGE		Fonction EDGE utilisée
	Service GSM uniquement		Connexion téléphonique non disponible ou erreur réseau
	Radio désactivée		Service 3G disponible
	Connexion 3G		Fonction 3G utilisée
	Service HSPA (High Speed Packet Access) disponible		Connexion HSPA
	Fonction HSPA utilisée		Rappel d'alarme
	Notification reçue		ActiveSync® connecté
	ActiveSync inactif		Mode Economie d'énergie activé
	Bluetooth activé		Casque mono Bluetooth détecté

Clavier

Touche Répondre/Envoyer

Appuyez sur la touche  (Répondre/Envoyer) pour passer des appels ou y répondre et pour accéder au journal des derniers appels. Appuyez sur cette touche pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.

Touche Fin

Appuyez sur la touche  (Fin) pour mettre fin à un appel ou pour quitter un programme et revenir à l'écran **Accueil**. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes pour activer ou désactiver le HP iPAQ. Appuyez sur cette touche pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.

Touche Accueil

Appuyez sur la touche  (Accueil) pour revenir à l'écran **Accueil** sans quitter le programme en cours. Appuyez sur cette touche pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.

 **REMARQUE :** Appuyez sur la touche  (Accueil) et maintenez-la enfoncée pour afficher la **Liste rapide**. Vous pouvez désactiver et verrouiller l'appareil, accéder au Gestionnaire des tâches et au Gestionnaire sans fil, et modifier les profils.

Touche Précédent

Appuyez sur la touche  (Précédent) pour revenir à l'écran précédent d'un programme. Vous pouvez également fermer un programme en appuyant sur cette touche. Appuyez sur cette touche pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.

Touches

Appuyez sur la touche de gauche ou de droite pour effectuer la fonction affichée à l'écran.

Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de gauche pour accéder au menu **Démarrer** et sur la touche de droite pour accéder à la liste **Contacts**.

Disposition du clavier

Utilisez le clavier pour entrer du texte, des nombres ou des symboles. Votre HP iPAQ prend en charge les modes de saisie de texte **Normal** et **Intuitif**.

 **REMARQUE :** La disposition du clavier de votre HP iPAQ peut varier en fonction de votre pays/région.

Clavier	Disposition
	QWERTY
	QWERTZ
	AZERTY

Saisie de texte

Utilisez le clavier pour saisir du texte dans différents programmes.

 **REMARQUE :** La disposition du clavier de votre HP iPAQ peut varier en fonction de votre pays/région.

Votre HP iPAQ anticipe sur le texte que vous allez saisir et suggère des mots en fonction du contexte lorsque vous saisissez du texte dans un programme. Les suggestions apparaissent dans une zone de suggestion flottante ou dans une fenêtre de suggestion fixe pouvant contenir jusqu'à quatre zones de suggestion de mot et une zone de suggestion de phrase. Vous pouvez gagner du temps et vous éviter de la frappe en sélectionnant des mots à partir de la zone de suggestion.

Les indicateurs d'état sont répertoriés et décrits dans le tableau ci-après.

Indicateurs d'état	Description
	Les caractères sont saisis en majuscules.
	Le premier caractère est saisi en majuscule.
	Les caractères sont saisis en minuscules.

Indicateurs d'état	Description
	Le mode texte intuitif est activé.
	Des chiffres sont saisis.
	Le premier caractère saisi est un chiffre.

Modifiez les fonctions de suggestion et les modes texte à l'aide du **Menu Rapide** de votre HP iPAQ. L'indicateur d'état en haut de l'écran indique le mode de saisie activé.

Pour utiliser le **Menu rapide** :

1. Ouvrez un nouveau SMS ou message électronique.
2. Appuyez sur la touche  (Etoile) et maintenez-la enfoncée pour afficher le **Menu Rapide**.
3. Sélectionnez le mode à utiliser. Vous pouvez sélectionner les modes et les fonctions ci-dessous :

- **Mode intuitif** - Saisissez votre texte et sélectionnez les suggestions fournies par votre HP iPAQ à mesure que vous tapez.

Par exemple, pour saisir "Michel", appuyez sur la touche comportant la lettre "M", puis sur la touche comportant la lettre "I". Au fur et à mesure que vous saisissez du texte, une liste de mots s'affiche à l'écran. Vous pouvez sélectionner un mot dans cette liste. Si le mot que vous souhaitez utiliser n'est pas affiché, d'autres suggestions apparaissent à mesure que vous continuez de saisir du texte.



REMARQUE : Lorsque vous utilisez le **Mode intuitif**, appuyer sur la touche  (Retour arrière) permet d'activer le **Mode normal** pour corriger des erreurs de saisie. Pour utiliser à nouveau le **Mode intuitif**, appuyez sur la touche d'espacement.

- **Mode normal** - Appuyez sur chaque touche plusieurs fois jusqu'à ce que la lettre de votre choix s'affiche.

Par exemple, pour saisir le mot "van", appuyez deux fois sur la touche comportant la lettre "V", une fois sur la touche comportant la lettre "A", puis deux fois sur la touche comportant la lettre "N".

- **Dictionnaire** - Affichez votre dictionnaire personnel ou ajoutez et gérez de nouveaux dictionnaires.

Pour ajouter un nouveau dictionnaire, appuyez sur la touche  (Etoile) et maintenez-la enfoncée afin d'afficher le **Menu Rapide**, sélectionnez **Dictionnaires > Ajout de dictionnaire** et suivez les instructions affichées.

- **Priorité** - Sélectionnez un dictionnaire à utiliser en priorité sur les autres dictionnaires.

Parfois, certains mots s'écrivent de la même façon mais ont un sens différent selon la langue utilisée. Pour éviter tout problème, vous pouvez établir des priorités de sorte que les suggestions provenant d'un dictionnaire s'affichent avant celles d'un autre dictionnaire. Appuyez sur la touche  (Etoile) et maintenez-la enfoncée pour afficher le **Menu Rapide**, sélectionnez **Priorité** puis le **Dictionnaire** que vous souhaitez définir comme prioritaire.

- **Options** - Accédez à une liste d'options vous permettant de régler les paramètres. Vous pouvez régler les paramètres suivants :
 - **Mode** - Sélectionnez le mode Intuitif ou Normal.
 - **Affichage** - Modifiez les paramètres de la fenêtre de suggestion.
-
-  **REMARQUE :** Les paramètres d'affichage sont différents pour le mode Intuitif et le mode Normal. Sélectionnez un mode et configurez les paramètres d'affichage pour ce mode.
-
- **Applications** - Modifiez les paramètres du programme de saisie de texte.
 - **Dictionnaires** - Affichez votre dictionnaire personnel, les dictionnaires installés et ajoutez de nouveaux dictionnaires.
- **Aide** - Accédez au guide d'aide.

Touche Entrée

Appuyez sur la touche  (Entrée) pour lancer le programme affiché en surbrillance sur l'écran. Vous pouvez également passer un appel ou passer à la ligne suivante lors de la saisie de texte en appuyant sur la touche  (Entrée).

Touche Retour arrière

Appuyez sur la touche  (Retour arrière) pour déplacer le curseur vers l'arrière et effacer progressivement le texte ou les caractères. Lors de la navigation sur le Web, si le curseur ne se trouve pas dans un champ de saisie, la touche Retour arrière vous permet de revenir à la page Web précédente.

Touche Maj

Appuyez une fois sur la touche  (Maj) pour entrer un seul caractère en majuscule et deux fois pour activer le verrouillage de majuscules et saisir tous les caractères en majuscules.

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour accéder au **Menu Rapide**.

Touche Options

Appuyez une fois sur la touche  (Options) pour saisir un seul chiffre ou un seul caractère. Appuyez deux fois sur cette touche pour saisir des chiffres à l'aide du **verrouillage de l'option**.

Appuyez à nouveau sur la touche  (Options) pour revenir au mode de saisie de texte.

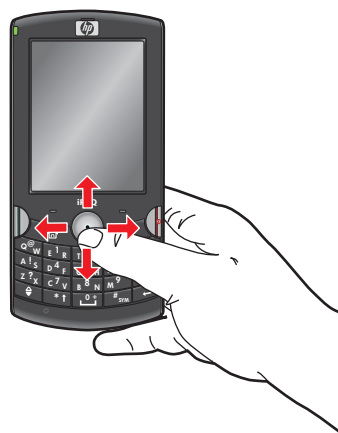
Touche de symbole

Appuyez sur la touche  (Symbole) et maintenez-la enfoncée pour afficher des symboles, des caractères spéciaux et des binettes à partir du graphique affiché. Markieren. Fügen Sie weitere Symbole hinzu, falls gewünscht, und drücken Sie die Taste **Done**, um die Ansicht zu schließen.

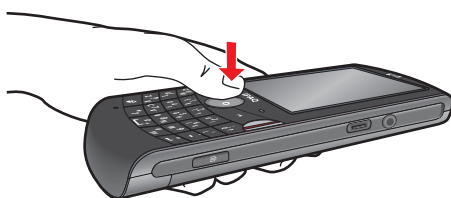
Bouton de sélection du milieu

Utilisez le **Centre** pour naviguer dans votre écran, vos messages électroniques, vos menus, vos paramètres, et sélectionner le programme affiché en surbrillance sur votre HP iPAQ.

Faites glisser votre pouce ou un doigt sur le bouton **Centre** pour naviguer vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.



Appuyez sur le **Centre** pour effectuer une sélection.



A la découverte de votre HP iPAQ

Observez le HP iPAQ pour trouver le numéro de série et les informations relatives au système d'exploitation. Lancez et utilisez les différents programmes installés sur le HP iPAQ afin d'améliorer votre productivité et d'accélérer la réalisation de vos tâches quotidiennes.

Obtention d'informations sur le HP iPAQ

Vous pouvez utiliser le HP iPAQ pour récupérer son numéro de série et son numéro de modèle. Vous pouvez également obtenir des informations sur le matériel et les logiciels installés.

Pour afficher le numéro de série :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Visionneuse d'actifs**.
2. Appuyez sur **Identité** pour afficher le **numéro de série**.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Pour afficher le numéro de modèle :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Visionneuse d'actifs**.
2. Appuyez sur **Système** pour afficher l'**ID du modèle**.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Vous pouvez également procéder comme suit pour trouver le numéro de série et le numéro de modèle :

1. Retirez le cache de la batterie.
2. Retirez la batterie.
3. Localisez l'étiquette collée à l'arrière du HP iPAQ, sous la batterie. Cette étiquette indique le numéro de série et l'ID du modèle du produit.

Pour obtenir des informations détaillées sur votre HP iPAQ :

▲ Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > A propos de**.

Les informations importantes sur l'appareil, notamment le type de processeur et la quantité de mémoire installée, apparaissent à l'écran.

Accès aux programmes

Pour ouvrir un programme, appuyez sur **Démarrer**, puis sélectionnez le programme souhaité.

Vous n'êtes pas obligé de fermer un programme pour en ouvrir un autre.

Pour fermer des programmes manuellement :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Accessoires > Gestionnaire des tâches**.
2. Mettez en surbrillance le programme à fermer et appuyez sur **Interrompre**.

Pour plus d'informations, consultez la section [Gestionnaire des tâches à la page 105](#).

Affichage des informations sur le système d'exploitation

En plus des informations sur le système d'exploitation, vous pouvez afficher d'autres informations telles que le processeur, la mémoire et les connecteurs d'extension figurant sur votre HP iPAQ.

Pour afficher les informations du système d'exploitation sur votre HP iPAQ :

▲ Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > A propos de**.

La version du système d'exploitation s'affiche.

Vérification de la connexion et de la puissance du signal

Lorsque vous insérez votre carte SIM dans votre HP iPAQ et allumez ce dernier, l'appareil se connecte automatiquement au réseau de votre opérateur mobile. L'icône  (Puissance du signal) indique que vous êtes connecté. Plus le nombre de barres verticales est élevé, meilleure est la qualité de la connexion.

Personnalisation de votre HP iPAQ

Vous pouvez modifier des paramètres pour personnaliser votre HP iPAQ.

Création d'un nom d'appareil

Le nom de l'appareil permet d'identifier votre HP iPAQ dans les situations suivantes :

- Lors de la synchronisation avec un ordinateur
- Lors de la connexion à un réseau
- Lors de l'établissement d'un partenariat Bluetooth



REMARQUE : En cas de synchronisation de plusieurs appareils avec le même ordinateur, chaque appareil doit posséder un nom unique.

Pour modifier le nom de l'appareil :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Nom de l'appareil**.
2. Entrez un nom et une description pour l'appareil. Le nom doit commencer par une lettre et peut contenir des lettres (A à Z), des chiffres (0 à 9) et le caractère spécial de soulignement (_). Il ne peut pas comporter d'espaces.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Saisie des informations sur le propriétaire

Vous pouvez saisir des informations personnelles telles que vos nom, numéro de téléphone et adresse de messagerie, ainsi que des notes personnelles sur votre HP iPAQ de sorte que ce dernier puisse vous être restitué en cas de perte.

Pour saisir des informations sur le propriétaire :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Info. du propriétaire**.
2. Saisissez vos informations personnelles dans les champs répertoriés ci-après.
 - **Nom**
 - **Numéro de téléphone**
 - **Adresse de messagerie**
 - **Notes**
3. Appuyez sur **Terminé**.

Modification des paramètres régionaux

Les paramètres régionaux permettent de définir le format d'affichage des nombres, des devises, de la date et de l'heure.

Pour modifier les paramètres régionaux :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Paramètres régionaux**.
2. Modifiez les paramètres de votre choix.
3. Appuyez sur **Terminé**.

 **ASTUCE :** Le changement de **paramètres régionaux** modifie automatiquement les paramètres associés. Vous pouvez personnaliser davantage ces paramètres en fonction de vos besoins.

 **REMARQUE :** La sélection d'une langue différente éventuellement proposée dans les paramètres régionaux, peut entraîner la perte des données et paramètres personnels.

Réglage des paramètres de volume

Vous pouvez modifier le volume sonore du HP iPAQ. Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume des sons émis par le système lorsque vous appuyez sur les noms de programme et les options de menu.

Pour régler le volume :

- Utilisez le bouton **Volume** dans le panneau de gauche de l'appareil pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur.

Pour désactiver les sons émis par le système tels que la sonnerie des appels entrants et les alertes/notifications sonores :

- Faites glisser l'interrupteur **Sonnerie/Son** sur .

 **ASTUCE :** Pour désactiver temporairement les sons du système, appuyez sur le bouton **Volume** situé sur le panneau de gauche de l'appareil.

Réglage de la sonnerie et des sons de notification

Vous pouvez modifier la sonnerie et les sons du système pour les appels entrants, les alertes et les notifications de messages.

Pour modifier la tonalité de sonnerie :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sons**.
2. Sélectionnez la tonalité de sonnerie.

Gestion des profils

Vous pouvez utiliser les profils sur votre HP iPAQ pour personnaliser les tonalités et les volumes de sonnerie ainsi que d'autres paramètres de votre choix.

Utilisation de profils

Pour sélectionner un profil :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Profils**.
2. Sélectionnez le profil que vous souhaitez appliquer à votre HP iPAQ et appuyez sur **Terminé**.

Pour modifier le type de sonnerie :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Profils**.
2. Mettez en surbrillance le profil de modification du type de sonnerie.
3. Appuyez sur **Menu > Modifier**, puis sélectionnez **Type de sonnerie**.
4. Appuyez sur **Terminé**.

 **ASTUCE :** Vous pouvez également définir des profils à l'aide de **Voice Commander**. Appuyez sur le bouton Voice Commander ou sur **Démarrer > Applications > Voice Commander** et dites **Mode**. Énoncez ensuite le nom du profil.

Modification des profils

Pour modifier un profil :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Profils**.
2. Appuyez sur **Menu > Modifier**.

Sélectionnez les fonctionnalités suivantes dans un profil afin de les modifier :

- **Nom**
- **Type de sonnerie**
- **Volume de sonnerie**
- **Type de rappel**

- **Volume de rappel**
- **Type de notification**
- **Volume des notifications**
- **Volume des sons du système**

3. Appuyez sur **Terminé**.

Modification des paramètres de gestion de l'alimentation

Vous pouvez préserver votre batterie en réglant les paramètres de gestion de l'alimentation. Vous prolongez ainsi la durée d'utilisation de votre HP iPAQ entre deux charges.

Pour modifier les paramètres de gestion de l'alimentation :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Gestion alim.**
2. Le niveau de charge de la batterie s'affiche sous **Batterie principale**.
3. Mettez en surbrillance les paramètres répertoriés et appuyez sur le **Centre** pour modifier les paramètres de gestion de l'alimentation :
 - **Durée du rétro-écl. sur batterie** - Indique à quel moment le rétro-éclairage doit être réduit lorsque votre HP iPAQ utilise la batterie.
 - **Durée du rétro-éclairage sur CA** - Indique à quel moment le rétro-éclairage doit être réduit lorsque votre HP iPAQ est connecté à l'alimentation secteur.
 - **Délai de mise en veille** - Indique à quel moment l'écran doit s'éteindre. Le mode Key Guard est activé au moment où l'écran s'éteint.
 - **Durée du rétro-éclairage du clavier** - Définit l'heure à laquelle le rétro-éclairage du clavier doit être réduit lorsque votre HP iPAQ utilise la batterie. Vous pouvez configurer le rétro-éclairage pour qu'il diminue au bout de 4, 8, 12, 16 ou 20 secondes.

Réglage des paramètres de luminosité

Vous pouvez augmenter ou diminuer la luminosité du rétro-éclairage de l'écran.

Pour régler la luminosité du rétro-éclairage :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Gestion alim. > Luminosité**.
2. Sélectionnez le niveau de luminosité qui vous intéresse dans la liste **Luminosité**.



REMARQUE : Vous pouvez réduire la consommation d'énergie de la batterie en indiquant le niveau de luminosité le plus bas possible.

Vous pouvez également configurer le HP iPAQ pour qu'il règle automatiquement la luminosité de l'écran et le rétro-éclairage du clavier en fonction des conditions de lumière ambiantes.

Le capteur de lumière présent dans votre HP iPAQ détecte les conditions d'éclairage ambiantes et modifie la luminosité en conséquence. Cela contribue à préserver la batterie.

Pour activer le capteur de lumière :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Gestion alim.**
2. Sélectionnez **Activé** pour le **Capteur de luminosité**.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Augmentation de la taille de la police

Vous pouvez augmenter la taille de la police sur votre écran HP iPAQ.

Pour augmenter la taille de la police :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Accessibilité**.
2. Sélectionnez **Grande** pour **Taille police système**.
3. Appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : La taille de police par défaut est **Normale**.

Installation et suppression de programmes

Vous pouvez installer et supprimer des programmes sur votre HP iPAQ. Supprimer un programme de votre HP iPAQ vous permet d'augmenter la mémoire disponible sur votre appareil. Supprimer des programmes que vous n'utilisez pas vous permet également d'augmenter la mémoire disponible.



REMARQUE : Vous pouvez supprimer uniquement les programmes que vous avez installés sur votre HP iPAQ après l'achat de ce dernier. Les programmes présents par défaut dans votre HP iPAQ au moment où vous l'avez acheté ne peuvent pas être supprimés.

Pour installer un programme :

1. Utilisez WMDC ou ActiveSync (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP) pour connecter votre HP iPAQ à votre ordinateur.
2. Suivez les instructions de l'assistant d'installation fourni pour installer le programme.
3. Vérifiez sur l'écran du HP iPAQ qu'aucune autre action n'est requise pour achever l'installation du programme.

Pour supprimer un programme :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Suppression de programmes**.
2. Mettez en surbrillance le programme à supprimer et appuyez sur **Menu > Supprimer**.

Si le programme est endommagé ou désinstallé, vous pouvez le réinstaller à l'aide du logiciel de synchronisation. Pour réinstaller le programme, procédez comme suit :

1. Sur votre ordinateur, ouvrez le logiciel de synchronisation, cliquez sur **Outils > Ajout/Suppression de programmes**.
2. Sélectionnez le programme à ajouter, puis cliquez sur **OK**.
3. Vérifiez sur l'écran du HP iPAQ qu'il n'y a pas d'autres étapes nécessaires pour achever l'installation du programme.



ASTUCE : Les neuf derniers programmes auxquels vous avez accédé peuvent s'afficher dans le menu **Démarrer**. Pour désactiver cet affichage, désélectionnez la case **Afficher les programmes récents** dans les paramètres de l'écran **Accueil**.

Réglage des horloges et alarmes

Vous pouvez modifier l'heure et définir des alarmes sur votre HP iPAQ.

Pour définir l'heure :

1. Appuyez sur **Démarrer > Horloge et alarme > Date et heure**.
2. Sélectionnez ces options pour modifier les paramètres suivants :
 - **Fuseau horaire**
 - **Date**
 - **Heure**
3. Appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : Pour synchroniser l'horloge en fonction de votre fuseau horaire actuel, cochez la case **Synchroniser avec le fuseau horaire actuel**.

Pour être averti des mises à jour d'heure, cochez la case **M'avertir lorsque l'heure est mise à jour**.

Pour définir une alarme :

1. Appuyez sur **Démarrer > Horloge et alarme**. Sélectionnez l'**alarme** à définir.
2. Sélectionnez ces options pour modifier les paramètres suivants :
 - **Heure de l'alarme**
 - **Alarme**
 - **Son de l'alarme**
 - **Type de l'alarme**
 - **Volume de l'alarme**
3. Appuyez sur **Terminé**.

Utilisation du mode Key Guard

Le mode Key Guard permet de verrouiller toutes les touches et tous les boutons afin d'éviter de composer des numéros ou d'appuyer sur des touches par inadvertance. Lorsque l'écran s'éteint ou atteint le délai de mise en veille défini dans les paramètres d'affichage, cette fonctionnalité verrouille automatiquement votre HP iPAQ. Pour modifier les paramètres d'affichage, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Gestion alim**.

Le message **Le mode Keyguard est activé. Appuyez sur le bouton de sélection du milieu : pour déverrouiller l'appareil** s'affiche pendant 5 secondes lorsque l'éclairage de l'écran devient faible. L'écran s'éteint complètement et votre HP iPAQ passe en mode veille.



REMARQUE : Lorsque votre HP iPAQ est verrouillé, vous pouvez tout de même recevoir des appels téléphoniques et toutes les notifications s'affichent à l'écran.

Pour recevoir un appel lorsque votre HP iPAQ est verrouillé, appuyez sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer) et pour refuser ou mettre fin à un appel, appuyez sur la touche **Ⓜ** (Fin).

Pour verrouiller manuellement l'appareil :

- ▲ Pour activer manuellement le mode Key Guard, appuyez sur le bouton Key Guard situé sur le panneau de gauche de votre HP iPAQ et maintenez-le enfoncé.

Pour déverrouiller l'appareil :

1. Appuyez sur n'importe quelle touche source de réveil pour sortir votre HP iPAQ du mode veille.
2. Pour déverrouiller votre HP iPAQ, appuyez sur le **Centre**.

Pour désactiver le mode Key Guard :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Key Guard**.
2. Désélectionnez la case **Activez Key Guard lorsque l'écran est désactivé**.

 **REMARQUE :** Le mode Key Guard reste actif lorsque vous êtes en ligne. Pour désactiver le mode Key Guard durant les appels, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Key Guard**, puis désélectionnez la case **Activez Key Guard pendant les appels**.

Vous pouvez passer des appels d'urgence à partir de votre HP iPAQ sans avoir à le déverrouiller.

Pour passer des appels d'urgence :

1. Appuyez sur n'importe quelle touche source de réveil pour activer votre HP iPAQ.
2. Commencez à composer le numéro d'urgence. Vous ne devez pas laisser passer plus de 5 secondes entre deux frappes.
3. Appuyez sur la touche **Ⓜ** (Répondre/envoyer) pour passer l'appel.

 **REMARQUE :** Lorsque vous composez un numéro d'urgence, il est comparé à la liste des numéros d'urgence de votre carte SIM, ainsi qu'au registre de base de données HP. Si le numéro d'urgence que vous avez composé n'est pas reconnu en tant que numéro d'urgence, votre HP iPAQ passe automatiquement en mode veille au bout de quelques secondes d'inactivité.

Verrouillage et déverrouillage de votre HP iPAQ

Vous pouvez définir un mot de passe afin de protéger les données de votre HP iPAQ. Lors de chaque mise sous tension de votre HP iPAQ, vous serez invité à saisir ce mot de passe pour le déverrouiller. Définir un mot de passe permet de verrouiller votre HP iPAQ et d'empêcher quiconque de l'utiliser lorsque vous ne l'avez pas avec vous.

Pour verrouiller votre HP iPAQ :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Verouill. appareil**.
2. Cochez la case **Demander le mot de passe si l'appareil est inutilisé pendant**. Sélectionnez ensuite la durée pendant laquelle votre HP iPAQ peut rester inutilisé avant de se verrouiller.
3. Dans la liste **Type de mot de passe**, sélectionnez le type de mot de passe à utiliser.
4. Entrez le mot de passe, puis confirmez-le.
5. Appuyez sur **Terminé**, puis sur **Oui** sur l'écran de confirmation. La prochaine fois que votre HP iPAQ restera inutilisé pendant la période spécifiée, vous serez invité à entrer votre mot de passe.

 **ASTUCE :** Utilisez la même procédure pour modifier ou réinitialiser votre mot de passe.

Pour déverrouiller votre HP iPAQ :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Verouill. appareil**.
2. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **Déverrouiller**.

3. Désélectionnez la case **Demander le mot de passe si l'appareil est inutilisé pendant**.
4. Appuyez sur **Terminé**, puis sur **Oui**.

Utilisation du code PIN SIM pour protéger les données sur le HP iPAQ

Activez une demande de code PIN sur votre HP iPAQ. A chaque mise sous tension de votre HP iPAQ, vous êtes invité à entrer le code PIN avant de pouvoir utiliser l'appareil.

Pour activer le code PIN :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Activer le code PIN SIM**.
2. Entrez le code PIN fourni avec votre carte SIM.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Pour modifier le code PIN 2 :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Modifier code PIN 2**.
2. Entrez l'**ancien code PIN**, puis le **nouveau code PIN**.
3. Entrez le nouveau code PIN dans **Confirmez nouveau code PIN** afin de le confirmer.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Pour désactiver le code PIN :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Désactiver le code PIN SIM**.
2. Entrez votre code PIN.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Conseils pour économiser la batterie

Vous pouvez modifier les paramètres de votre HP iPAQ pour répondre à vos besoins personnels et préserver et améliorer l'autonomie de la batterie. Voici quelques recommandations pour prolonger l'autonomie de la batterie :

- **Désactivation des fonctions Bluetooth et Wi-Fi** - Utilisez le **Gestionnaire sans fil** pour désactiver les fonctions Bluetooth et Wi-Fi lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Pour plus d'informations, consultez la section [Utilisation de l'application Gestionnaire sans fil à la page 70](#).
- **Désactivation automatique du rétro-éclairage** - Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Gestion alim**. Définissez un court délai d'attente avant la désactivation du rétro-éclairage.
- **Désactivation des sons** - A chaque notification d'événement, vous consommez de l'énergie. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sons** pour désactiver les notifications inutiles.

Pour contrôler le niveau d'énergie de la batterie, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Gestion alim**. ou vérifiez l'icône  (Batterie) sur l'écran **Accueil**.

 **REMARQUE :** En cas d'épuisement de la batterie, vous perdez toutes les données non enregistrées sur votre HP iPAQ. HP vous conseille de veiller à ce que votre HP iPAQ soit en permanence complètement chargé.

 **AVERTISSEMENT !** Le retrait de la batterie de votre HP iPAQ avant sa mise hors tension peut endommager les données présentes sur celui-ci.

HP Power Save Mode

L'activation du **HP Power Save Mode** contribue à augmenter l'autonomie de la batterie du HP iPAQ entre deux cycles de charge. Le **HP Power Save Mode** devient actif lorsque la batterie atteint 25 % de son niveau de charge maximal ; un avertissement est alors affiché. Si vous annulez cet avertissement, un autre avertissement s'affiche lorsque la batterie atteint 10 % de son niveau de charge maximal et l'appareil passe en **HP Power Save Mode**.

Si l'appareil se trouve en **HP Power Save Mode**, l'icône  (Mode d'économie d'énergie) s'affiche en haut de l'écran.

Le **HP Power Save Mode** est automatiquement désactivé dès que la batterie retrouve plus de 25 % de son niveau de charge maximal et tous les paramètres système adaptés sont restaurés.

Pour configurer le **HP Power Save Mode** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > HP Power Save Mode**.
2. Modifiez les paramètres afin de réduire la consommation d'énergie et appuyez sur **Terminé**.

Pour quitter le **HP Power Save Mode** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > HP Power Save Mode**.
2. Sélectionnez **Désactivé** et appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Vous pouvez également quitter le **HP Power Save Mode** en suivant les messages d'alerte sur le HP iPAQ lorsqu'il se trouve en **HP Power Save Mode**.

6 Utilisation de votre HP iPAQ

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ pour passer et recevoir des appels, y compris des conférences téléphoniques et des appels internationaux. En outre, il vous permet de passer des appels de données et de transférer des appels. Vous pouvez également vérifier et modifier les paramètres des réseaux et des canaux.

Fonctionnalités d'appel

La section ci-après explique comment utiliser les fonctionnalités d'appel du HP iPAQ.

Emission d'appels

Vous pouvez passer un appel à partir de l'écran **Accueil** ou de la liste **Contacts**.

Lorsque vous composez un numéro, votre HP iPAQ effectue une recherche dans les listes **Contacts**, **Historique des appels** et **N° rapide**, ainsi que dans la carte SIM, pour trouver un nom et un numéro correspondant.

Emission d'appels à partir de l'écran Accueil

Pour passer un appel à partir de l'écran **Accueil** :

1. Utilisez le clavier pour entrer le nom ou le numéro de téléphone du contact.
2. Si plusieurs contacts portent le même nom, sélectionnez celui qui vous intéresse.
3. Lorsque le numéro de votre choix est mis en surbrillance, appuyez sur **Ⓜ** (touche Répondre/Envoyer) pour passer votre appel.

Emission d'appels à partir de la liste Contacts

Sélectionnez le nom d'une personne dans votre liste de contacts et appuyez sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer) pour passer un appel. Vous pouvez appeler un contact auquel sont attribués plusieurs numéros de téléphone (**Bureau**, **Domicile** et **Mobile**).

Pour choisir le numéro approprié dans la liste de contacts :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur **Démarrer > Contacts** ou sur la touche de droite.
2. Sélectionnez le nom du contact qui vous intéresse.
3. Sélectionnez le numéro de votre choix et appuyez sur **Ⓜ** (touche Répondre/Envoyer) pour passer un appel.

 **ASTUCE :** Si vous disposez d'une longue liste de contacts, entrez les premières lettres du nom d'un contact. Votre HP iPAQ effectue une recherche dans la liste des contacts et affiche des propositions de nom.

Rappel d'un numéro

Pour rappeler le dernier numéro composé, appuyez deux fois sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer).

Prise d'appels

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche **Ⓜ** (Répondre/envoyer).

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez y répondre ou l'annuler. Lorsque le téléphone arrête de sonner, l'appelant peut être dirigé vers la messagerie vocale, en fonction des paramètres fournis par votre opérateur mobile. Pour annuler l'appel, appuyez sur la touche **Ⓜ** (Fin).

Coupure du son d'un appel

Vous pouvez couper le microphone durant un appel actif. Lorsque vous coupez le son d'un appel, le microphone est désactivé. Cela empêche la personne avec qui vous parlez de vous entendre mais vous continuez de l'entendre.

Pour couper le microphone durant un appel :

1. Appuyez sur **Désactiver micro**.

 **REMARQUE :** Vous pouvez également couper le son du microphone durant un appel en appuyant sur **Menu > Désactiver micro**.

2. Pour désactiver l'option de coupure de son, appuyez sur **Activer micro**.

 **ASTUCE :** Vous pouvez également activer le son pour le microphone en appuyant sur **Menu > Activer micro**.

Mise en attente d'un appel

Au cours d'un appel, vous pouvez mettre celui-ci en attente et appeler un autre numéro ou répondre à un appel entrant. Si vous avez plus d'un appel en ligne, vous pouvez basculer entre les appels.

1. Pour mettre un appel en attente, appuyez sur **Menu > Mettre en attente**.
2. Pour basculer entre des appels, appuyez sur **Basculer**.

 **ASTUCE :** Vous pouvez également basculer entre des appels en appuyant sur **Menu > Basculer**.

 **REMARQUE :** La fonctionnalité **Basculer** est disponible uniquement si un appel a été mis en attente.

Création d'un rendez-vous durant un appel

Pour créer un rendez-vous durant un appel :

1. Durant un appel, appuyez sur **Menu > Afficher calendrier**.
2. Appuyez sur **Menu > Nouveau rendez-vous** pour créer un nouveau rendez-vous.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Pour accéder à un rendez-vous durant un appel :

1. Durant un appel, appuyez sur **Menu > Afficher calendrier**.
2. Sélectionnez le rendez-vous pour en afficher les détails.

Vous pouvez également accéder à un rendez-vous créé durant un appel à partir du programme **Calendrier**.

Utilisation du double appel

Utilisez le double appel pour être informé des appels entrants lorsque vous êtes déjà en ligne. Vous pouvez voir le numéro de l'appelant, mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'appel entrant. Pour plus d'informations sur l'activation du double appel, consultez la section [Double appel à la page 35](#).

Pour utiliser le double appel afin de répondre à un appel entrant durant une conversation téléphonique :

1. Appuyez sur la touche **▶** (Répondre/Envoyer) pour mettre l'appel en cours en double appel.
2. Appuyez sur la touche **▶** (Répondre/Envoyer) pour répondre au message entrant ou appuyez sur **Ignorer** si vous ne souhaitez pas répondre à l'appel.
3. Appuyez sur **Basculer** pour basculer entre les appels.

Emission d'appels d'urgence

Vous pouvez appeler des numéros de service d'urgence, même si vous avez verrouillé la carte SIM ou le HP iPAQ. Votre fournisseur de services a programmé un ou plusieurs numéros d'urgence, que vous pouvez appeler en toutes circonstances.

 **REMARQUE :** Vous devez activer le téléphone avant de pouvoir passer des appels d'urgence. Pour activer le téléphone, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil > Téléphone**.

Pour composer un numéro d'urgence :

1. Appuyez sur la touche **▶** (Répondre/Envoyer).
2. Utilisez le clavier pour composer le numéro d'urgence local.
3. Appuyez sur la touche **▶** (Répondre/envoyer) pour passer l'appel.

 **REMARQUE :** Les numéros d'urgence varient suivant les pays/régions. Le numéro d'urgence préprogrammé de votre HP iPAQ peut ne pas fonctionner partout et, parfois, un appel d'urgence peut ne pas être établi en raison de problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

Émission d'appels à l'aide de la numérotation rapide

Composez rapidement des numéros de téléphone en attribuant des numéros abrégés. Choisissez des entrées de numérotation rapide comprises entre 2 et 99. L'entrée 1 de numérotation rapide est souvent réservée pour configurer ou appeler votre messagerie vocale.

 **REMARQUE :** La fonctionnalité **N° rapide** est disponible uniquement pour les numéros de téléphone enregistrés dans la liste des contacts.

Pour créer un raccourci de numérotation rapide :

1. Appuyez sur **Démarrer > Contacts**.
2. Sélectionnez le contact qui vous intéresse.
3. Sélectionnez le numéro de votre choix et appuyez sur **Menu > Ajouter à liste num. rapide**.
4. Utilisez les touches de navigation pour sélectionner un numéro abrégé compris entre 2 et 99 dans **Affectation touches**.
5. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Vous pouvez également attribuer une entrée de numérotation rapide en appuyant sur **Contacts** à partir de l'écran **Accueil**, en sélectionnant un contact et en appuyant sur **Menu > Ajouter à liste num. rapide**.

 **ASTUCE :** Vous pouvez également attribuer des entrées de numérotation rapide à des adresses Web et des adresses électroniques enregistrées dans la liste **Contacts** sur votre HP iPAQ. Suivez les mêmes étapes pour attribuer des numéros abrégés à des adresses Web et à des adresses de messagerie.

Pour passer un appel de numérotation rapide :

- ▲ Sur le clavier, appuyez sur la touche que vous avez attribuée comme entrée de numérotation rapide et maintenez-la enfoncée. Pour composer un numéro abrégé à deux chiffres, appuyez sur le premier chiffre, relâchez-le, puis appuyez sur le second chiffre et maintenez la touche enfoncée.

Emission d'appels de données

Utilisez les paramètres de connexion pour configurer des connexions GPRS (General Packet Radio Service), téléphoniques, VPN (Virtual Private Network), proxy et Wi-Fi afin de vous connecter à Internet ou à votre réseau d'entreprise. Grâce à une connexion de données, vous pouvez naviguer sur le Web, télécharger votre courrier électronique ou effectuer une synchronisation avec un serveur sans utiliser de câbles.

La durée de connexion réseau qui sera facturée est la durée écoulée entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre fournisseur de services et le moment où vous mettez fin à l'appel de données en appuyant sur la touche **¶** (Fin). La durée de la connexion inclut les signaux occupés et les sonneries. La durée de la connexion réseau sur votre compteur de réinitialisation peut ne pas être égale à la durée pour laquelle vous êtes facturé par votre fournisseur de services. Pour obtenir des informations sur la facturation, contactez votre fournisseur de services.

 **REMARQUE :** Votre HP iPAQ a déjà été configuré pour la navigation et les conversations. Contactez votre fournisseur de service pour plus d'informations sur les plans Internet mobile, la configuration des e-mails ou la synchronisation sans fil avec un serveur.

Participation à une conférence téléphonique

Parlez avec au moins deux personnes en même temps à l'aide de la fonctionnalité de conférence téléphonique.

Pour participer à une conférence téléphonique :

1. Appuyez sur la touche **¶** (Répondre/Envoyer).
2. Utilisez le clavier pour composer le numéro de votre choix.
3. Appuyez sur la touche **¶** (Répondre/Envoyer).
4. Une fois que vous êtes connecté, appuyez sur **Menu > Mettre en attente**.
5. Composez le deuxième numéro, puis appuyez sur la touche **¶** (Répondre/Envoyer).
6. Une fois que vous êtes connecté, appuyez sur **Menu > Conférence**.

 **REMARQUE :** Pour ajouter d'autres participants à la conférence, composez chaque numéro, connectez-vous et appuyez sur **Menu > Conférence**.

Emission d'un appel à partir d'un numéro de téléphone de lien hypertexte

Vous pouvez utiliser un numéro de téléphone de lien hypertexte pour composer un numéro de téléphone à partir d'un e-mail ou d'un SMS. Un numéro de téléphone de lien hypertexte est souligné, comme une adresse de site Web.

Pour composer un numéro de téléphone de lien hypertexte à partir d'un e-mail ou d'un SMS :

1. Sélectionnez le numéro de téléphone de lien hypertexte.
2. Appuyez sur la touche **⌂** (Répondre/envoyer) pour composer le numéro.

Emission d'appels internationaux

Pour passer un appel international :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche **0** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le signe plus (+) apparaisse.
2. Entrez l'indicatif du pays et le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur la touche **⌂** (Répondre/Envoyer).

 **REMARQUE :** Vous pouvez également insérer un signe plus (+) dans le numéro de téléphone d'un contact pour une numérotation rapide.

Utilisation de la messagerie vocale

 **REMARQUE :** Contactez votre fournisseur de services pour configurer la messagerie vocale.

Dirigez un appelant vers votre messagerie vocale lorsque vous êtes déjà en ligne ou dans l'impossibilité de répondre. L'appelant peut vous laisser un message que vous pouvez écouter ultérieurement.

Pour appeler la messagerie vocale :

- ▲ Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche **1** du clavier et maintenez-la enfoncée pour appeler automatiquement votre messagerie vocale.

Utilisation de la fonction Mains libres

Activez le haut-parleur durant un appel pour pouvoir utiliser la fonction Mains libres.

- ▲ Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Activer Haut-parleur** pour activer le haut-parleur et désactiver le récepteur.

Historique des appels

Gestion des appels à l'aide de l'historique des appels

L'historique des appels fournit l'heure et la durée de tous les appels entrants, sortants et manqués, présente un récapitulatif du total des appels et permet d'accéder aux notes prises durant un appel.

- Appuyez sur **Démarrer > Historique des appels** pour afficher le contenu de ce dernier.

 **ASTUCE :** Affichez tous les appels contenus dans l'historique des appels en appuyant sur la touche **⌂** (Répondre/Envoyer), puis sur **Menu > Afficher > Tous les appels**.

- Appuyez sur **Menu > Filtre** et sélectionnez une autre vue d'historique des appels.

Vous pouvez modifier la vue d'historique des appels de façon à afficher les types d'appel suivants :

- **Aucun filtre** - affiche la liste de tous les appels.
- **Appels manqués** - affiche la liste des appels auxquels vous n'avez pas répondu.

- **Appels entrants** - affiche la liste de tous les appels que vous avez reçus.
- **Appels sortants** - affiche la liste de tous les numéros que vous avez composés.
- Appuyez sur **Menu > Compteurs d'appels** pour afficher les durées des appels.

 **REMARQUE :** Appuyez sur **Menu > Réinit. les compteurs** pour réinitialiser toutes les informations concernant la durée des appels.

L'option **Compteur de l'historique complet** ne peut pas être réinitialisée.

- Appuyez sur **Menu > Supprimer liste > Oui** pour effacer l'intégralité de l'historique des appels.
-
-  **REMARQUE :** Vous pouvez également supprimer un appel spécifique. Utilisez le **Centre** pour mettre en surbrillance l'appel à supprimer et appuyez sur **Menu > Supprimer > Oui**.
-

Emission d'appels à l'aide de l'historique des appels

Utilisez l'historique des appels pour accéder à des appels que vous avez reçus ou passés récemment.

Pour émettre des appels à l'aide de l'historique des appels :

1. Appuyez sur **Démarrer > Historique des appels**.
2. Mettez en surbrillance le numéro de votre choix.
3. Appuyez sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer).

 **ASTUCE :** Vous pouvez également passer des appels à l'aide de l'historique des appels en appuyant sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer), puis sur **Menu > Afficher > Tous les appels**. Mettez en surbrillance le numéro de votre choix, puis appuyez sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer).

Affichage des détails d'un appel

Pour afficher les détails d'un appel :

1. Appuyez sur **Démarrer > Historique des appels**.
2. Sélectionnez le numéro de votre choix.

La date, l'heure et la durée de l'appel sont affichés.

 **REMARQUE :** Vous pouvez également afficher les détails de l'appel en appuyant sur la touche **Ⓜ** (Répondre/Envoyer), puis sur **Menu > Afficher > Tous les appels**. Sélectionnez le numéro de votre choix.

Commandes vocales

Utilisez les commandes vocales pour consulter les contacts, appeler un contact par son nom, obtenir des informations de calendrier, lire et contrôler votre musique, et lancer des programmes sur votre HP iPAQ.

Appuyez sur le bouton Voice Commander ou sur **Démarrer > Applications > Voice Commander** pour lancer le programme **Voice Commander**. Lorsque l'invite vocale communique **Dites la commande**, vous pouvez commencer à prononcer les commandes pertinentes dans le microphone. Pour plus d'informations, consultez la section [Voice Commander à la page 106](#).

Modification des paramètres de service

Modifiez les paramètres de service de votre téléphone pour bloquer certains types d'appels entrants et/ou sortants, transférer des appels entrants vers un numéro de téléphone différent, être averti d'appels entrants lorsque vous êtes déjà en communication ou afficher votre identité lors de l'émission d'appels.

Pour modifier les paramètres de service de votre téléphone :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone**.
2. Sélectionnez le service à modifier.
3. Apportez les modifications appropriées et appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Certains services peuvent être payants. Pour plus de détails, contactez votre fournisseur de services.

Réponse automatique

Sélectionnez l'option **Réponse automatique** pour répondre automatiquement à un appel lorsque vous utilisez votre HP iPAQ en mode Mains libres.

Pour définir l'heure à laquelle la réponse automatique doit être activée pour les appels que vous recevez :

- ▲ Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Réponse automatique** et suivez les instructions affichées.

 **REMARQUE :** Le paramètre **Réponse automatique** n'est pas disponible lorsque votre HP iPAQ est en mode silencieux.

Contrôle de bande

Le programme **Contrôle de bande** vous permet de sélectionner votre couverture radio préférée. Vous préservez ainsi la batterie de votre HP iPAQ.

Pour modifier les paramètres **Contrôle de bande** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Contrôle de bande**.
2. Sélectionnez une radio dans la liste **Radio**.
3. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Par défaut, **Auto** est sélectionné pour **Radio**. Pour désactiver la radio UMTS (Universal Mobile Telecommunications System), sélectionnez GSM (Global System for Mobile Communications) dans la liste Radio.

Options d'appel

Définissez des options d'appel pour spécifier les paramètres d'appel de votre HP iPAQ et modifier les numéros de service que ce dernier utilise pour envoyer des SMS.

Pour accéder aux options d'appel :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Options d'appel**.
2. Cochez la case **Appuyez sur n'importe quelle touche pour répondre** afin de répondre à l'appel entrant en appuyant sur n'importe quelle touche de votre clavier.

3. Cochez la case **Afficher contacts SIM** pour afficher les contacts enregistrés sur votre carte SIM dans la liste **Contacts**.
4. Votre HP iPAQ accède aux informations de fournisseur de services présentes sur la carte SIM et les affiche sur l'écran **Options d'appel**. Vous pouvez afficher votre **Numéro de téléphone** et modifier les informations suivantes sur votre HP iPAQ :

- **N° messagerie vocale**
- **Centre de service SMS**

 **REMARQUE :** Changer les détails de fournisseur de services peut provoquer l'interruption des services. HP recommande de modifier les détails avec l'accord préalable du fournisseur de services.

5. Vous pouvez entrer les informations suivantes sur l'écran **Options d'appel** :

- **Code de pays**
- **Indicatif régional**

 **REMARQUE :** Pour afficher les contacts enregistrés sur la carte SIM, cochez la case **Afficher contacts SIM**.

Pour pouvoir répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de votre HP iPAQ, cochez la case **Appuyez sur n'importe quelle touche pour répondre**.

Transfert d'appels

Si vous ne souhaitez pas recevoir d'appels sur votre HP iPAQ, vous pouvez transférer les appels vers un autre numéro de votre choix.

Pour configurer le transfert d'appels :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone**.
2. Choisissez la liste **Transfert d'appel** et sélectionnez l'un des motifs suivants pour le transfert d'appels :
 - **Inconditionnel** - tous les appels sont transférés.
 - **Pas de réponse** - vous n'êtes pas en mesure de prendre l'appel.
 - **Occupé** - vous êtes déjà en ligne.
 - **Non disponible** - le téléphone est désactivé.
 - **Appels de données** - tous les appels de données sont transférés.
 - **Appels de télécopie** - tous les appels de télécopie sont transférés.
3. Sélectionnez la destination du transfert des appels dans la liste **Transférer appels vocaux vers**.

Vous pouvez choisir l'une des destinations suivantes pour le transfert de vos appels :

- **Message vocal** - les appels sont transférés vers la **messagerie vocale**.
- **Personnalisé** - les appels sont transférés vers un numéro que vous spécifiez.

En mode **Personnalisé**, entrez dans le champ **Numéro de téléphone** le numéro de téléphone vers lequel vos appels doivent être transférés.

- **Désactivé** - le service de transfert d'appels n'est pas activé.

4. Appuyez sur **Terminé**.

Double appel

Vous pouvez activer ou désactiver les alertes de double appel de manière à être averti d'un appel entrant lorsque vous êtes déjà en ligne.

Pour configurer le double appel :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone**.
2. Sélectionnez **Double appel**.
3. Cochez la case **Avertir en cas d'appel en attente** pour activer la notification de double appel.
4. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Pour désactiver la fonction de double appel, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Double appel**, et désactivez la case **Avertir en cas d'appel en attente**.

Identification de l'appelant

Configurez l'identification de l'appelant de sorte que votre identité s'affiche sur l'écran du destinataire.

Pour configurer l'identification de l'appelant :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone**.
2. Sélectionnez **Identification de l'appelant**.
3. Autorisez l'affichage de votre identité pour certains contacts en utilisant la liste **Présenter mon numéro à**.

Pour permettre l'affichage de votre numéro sur l'écran de votre destinataire, sélectionnez l'une des options suivantes :

- **Aucun correspondant** - votre identité ne s'affiche pas lorsque vous passez un appel.
- **Seulement mes contacts** - votre identité s'affiche uniquement sur l'écran de vos contacts.
- **Tous mes correspondants** - votre identité s'affiche lorsque vous passez un appel, quel que soit votre destinataire.

4. Appuyez sur **Terminé**.

Blocage d'appels

Si vous ne souhaitez pas recevoir d'appels de certains numéros, vous pouvez bloquer ces numéros sur votre HP iPAQ.

Pour bloquer des appels :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone**.
2. Sélectionnez **Blocage d'appels**.
3. Sélectionnez le type d'appel à bloquer :
 - **Bloquer les appels entrants**

Vous pouvez bloquer les types d'appel entrant suivants :

 - **En itinérance** - les appels entrants sont bloqués lors d'une itinérance.
 - **Tous les appels** - tous les appels entrants sont bloqués.
 - **Bloquer les appels sortants**

Vous pouvez bloquer les types d'appel sortant suivants :

 - **Internationaux sauf pays d'origine** - tous les appels internationaux sont bloqués, à l'exception de ceux vers le pays d'origine.
 - **Appels internationaux** - tous les appels internationaux sortants sont bloqués.
 - **Tous types d'appels** - tous les appels entrants sont bloqués.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Configuration de canaux

Activez cette fonction pour recevoir en temps réel des nouvelles et des informations, telles que l'état de la circulation ou les conditions météo. Pour savoir si cette fonctionnalité est disponible dans votre zone, adressez-vous à votre opérateur mobile.

Pour configurer les canaux de diffusion du téléphone :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Chaînes**.
2. Cochez la case **Activer les chaînes**.
3. Appuyez sur **Menu > Modifier les chaînes**.
4. Appuyez sur **Menu > Ajouter**, puis entrez un nom dans **Description** et un numéro dans **Numéro de chaîne**.
5. Appuyez deux fois sur **Terminé**.



REMARQUE : Pour recevoir la liste de tous les canaux proposés par votre opérateur mobile, cochez la case **Recevoir liste chaînes**.

Restriction d'appels

Utilisez la fonctionnalité **Restriction d'appels** afin de limiter la numérotation aux appels spécifiés dans la liste Restriction d'appels.

Pour activer la fonction **Restriction d'appels** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Restriction d'appels**.
2. Cochez la case **Activer la restriction d'appels**.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Pour définir une liste de numéros pour la **Restriction d'appels** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Restriction d'appels**.
2. Appuyez sur **Menu > Modifier les numéros**.
3. Appuyez sur **Menu > Ajouter**, puis entrez le **Numéro** à ajouter dans la liste **Restriction d'appels**.
4. Appuyez deux fois sur **Terminé**.



REMARQUE : Ajoutez, modifiez ou supprimez des entrées dans la liste **Restrictions d'appels**.

Modification des paramètres réseau

Les paramètres de réseau téléphonique vous permettent d'effectuer les opérations suivantes :

- Afficher les réseaux téléphoniques sans fil disponibles.
- Déterminer l'ordre d'accès de votre téléphone aux autres réseaux cellulaires en cas d'indisponibilité du réseau habituel.
- Spécifier si le changement de réseau doit être manuel ou automatique.

Pour modifier les paramètres réseau :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Réseaux**.
2. Affichez votre réseau actuel et spécifiez si vous souhaitez que le changement des réseaux s'effectue manuellement ou automatiquement.



REMARQUE : Le réseau téléphonique disponible pour votre HP iPAQ est affiché en haut de l'écran. Le réseau reste actif jusqu'à ce qu'une perte de signal, un changement de carte SIM ou toute autre forme d'altération de réseau se produise.

Affichage des réseaux téléphoniques disponibles

Pour afficher tous les réseaux téléphoniques mobiles à votre disposition :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Réseaux**.
2. Appuyez sur **Menu > Sélectionner un réseau**.
3. Mettez en surbrillance un réseau de la liste et appuyez sur **Sélectionner**.
4. Appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : En mode de sélection de réseau manuelle, appuyez sur **Menu > Trouver un nouveau réseau** pour afficher la liste des réseaux disponibles et sélectionner le réseau qui vous intéresse.

Configuration de réseaux favoris

Définissez l'ordre d'accès de votre HP iPAQ à vos réseaux cellulaires favoris lorsque vous avez activé le mode de sélection de réseau automatique. Par exemple, si votre premier réseau cellulaire favori n'est pas disponible, votre HP iPAQ tente d'accéder à votre deuxième réseau téléphonique favori.

Pour attribuer des préférences réseau :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Réseaux**.
2. Appuyez sur **Menu > Réseaux favoris**.
3. Cochez les cases correspondant à vos réseaux favoris.

4. Pour définir l'ordre de préférence des réseaux, appuyez sur **Menu > Monter** ou **Descendre**.
5. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Pour ajouter un nom de réseau à votre liste de réseaux favoris, appuyez sur **Menu > Ajouter**. La liste de tous les réseaux s'affiche. Sélectionnez un réseau et appuyez sur **Terminé**.

Vous pouvez également sélectionner un réseau en indiquant son code numérique. Pour cela, appuyez sur **Menu > Ajouter personnalisé**, indiquez le code numérique de réseau que vous avez obtenu auprès de votre fournisseur de services dans le champ **Indiquez code numérique** et appuyez deux fois sur **Terminé**.

Sélection manuelle d'un réseau téléphonique

Utiliser les services d'un réseau auxiliaire peut engendrer des coûts supplémentaires. Vous avez la possibilité de contrôler ces coûts en sélectionnant manuellement un réseau lorsque votre réseau cellulaire est indisponible.

Pour sélectionner manuellement un réseau :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Réseaux**.
2. Sélectionnez **Manuelle** dans la liste **Sélection du réseau**.
3. Pour sélectionner le réseau que vous souhaitez utiliser, appuyez sur **Menu > Trouver un nouveau réseau** ou **Sélectionner un réseau**.
4. Sélectionnez le réseau qui vous intéresse et appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Si le réseau que vous avez sélectionné n'est pas disponible via votre fournisseur de services, un message d'erreur s'affiche. Appuyez sur **OK** et sélectionnez un autre réseau.

Sélection d'une bande de fréquences

Votre HP iPAQ est doté d'une fonctionnalité GSM/GPRS/EDGE intégrée qui prend en charge quatre bandes de fréquences différentes (850/900/1800/1900) pour l'itinérance internationale. Le HP iPAQ prend également en charge la fonction WCDMA/HSPA dans trois bandes de fréquences différentes (900/1900/2100).

Lorsque vous voyagez dans différents pays et passez d'un opérateur de réseau sans fil à un autre, cette fonctionnalité modifie automatiquement les paramètres de connexion pour les bandes de fréquences si la bande d'origine n'est pas disponible. Cette fonctionnalité est définie par défaut sur le HP iPAQ.

Pour éviter tout problème d'accès réseau lorsque vous voyagez à l'étranger, suivez les conseils ci-après.

- Consultez le site Web de votre opérateur mobile afin de déterminer si le service est disponible dans le pays où vous vous rendez.
- Vérifiez que votre compte de téléphone mobile est configuré pour l'itinérance internationale et déterminez si des frais supplémentaires sont applicables.

Notes vocales

Utilisez le programme Notes vocales pour enregistrer des notes audio. Utilisez votre voix pour créer une note enregistrée sur votre HP iPAQ.

Création d'une note vocale

Pour créer une note vocale :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Notes vocales**.
2. Appuyez sur **Enregistrer**.
3. Parlez dans le microphone.
4. Lorsque vous avez terminé d'enregistrer votre note, appuyez sur **Arrêter**.

Ecoute de notes vocales

Pour écouter des notes vocales :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Notes vocales**.
2. Mettez en surbrillance la note vocale que vous souhaitez entendre et appuyez sur **Menu > Lire**.



REMARQUE : Pour arrêter la lecture de la note enregistrée, appuyez sur **Arrêter**.

Renommage de notes vocales

Pour renommer des notes vocales :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Notes vocales**.
2. Mettez en surbrillance la note vocale que vous souhaitez renommer et appuyez sur **Menu > Renommer**.
3. Entrez le nouveau nom dans la zone **Nom**.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Envoi de réponses à des messages électroniques

Pour envoyer des réponses à des messages électroniques sous forme de notes vocales :

1. Mettez en surbrillance le message électronique auquel vous souhaitez répondre et appuyez sur **Menu > Répondre > Répondre**.



REMARQUE : Pour envoyer une réponse à tous les destinataires spécifiés dans le message électronique, appuyez sur **Menu > Répondre > Répondre à tous**.

2. Appuyez sur **Menu > Insérer > Note vocale**.
3. Appuyez sur **Enregistrer** pour commencer l'enregistrement, puis sur **Arrêter** pour l'arrêter.
4. Appuyez sur **Terminé**.
5. Appuyez sur **Envoyer**.

Suppression de notes vocales

Pour supprimer une note vocale :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Notes vocales**.
2. Mettez en surbrillance la note vocale à supprimer et appuyez sur **Menu > Supprimer**.
3. Appuyez sur **Oui** sur l'écran de confirmation.

Réinitialisation du HP iPAQ

Exécution d'une réinitialisation logicielle

Une réinitialisation logicielle arrête tous les programmes, mais n'efface ni les programmes ni les données enregistrées. Veillez à enregistrer toutes les données non enregistrées dans un programme en cours d'exécution avant d'effectuer une réinitialisation logicielle.

Pour exécuter une réinitialisation logicielle :

- ▲ Retirez et réinsérez la batterie dans votre HP iPAQ.

Aucune donnée n'est perdue lors d'une réinitialisation logicielle. Après une réinitialisation logicielle, mettez votre HP iPAQ sous tension.

Exécution d'une réinitialisation matérielle (réinitialisation usine)

Une réinitialisation usine ou matérielle efface tous les paramètres, programmes et données installés par l'utilisateur, et restaure les réglages usine de votre HP iPAQ. Veillez à enregistrer toutes les données non enregistrées dans un programme en cours d'exécution avant d'effectuer une réinitialisation usine ou matérielle.

△ **ATTENTION :** Lorsque vous effectuez une réinitialisation usine ou matérielle, vous perdez toutes les données stockées sur votre HP iPAQ.

Il existe deux manières d'effectuer une réinitialisation usine ou matérielle.

- Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Restaurer les réglages usine**. Sélectionnez **Oui** sur l'écran **Restaurer les réglages usine** et appuyez sur **Terminé**. Appuyez sur **Réinitialiser** sur l'écran de confirmation. Votre HP iPAQ redémarre.

-Ou-

- Appuyez sur la touche 6 et maintenez-la enfoncée tout en activant votre HP iPAQ. Maintenez la touche 6 enfoncée jusqu'à ce que le message de réinitialisation apparaisse sur l'écran.

Votre HP iPAQ se réinitialise et s'active.

7 Cartes de stockage

Votre HP iPAQ prend en charge les cartes mémoire microSD.

Utilisez les cartes de stockage en option dans les cas suivants :

- Extension de la mémoire du HP iPAQ
- Stockage de photos, clips vidéo, morceaux de musique et programmes

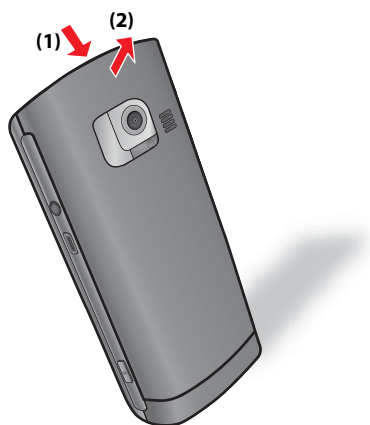
 **REMARQUE :** Les cartes de stockage ne sont pas fournies avec votre HP iPAQ et doivent être achetées séparément.

Pour plus d'informations sur les cartes de stockage, visitez la page <http://www.hp.com/go/ipaqaccessories>.

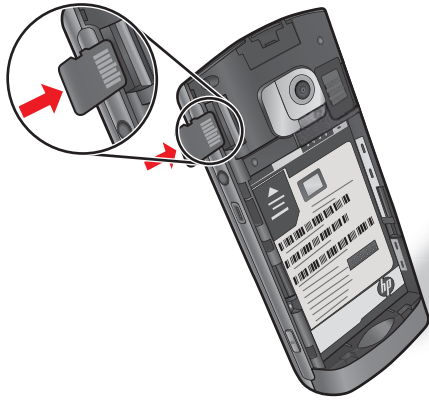
Insertion d'une carte de stockage

Pour insérer une carte de stockage :

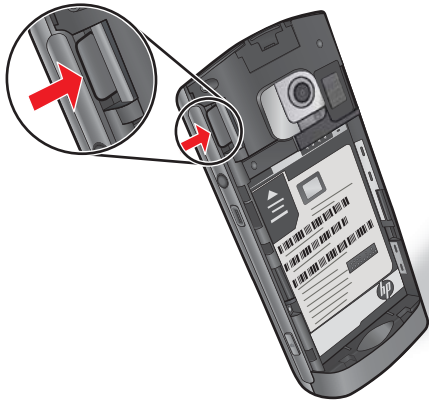
1. Retirez le cache arrière de votre HP iPAQ.



2. Faites glisser la carte de stockage dans le connecteur MicroSD en insérant en premier la partie métallique, tournée vers l'arrière de l'appareil.



3. Poussez la carte dans le connecteur de manière à l'enclencher en position.



4. Remplacez le cache arrière.

Si vous rencontrez des difficultés pour insérer une carte de stockage :

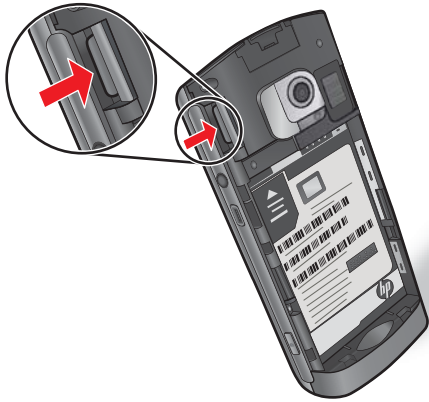
- Assurez-vous de ne pas insérer la carte par un angle.
- Vérifiez que vous insérez la zone de connexion (partie métallique) en premier.

Retrait d'une carte de stockage

Pour retirer une carte de stockage MicroSD du connecteur du HP iPAQ :

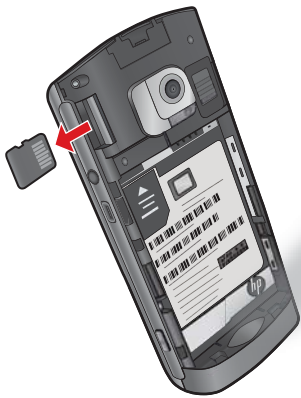
1. Quittez tous les programmes qui utilisent la carte de stockage.
2. Appuyez sur la touche  (Fin) et maintenez-la enfoncée pour désactiver votre HP iPAQ.
3. Retirez le cache arrière.

4. Poussez la carte dans le connecteur pour la libérer.



 **REMARQUE :** La carte ressort légèrement du connecteur lorsqu'elle est libérée.

5. Retirez la carte de stockage du connecteur.



6. Remplacez le cache arrière.

Affichage du contenu d'une carte de stockage

Utilisez l'**Explorateur de fichiers** pour visualiser les fichiers présents sur la carte de stockage.

Pour afficher le contenu d'une carte de stockage :

1. Appuyez sur **Démarrer > Explorateur de fichiers**.
2. Appuyez sur **Remonter**, puis sélectionnez le dossier de la carte de stockage afin de visualiser une liste de fichiers et de dossiers.

Si le HP iPAQ ne reconnaît pas votre carte de stockage :

- Installez tous les pilotes livrés avec la carte de stockage.

 **REMARQUE :** Assurez-vous d'avoir enregistré les données avant d'effectuer une réinitialisation.

- Retirez la batterie de votre HP iPAQ et réinsérez-la.

8 Contacts

Enregistrez des informations détaillées telles que les noms, les numéros de téléphone et les adresses de messagerie des membres de votre famille et de vos amis sur votre HP iPAQ. Accédez à ces informations détaillées et composez des numéros à l'aide du programme **Contacts**.

Création d'un contact

Pour créer un contact :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de droite pour ouvrir **Contacts**.
2. Appuyez sur **Nouveau** et saisissez les informations de contact.
3. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Si vous avez créé un filtre par catégorie pour vos contacts, cette catégorie est automatiquement attribuée au nouveau contact.

Si vous recevez un appel d'un numéro non répertorié dans votre liste de contacts, vous pouvez créer un contact à partir de l'historique des appels.

Modification des informations d'un contact

Pour modifier les informations d'un contact :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de droite pour accéder à **Contacts**.
2. Mettez en surbrillance le contact à modifier.
3. Appuyez sur **Menu > Modifier**, puis entrez vos modifications.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Terminé**.

Copie d'un contact

Pour copier un contact :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de droite pour accéder à **Contacts**.
2. Mettez en surbrillance le contact à copier.
3. Appuyez sur **Menu > Copier un contact**.
4. Sélectionnez l'emplacement où vous souhaitez copier le contact. Si les informations du contact sont enregistrées dans **Contacts**, sélectionnez **Vers la carte SIM** pour copier le contact sur la carte SIM. Si les informations du contact sont enregistrées sur la carte SIM, sélectionnez **Vers les contacts** pour copier le contact sur votre HP iPAQ.
5. Appuyez sur **Menu > Modifier**.
6. Modifiez les informations du contact comme souhaité et appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** La catégorie affichée est automatiquement attribuée au nouveau contact.

Création et attribution d'une catégorie pour un contact

Pour créer et attribuer une catégorie :

- ▲ Ouvrez le contact de votre choix, appuyez sur **Menu > Modifier > Catégories**, puis sélectionnez la catégorie à attribuer au contact.



REMARQUE : Pour un nouvel élément, créez-le, puis sélectionnez **Catégories**.

Pour créer une catégorie, appuyez sur **Nouvelle** et attribuez un nom à cette catégorie pour un contact, une tâche ou un rendez-vous. La nouvelle catégorie est automatiquement attribuée à l'élément.

Recherche d'un contact

Pour rechercher un contact :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de droite pour accéder à **Contacts**.
 2. Si la vue **Nom** n'est pas ouverte, appuyez sur **Menu > Afficher par > Nom**.
 3. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Commencez à saisir un nom ou un numéro de téléphone jusqu'à ce que le contact qui vous intéresse s'affiche. Pour afficher à nouveau tous les contacts, appuyez sur la touche Retour arrière/Effacer.
- REMARQUE :** Pour rechercher un contact en saisissant un nom ou un numéro de téléphone, vous devez accéder à la vue **Nom**.
- Filtrez la liste par catégorie. Dans la liste des contacts, appuyez sur **Menu > Filtrer**. Sélectionnez ensuite une catégorie attribuée aux contacts. Pour afficher à nouveau tous les contacts, sélectionnez **Tous les contacts**.

Envoi d'un e-mail à un contact

Pour envoyer un e-mail à un contact :

1. Appuyez sur **Démarrer > Contacts**.
2. Sélectionnez le contact auquel envoyer le message.
3. Sélectionnez **Envoyer un e-mail**.
4. Tapez l'objet et le texte de votre message.
5. Appuyez sur **Envoyer**.

Envoi d'un SMS à un contact

Pour envoyer un SMS à un contact :

1. Appuyez sur **Démarrer > Contacts**.
2. Sélectionnez le contact auquel envoyer le message.
3. Sélectionnez **Envoyer un SMS**.
4. Tapez le message. Pour ajouter rapidement des messages courants, appuyez sur **Menu > Mon texte**, puis sélectionnez le message.

 **REMARQUE :** Pour entrer des symboles, appuyez sur la touche  (Symbole) sur le clavier.

5. Appuyez sur **Envoyer**.

Ajout ou suppression d'une image

Pour ajouter une image aux informations d'un contact :

1. Sélectionnez le contact auquel ajouter l'image.
2. Appuyez sur **Modifier**.
3. Sélectionnez **Image**.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Sélectionnez l'image à ajouter.
 - Sélectionnez **Appareil photo** et prenez une photo. Appuyez ensuite sur **Sélectionner** pour appliquer l'image au contact ou sur **Réessayer** pour prendre une autre photo.
5. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Pour modifier l'image dans **Contacts**, effectuez la même procédure.

Pour supprimer une image des informations d'un contact :

1. Appuyez sur **Démarrer > Contacts**.
2. Sélectionnez le contact dont vous souhaitez supprimer l'image.
3. Appuyez sur **Modifier**.
4. Sélectionnez **Image**.
5. Appuyez sur **Menu > Supprimer l'image**.
6. Appuyez sur **Terminé**.

Suppression d'un contact

Pour supprimer un contact :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de droite pour accéder à **Contacts**.
2. Mettez en surbrillance le contact à supprimer.
3. Appuyez sur **Menu > Supprimer un contact**.
4. Appuyez sur **Oui** pour supprimer le contact. Appuyez sur **Non** pour conserver le contact et ne pas le supprimer.

Utilisation de la liste des contacts

Vous pouvez utiliser et personnaliser la liste des contacts de diverses manières. Vous pouvez également passer un appel ou envoyer un message à partir d'un contact ouvert.

Pour personnaliser la liste des contacts :

1. Sur l'écran **Accueil**, appuyez sur la touche de droite pour accéder à **Contacts**.
2. Dans la liste des contacts, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour rechercher un contact par nom, commencez à taper ce nom sur votre HP iPAQ.
 - Pour afficher la liste des contacts en fonction d'un nom ou d'une société spécifique, appuyez sur **Menu > Afficher par > Nom** ou **Société**.
 - Pour afficher un récapitulatif des informations sur un contact, sélectionnez celui-ci. De cet emplacement, vous pouvez également passer un appel ou envoyer un message.

9 Messagerie

Présentation des messages

Pour pouvoir envoyer et recevoir des messages électroniques à partir d'un compte de messagerie, vous devez vous connecter à Internet ou à votre réseau d'entreprise, en fonction de votre compte.

Vous pouvez envoyer ou recevoir des messages dans divers formats :

- Courrier électronique Outlook®
- Courrier électronique Internet par le biais d'un fournisseur de services Internet
- SMS
- Messages multimédia

Vous pouvez également accéder à la messagerie électronique depuis votre poste de travail, via une connexion VPN. Pour plus d'informations, consultez la section [Configuration d'une connexion de serveur VPN à la page 83](#).

Les messages électroniques du compte de messagerie Outlook sont envoyés et reçus par le biais d'une synchronisation avec l'ordinateur via un logiciel de synchronisation ou par le biais d'une synchronisation sans fil directe avec Exchange Server. Pour plus d'informations, consultez la section [Synchronisation à la page 85](#).

Les messages électroniques Internet sont envoyés et reçus par le biais d'une connexion à un serveur de messagerie POP3 (Post Office Protocol 3) ou IMAP4 (Internet Message Access Protocol 4). Pour vous connecter à un serveur POP3 ou IMAP4, vous devez disposer d'un accès à Internet à partir d'un opérateur GSM, GPRS, EDGE ou 3G. Pour vous connecter à Internet, vous pouvez utiliser un périphérique Wi-Fi, un ordinateur ou un appareil Bluetooth. Pour vous connecter à Internet avec votre HP iPAQ, utilisez un téléphone cellulaire compatible avec l'envoi de données.

 **REMARQUE :** Le programme de messagerie prend également en charge Visto.

Les SMS sont envoyés et reçus via votre fournisseur de services sans fil en utilisant un numéro de téléphone comme adresse du message.

Messagerie SMS

La messagerie SMS permet la transmission de courts messages textuels entre téléphones mobiles. Un SMS unique ne peut pas contenir plus de 160 caractères alphanumériques.

 **REMARQUE :** Le nombre de caractères pris en charge est fonction de votre fournisseur de services.

Les SMS auxquels vous répondez ou que vous transférez sont liés au message initial.

L'envoi de SMS peut impliquer des frais supplémentaires, qui peuvent varier selon votre fournisseur de services.

Les SMS d'une longueur supérieure à 160 caractères alphanumériques sont envoyés sous forme de SMS multiples. Un nombre de caractères est visible lors de la composition (**Nouveau/Répondre/Transférer**) d'un message. Ce nombre indique également combien de SMS sont générés lorsque le message est envoyé.

Pour rédiger un nouveau SMS :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie > SMS/MMS > Menu > Nouveau > SMS**.
2. Dans le champ **A**, entrez le numéro du destinataire ou le nom du destinataire pour récupérer son numéro à partir de votre liste **Contacts**.
3. Saisissez le texte.
4. Appuyez sur **Envoyer**.

Le numéro de téléphone du centre de service SMS est donné par votre opérateur mobile. La messagerie SMS doit fonctionner correctement une fois votre compte activé. Pour vérifier le numéro utilisé ou pour changer le numéro de téléphone du centre de service SMS, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Téléphone > Options d'appel > Centre de service SMS**.

MMS et utilisations

MMS est une méthode de transmission de photos, de clips vidéo, de fichiers audio et de SMS via des réseaux sans fil.

 **REMARQUE :** L'envoi de MMS peut impliquer des frais supplémentaires, qui peuvent varier selon votre fournisseur de services.

La première fois que vous allumez la radio du téléphone, le programme **HP iPAQ DataConnect** détecte l'opérateur mobile et configure automatiquement les paramètres MMS sur le HP iPAQ.

 **REMARQUE :** Ne modifiez pas les paramètres MMS à moins d'y être invité par votre opérateur mobile.

Vous pouvez également accéder à certains paramètres MMS en appuyant sur **Démarrer > Messagerie > SMS/MMS > Menu > Nouveau > MMS > Menu > Options > Options de message**. Ne modifiez pas les paramètres MMS à moins d'y être invité par votre opérateur mobile.

Le compte MMS possède son propre ensemble de dossiers avec cinq dossiers de messagerie par défaut :

- **Éléments supprimés**
- **Brouillons**
- **Boîte de réception**
- **Boîte d'envoi**
- **Éléments envoyés**

Pour créer un message MMS :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie > SMS/MMS > Menu > Nouveau > MMS**.
2. Pour ajouter une image ou une vidéo au message, sélectionnez le champ **Insérer une image/vidéo...**, puis choisissez l'image ou la vidéo à ajouter.

 **REMARQUE :** Pour afficher le clip vidéo avant de l'ajouter, accédez au fichier requis et appuyez sur **Menu > Lire**.

3. Pour insérer un texte dans le message, sélectionnez le champ **Insérer du texte...** et saisissez le texte requis.
4. Pour ajouter un clip audio au message, sélectionnez **Insérer audio...**, puis choisissez le fichier audio à ajouter.

 **REMARQUE :** Pour lire le fichier audio avant de l'ajouter, accéder au fichier requis et appuyez sur **Menu > Lire**.

5. Pour prévisualiser le message MMS, appuyez sur **Menu > Aperçu du message**.

 **REMARQUE :** Pour utiliser un modèle de message disponible, appuyez sur **Menu > Modèle > Nouveau à partir d'un modèle**. Pour enregistrer le message MMS actuel en tant que modèle, appuyez sur **Menu > Modèle > Sauvegarder comme modèle**.

Configuration de comptes de messagerie

Vous devez configurer un compte de messagerie sur votre HP iPAQ pour envoyer ou recevoir des messages électroniques. Procurez-vous les paramètres requis pour configurer votre compte de messagerie à partir du site Web de votre fournisseur de services de messagerie Internet. Procurez-vous également les informations requises pour configurer votre compte de messagerie professionnel utilisant le serveur Exchange.

Configuration de la messagerie via Exchange Server

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie > Configurer la messagerie**.
2. Saisissez votre adresse électronique dans le champ **Adresse de messagerie** et appuyez sur **Suivant**.
3. Désactivez la case **Essayer d'obtenir les paramètres de messagerie automatiquement sur Internet**.

 **REMARQUE :** Vous ne devez désactiver la case **Essayer d'obtenir les paramètres de messagerie automatiquement sur Internet** que pour configurer manuellement votre messagerie électronique.

4. Appuyez sur **Suivant**.
5. Sélectionnez l'option **Serveur Exchange** dans la liste **Fournisseur messagerie**.
6. Appuyez deux fois sur **Suivant** pour synchroniser Outlook avec le serveur de messagerie Exchange de votre organisation.
7. Vérifiez votre adresse électronique, puis appuyez sur **Suivant**.

 **REMARQUE :** Cochez la case **Tenter de détecter automatiquement les paramètres Exchange Server** pour télécharger automatiquement les informations sur le serveur.

8. Dans le champ **Adresse du serveur**, saisissez l'adresse du serveur Outlook Web Access, puis appuyez sur **Suivant**.

 **REMARQUE :** Cochez la case **Ce serveur nécessite une connexion chiffrée (SSL)** pour vous assurer que tous les messages électroniques envoyés depuis ce compte utilisent une connexion SSL (Secure Sockets Layer).

9. Entrez le **nom d'utilisateur**, le **mot de passe** et le **domaine**.
10. Appuyez sur **Suivant**.
11. Cochez la case des éléments à synchroniser, puis appuyez sur **Terminer**.

Messagerie Internet

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages en utilisant un compte de messagerie Internet. Procurez-vous les paramètres requis pour configurer votre compte de messagerie à partir du site Web de votre fournisseur de services de messagerie Internet.

Création d'un compte POP3 ou IMAP4

Pour pouvoir envoyer et recevoir des messages électroniques, vous devez configurer un compte de messagerie auprès de votre FAI ou disposer d'un compte accessible via une connexion de serveur VPN (généralement un compte professionnel).

Pour créer un compte POP3 ou IMAP4 :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie > Configurer la messagerie**.
2. Saisissez le nom du compte, puis appuyez sur **Suivant**.
3. Désactivez la case **Essayer d'obtenir les paramètres de messagerie automatiquement sur Internet**.



REMARQUE : Vous ne devez désactiver la case **Essayer d'obtenir les paramètres de messagerie automatiquement sur Internet** que pour configurer manuellement votre messagerie électronique.

4. Appuyez sur **Suivant**.
5. Sélectionnez l'option **Messagerie Internet** dans la liste **Fournisseur messagerie**, puis appuyez sur **Suivant**.
6. Saisissez votre nom et le nom du compte de votre choix, puis appuyez sur **Suivant**.
7. Saisissez le nom du serveur de courrier entrant, puis sélectionnez le type de compte requis : **POP3** ou **IMAP4**.
8. Indiquez les informations demandées pour les quelques écrans suivants, puis appuyez sur **Suivant** pour accéder aux autres écrans.

Sélectionnez le lien **Paramètres de serveur avancés** afin de configurer les informations SSL pour le serveur de messagerie entrant et sortant.

9. Sélectionnez l'heure appropriée pour **Envoyer/recevoir auto.**, puis appuyez sur **Terminer**.



REMARQUE : Sélectionnez **Consulter tous param. de téléchargement** pour configurer les paramètres de téléchargement du courrier électronique.

Vous pouvez également configurer les options ci-dessous :

- Modifier les intervalles de téléchargement de nouveaux messages
- Télécharger des pièces jointes
- Limiter le nombre de messages téléchargés

Le tableau suivant regroupe les paramètres utilisés pour la configuration du compte de messagerie :

Paramètre	Description
Nom d'utilisateur	Saisissez le nom d'utilisateur qui vous a été attribué par votre FAI ou votre administrateur réseau. Ce nom correspond généralement à la première partie de votre adresse électronique, qui figure avant le caractère @ (arobase).

Paramètre	Description
Mot de passe	Créez un mot de passe complexe. Vous avez la possibilité d'enregistrer votre mot de passe, afin de ne pas être obligé de le saisir chaque fois que vous vous connectez au serveur de messagerie.
Domaine	Ce paramètre n'est pas utile pour un compte souscrit auprès d'un FAI, mais il peut être nécessaire s'il s'agit d'un compte professionnel.
Type de compte	Sélectionnez POP3 ou IMAP4.
Nom d'affichage du compte	Saisissez un nom unique pour le compte, par exemple Bureau ou Domicile. Il est impossible de le modifier ultérieurement.
Serveur de courrier entrant	Saisissez le nom de votre serveur de courrier entrant (POP3 ou IMAP4).
Serveur de courrier sortant	Saisissez le nom de votre serveur de courrier sortant (SMTP).
SSL requis pour les e-mails entrants	Sélectionnez ce paramètre pour vous assurer de toujours recevoir les messages électroniques envoyés depuis ce compte en utilisant une connexion SSL. Notez que, si vous sélectionnez cette option et que votre FAI ne prend pas en charge les connexions SSL, vous risquez de ne pas pouvoir recevoir de courrier électronique.
SSL requis pour les e-mails sortants	Sélectionnez ce paramètre pour vous assurer de toujours envoyer les messages électroniques depuis ce compte en utilisant une connexion SSL. Notez que, si vous sélectionnez cette option et que votre FAI ne prend pas en charge les connexions SSL, vous risquez de ne pas pouvoir envoyer de courrier électronique.
Authentification requise par le serveur sortant	Sélectionnez cette option si votre serveur de messagerie sortant SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) requiert une authentification. Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sont requis.
Utiliser le même nom d'utilisateur et le même mot de passe pour l'envoi d'e-mails	Sélectionnez cette option si votre serveur de messagerie sortant utilise les mêmes nom d'utilisateur et mot de passe que ceux saisis précédemment.

 **ASTUCE :** Vous pouvez configurer plusieurs comptes de messagerie en plus de votre compte de messagerie Outlook. Toutefois, vous ne pouvez pas ajouter de nouveau compte tant que vous êtes connecté. Appuyez sur **Menu > Arrêt envoi/récept.** pour vous déconnecter.

Modification des options de téléchargement du courrier électronique

Vous pouvez personnaliser les options de téléchargement ci-dessous pour chaque compte de messagerie souscrit auprès d'un FAI ou accessible via une connexion de serveur VPN (généralement un compte professionnel).

Vous avez le choix entre les options suivantes :

- Téléchargement automatique des messages
- Volume de courrier électronique téléchargé
- Traitement et mode de téléchargement des pièces jointes (IMAP4 uniquement)

Pour modifier les options de téléchargement du courrier pour un compte POP3 ou IMAP4 :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie**.
2. Mettez en surbrillance le compte de messagerie, puis appuyez sur **Menu > Paramètres**.
3. Dans l'écran **Contenu**, sélectionnez **Modifier paramètres du compte**.
4. Appuyez sur **Suivant**.
5. Entrez vos modifications dans les quelques écrans suivants, puis appuyez sur **Terminer**.

Pour modifier les options de téléchargement du courrier pour un compte Outlook :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie**.
2. Mettez en surbrillance le compte de messagerie Outlook, puis appuyez sur **Menu > Paramètres**.
3. Sélectionnez **Modifier paramètres du compte**.
4. Appuyez sur **Suivant**.
5. Entrez vos modifications dans les quelques écrans suivants, puis appuyez sur **Terminer**.

 **ASTUCE :** Pour envoyer et recevoir automatiquement des messages, appuyez sur **Connexion et vérification des messages** et indiquez un intervalle de temps. Une connexion automatique peut engendrer des frais de connexion supérieurs. En outre, elle consomme plus d'énergie et réduit la durée d'autonomie de la batterie.

Pour économiser la mémoire, limitez le nombre de messages électroniques téléchargés sur votre appareil en réduisant le nombre de jours pour lesquels les messages électroniques sont téléchargés.

Pour modifier les données à synchroniser pour un compte Outlook, appuyez sur **Démarrer > Applications > ActiveSync > Menu > Options**.

Suppression d'un compte

Pour supprimer un compte :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie**.
2. Mettez en surbrillance le compte de messagerie à supprimer, puis appuyez sur **Menu > Supprimer**.
3. Appuyez sur **Oui**.

 **REMARQUE :** Vous ne pouvez pas supprimer vos comptes SMS, Courrier Outlook, Windows Live™ et MMS.

Synchronisation du courrier électronique

Lorsque vous synchronisez la messagerie Outlook sur l'ordinateur avec votre appareil, vos messages électroniques sont synchronisés comme suit :

- Les messages contenus dans le dossier Boîte de réception de l'ordinateur ou de Exchange Server sont copiés dans le dossier Boîte de réception du compte de messagerie Outlook sur votre appareil.
- Les messages contenus dans le dossier Boîte d'envoi de votre appareil sont transférés vers Exchange Server ou Outlook, puis envoyés à partir de ces programmes.

- Lorsque vous supprimez un message sur votre appareil, il est supprimé de l'ordinateur ou d'Exchange Server lors de la prochaine synchronisation.
- Les paramètres de synchronisation par défaut synchronisent les messages des trois derniers jours et téléchargent les 0,5 premiers Ko de chaque nouveau message. Aucune pièce jointe n'est téléchargée.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur le démarrage de la synchronisation de la messagerie Outlook ou la modification des paramètres de synchronisation, consultez l'aide du logiciel de synchronisation sur l'ordinateur.

Les messages SMS ne sont pas reçus via une synchronisation. Ils sont envoyés à votre appareil via votre fournisseur de services.

Utilisation de la messagerie

Types de dossier

Chaque compte de messagerie possède un ensemble de cinq dossiers de messagerie par défaut :

- **Boîte de réception**
- **Boîte d'envoi**
- **Éléments supprimés**
- **Brouillons**
- **Éléments envoyés**

Les messages reçus et envoyés via le compte sont enregistrés dans ces dossiers. Vous pouvez également créer d'autres dossiers pour chaque compte.

Le mode de fonctionnement des dossiers varie selon le type :

- Si vous utilisez un compte de messagerie Outlook, les messages électroniques du dossier Boîte de réception sont automatiquement synchronisés avec votre appareil. Vous pouvez choisir de synchroniser d'autres dossiers en leur attribuant une désignation. Les dossiers créés et les messages déplacés sont ensuite mis en miroir sur le serveur de messagerie.
- Si vous utilisez un compte MMS ou SMS, les messages sont enregistrés dans le dossier Boîte de réception.
- Si vous utilisez un compte POP3 et que vous déplacez des messages électroniques vers un dossier créé par vos soins, le lien entre les messages présents sur l'appareil et leurs copies sur le serveur de messagerie est rompu. Lorsque vous vous connectez, le serveur de messagerie détecte les messages manquants dans le dossier Boîte de réception du HP iPAQ et les supprime du serveur de messagerie. Cette opération permet de ne pas conserver plusieurs copies d'un message, mais vous ne pouvez plus accéder aux messages.
- Si vous utilisez un compte IMAP4, les dossiers créés et les messages électroniques déplacés sont repris sur le serveur de messagerie. Ils existent donc aux deux emplacements. Ces messages sont ainsi disponibles à partir de tout emplacement ou appareil. La synchronisation des dossiers a lieu lorsque vous vous connectez au serveur de messagerie et lorsque vous créez de nouveaux dossiers ou renommez/supprimez des dossiers existants en cours de connexion. Vous pouvez également définir différentes options de téléchargement pour chaque dossier.

Appuyez sur une touche de raccourci sur le clavier et maintenez-la enfoncée, à partir de n'importe quel dossier, afin d'exécuter rapidement certaines tâches.

Touche	Tâche
0	Liste des raccourcis
1	Répondre à tous
2	Répondre
3	Marquer comme lu/non lu
4	Indicateur
5	Déplacer
6	Transférer
7	Supprimer
8	Télécharger le message
9	Envoyer/recevoir

Composition et envoi de messages

Pour composer et envoyer des messages :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie** pour ouvrir le programme de messagerie.
2. Dans la liste des messages, sélectionnez un compte de messagerie.
3. Appuyez sur **Menu > Nouveau**.
4. Entrez l'adresse électronique d'un ou de plusieurs destinataires, en les séparant par un point-virgule. Pour accéder aux adresses et numéros de téléphone à partir des **Contacts**, appuyez sur **A**, puis sur **Menu > Ajouter un destinataire**.
5. Entrez votre message.
6. Appuyez sur **Envoyer**.

 **ASTUCE :** Pour définir la priorité, appuyez sur **Menu > Options de message**.

Si vous travaillez hors ligne, les messages électroniques sont déplacés vers le dossier Boîte d'envoi et envoyés lors de votre prochaine connexion.

Réponse ou transfert d'un message

Pour répondre à un message ou le transférer :

1. Sélectionnez un message pour l'ouvrir, puis appuyez sur **Menu > Répondre > Répondre, Répondre à tous** ou **Transférer**.
2. Entrez votre réponse.
3. Appuyez sur **Envoyer**.

Ajout d'une pièce jointe à un message

Pour ajouter une pièce jointe à un message :

1. Dans un message ouvert, appuyez sur **Menu > Insérer**, puis sélectionnez l'élément à joindre : **Image**, **Note vocale** ou **Fichier**.
2. Sélectionnez le fichier à joindre ou enregistrez une note vocale.



REMARQUE : Vous ne pouvez pas joindre des fichiers imbriqués.

Réception de pièces jointes

Une pièce jointe, envoyée dans un message électronique ou téléchargée à partir du serveur, s'affiche au-dessous de l'objet du message. La pièce jointe s'ouvre si elle a été entièrement téléchargée ou est marquée comme étant à télécharger lors de l'opération d'envoi/réception de message électronique suivante. Vous pouvez également télécharger automatiquement les pièces jointes avec vos messages si vous disposez d'un compte de messagerie Outlook ou IMAP4.

Si vous disposez d'un compte de messagerie Outlook :

1. Sur votre ordinateur, cliquez sur **Démarrer > ActiveSync**.
2. Cliquez sur **Menu > Options...**
3. Cliquez sur **E-mail > Paramètres**, puis cochez la case **Inclure les pièces jointes**.

Si vous disposez d'un compte de messagerie IMAP4 auprès d'un FAI ou d'un compte accessible via une connexion de serveur VPN (généralement un compte professionnel) :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie** pour ouvrir le programme de messagerie.
2. Mettez en surbrillance le nom du compte IMAP4.
3. Appuyez sur **Menu > Paramètres > Télécharger paramètres de taille**.
4. Apportez les modifications requises à ces options :
 - **Format du message**
 - **Limite téléch. messages**
5. Appuyez sur **Terminé**.



ASTUCE : Les images et objets incorporés ne peuvent pas être reçus comme pièces jointes.

Un message incorporé peut être affiché en tant que pièce jointe si vous utilisez un compte IMAP4 pour recevoir des messages électroniques. Cependant, vous ne pouvez pas utiliser cette fonctionnalité si le format TNEF (Transport Neutral Encapsulation Format) est activé pour que vous puissiez recevoir des demandes de réunion.

Réception de demandes de réunion

Lorsque vous récupérez des messages électroniques via ActiveSync, vous pouvez recevoir des demandes de réunion. Si vous vous connectez directement à un serveur de messagerie, celui-ci doit exécuter Microsoft Exchange Server version 5.5 ou ultérieure pour vous permettre de recevoir des demandes de réunion.

Si le serveur exécute Microsoft Exchange Server 2000 ou version ultérieure, les demandes de réunion seront automatiquement reçues dans votre boîte de réception. Toutefois, pour recevoir des demandes de réunion sur Microsoft Exchange Server 5.5, vous devez effectuer la préparation suivante :

- Demandez à votre administrateur système d'activer la prise en charge des formats RTF (Rich Text Format) et TNEF sur votre compte.

Si le format TNEF est activé, vous ne recevez pas les messages inclus dans d'autres messages sous forme de pièces jointes, et vous ne pouvez pas savoir si un message contient une pièce jointe tant que vous ne disposez pas de la copie intégrale. En outre, la durée de téléchargement peut être supérieure.

- Modifiez les options de téléchargement de messages électroniques si votre compte n'est pas configuré pour recevoir des pièces jointes.

Une fois que votre compte est configuré pour recevoir les demandes de réunion, procédez comme suit :

1. Ouvrez la demande de réunion.
2. Appuyez sur **Accepter**, ou **Menu > Provisoire**, ou **Menu > Refuser**. Vous pouvez également joindre un message à la réponse. Celle-ci sera envoyée lors de la synchronisation ou connexion suivante au serveur de messagerie ; le calendrier de votre appareil sera mis à jour.

Création ou modification d'une signature

Pour créer ou modifier une signature :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie** pour ouvrir le programme de messagerie.
2. Sélectionnez le compte pour créer ou modifier une signature.

Si un compte de messagerie Outlook n'est pas configuré sur votre HP iPAQ, connectez ce dernier à l'ordinateur et synchronisez-le avec le compte de messagerie Outlook de votre ordinateur. Sélectionnez le compte pour lequel créer ou modifier la signature.

3. Appuyez sur **Menu > Outils > Options > Signatures**.
4. Cochez la case **Utiliser la signature avec ce compte** si elle n'est pas déjà activée.
5. Cochez la case **Inclure dans la réponse et le transfert** si nécessaire.
6. Entrez une signature dans la zone correspondante.
7. Appuyez sur **Terminé**.

Pour cesser d'utiliser une signature, désactivez la case **Utiliser la signature avec ce compte**.

 **ASTUCE :** Vous pouvez utiliser une signature différente pour chaque compte de messagerie.

Téléchargement de messages

La manière dont vous téléchargez les messages dépend du type de compte que vous avez :

- Pour envoyer et recevoir des messages électroniques pour un compte de messagerie Outlook, commencez par la synchronisation via ActiveSync.
- Vous pouvez recevoir des SMS lorsque le mode téléphonique de votre HP iPAQ est activé. Si le HP iPAQ est éteint (en mode Avion), les messages sont conservés par votre fournisseur de services jusqu'à la prochaine mise sous tension de votre HP iPAQ.

 **ASTUCE :** Par défaut, les messages que vous envoyez ne sont pas enregistrés sur votre appareil pour économiser la mémoire. Pour conserver une copie des messages envoyés, appuyez sur **Menu > Outils > Options > Envoi**, puis cochez la case **Sauvegarder une copie des éléments envoyés**.

Si vous disposez d'un compte de messagerie Outlook ou IMAP4, vous devez également sélectionner le dossier **Éléments envoyés** en vue de la synchronisation. Pour ce faire, appuyez sur **Démarrer > Messagerie > E-mail Outlook**. Appuyez ensuite sur **Menu > Dossiers**. Mettez en surbrillance **Éléments envoyés** et appuyez sur **Menu > Gestion des dossiers**, puis sur **Synchronisation**.

Vous pouvez également synchroniser vos éléments envoyés à l'aide du logiciel ActiveSync. Connectez votre HP iPAQ à votre ordinateur. Cliquez sur **Outils > Options > Sélectionner une adresse de messagerie > Paramètres... Sélectionner les dossiers...**

Téléchargement de messages à partir d'un serveur

Pour télécharger des messages à partir d'un serveur :

1. Dans la messagerie, sélectionnez le compte à utiliser.
2. Appuyez sur **Menu > Envoyer/recevoir**.

Cette opération permet de synchroniser les messages présents sur votre appareil et sur le serveur de messagerie. Les nouveaux messages sont téléchargés dans le dossier **Boîte de réception** de l'appareil, les messages présents dans le dossier **Boîte d'envoi** de l'appareil sont envoyés et les messages supprimés du serveur sont également supprimés du dossier **Boîte de réception** de l'appareil.

 **ASTUCE :** Pour lire la totalité d'un message, appuyez sur **Menu > Télécharger le message** dans la fenêtre du message. Dans la liste des messages, sélectionnez le message, puis appuyez sur **Menu > Télécharger le message**. Le message est téléchargé lors de l'opération d'envoi/réception de messages électroniques suivante. Cette opération permet également de télécharger les pièces jointes si vous avez sélectionné ces options lors de la configuration de votre compte de messagerie.

La colonne réservée à la taille dans la liste des messages affiche la taille d'un message localement et sur le serveur. Ces valeurs peuvent diverger. En effet, la taille d'un message peut varier entre le serveur et l'appareil.

Installation d'un carnet d'adresses en ligne

De nombreux serveurs de messagerie, notamment les serveurs exécutant Microsoft Exchange Server, peuvent vérifier les noms d'après un carnet d'adresses en ligne appelé service d'annuaire. Lorsque vous créez un compte de messagerie, le service d'annuaire de votre serveur de messagerie est ajouté au carnet d'adresses. Pour activer un service d'annuaire ou pour utiliser d'autres services, procédez comme suit :

1. Si vous ajoutez un nouveau compte, demandez le nom du service d'annuaire et du serveur à votre administrateur réseau.
2. Dans la liste **Message**, appuyez sur **Menu > Options > Adresse**.
3. Dans la liste **Dans Contacts, extraire les adresses de**, sélectionnez le carnet d'adresses à contrôler. Les **contacts** seront contrôlés en premier, sauf si vous sélectionnez **Aucun**.
4. Si votre serveur de messagerie est déjà répertorié, cochez la case du service d'annuaire correspondant pour l'activer, puis appuyez sur **OK**.
5. Si votre service de messagerie n'est pas répertorié, appuyez sur **Ajouter...**

6. Dans les zones **Annuaire** et **Serveur**, entrez les noms de l'annuaire et du serveur LDAP.
7. Demandez à votre administrateur réseau si vous avez besoin d'une authentification pour le serveur. Dans l'affirmative, cochez la case **Authentification nécessaire sur ce serveur**, puis entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
8. Pour que la messagerie vérifie ce service, cochez la case **Vérifier le nom par rapport au serveur**.



ASTUCE : Pour supprimer un service, sélectionnez-le et appuyez sur **Supprimer**.

Lorsque vous synchronisez votre compte de messagerie Outlook, désactivez la case **Vérifier le nom par rapport au serveur** afin de désactiver les services d'annuaire précédemment installés et éviter que des messages d'erreur s'affichent.

10 Calendrier

Le **calendrier** permet de planifier des rendez-vous, notamment des réunions et d'autres événements. Vous pouvez afficher vos rendez-vous du jour dans l'écran **Accueil**.

▲ Pour accéder au **Calendrier**, appuyez sur **Démarrer > Calendrier**.

 **ASTUCE :** Vous pouvez également accéder au **Calendrier** en sélectionnant un rendez-vous ou un événement à venir dans l'écran **Accueil**.

 **REMARQUE :** Le calendrier peut être synchronisé à l'aide d'ActiveSync ou de WMDC. Pour plus d'informations, consultez la section [Synchronisation à la page 85](#).

Création d'un rendez-vous

Pour créer un rendez-vous :

1. Pour accéder au **Calendrier**, appuyez sur **Démarrer > Calendrier**.
2. Appuyez sur **Menu > Nouveau rendez-vous**.
3. Entrez les informations requises.
4. Sélectionnez l'heure à laquelle le rappel doit vous avertir.
5. Appuyez sur **Terminé**.

Affectation d'un critère de diffusion à un rendez-vous

Pour affecter un critère de diffusion :

▲ Ouvrez le rendez-vous requis, appuyez sur **Menu > Modifier > Critère de diffusion**, puis modifiez le niveau de **critère de diffusion** dans la liste.

 **REMARQUE :** Pour un nouvel élément, créez-le, puis sélectionnez **Critère de diffusion**.

Modification de l'affichage de la semaine de travail

Personnalisez votre **calendrier** de telle sorte qu'une semaine de travail commence le dimanche ou le lundi. Définissez une semaine de cinq, six ou sept jours sur votre calendrier.

Pour modifier l'affichage de la semaine de travail :

1. Pour accéder au **Calendrier**, appuyez sur **Démarrer > Calendrier**.
2. Appuyez sur **Menu > Outils > Options** et effectuez l'une des opérations suivantes ou les deux :
 - Pour définir le premier jour de la semaine, sélectionnez **Dimanche** ou **Lundi** dans la zone **1er jour de la semaine**.
 - Pour définir le nombre de jours à afficher dans une semaine de travail, sélectionnez **sem. de 5 jours**, **sem. de 6 jours** ou **sem. de 7 jours** dans la zone **Vue de la semaine**.
3. Appuyez sur **Terminé**.

Activation d'un rappel par défaut pour tous les nouveaux rendez-vous

Pour activer automatiquement un rappel pour les nouveaux rendez-vous :

1. Pour accéder au **Calendrier**, appuyez sur **Démarrer > Calendrier**.
2. Appuyez sur **Menu > Outils > Options**
3. Sélectionnez **Définir des rappels**.
4. Sélectionnez l'heure à laquelle le rappel doit vous avertir.
5. Appuyez sur **Terminé**.

Mise à jour d'un rendez-vous

Pour mettre à jour un rendez-vous dans le calendrier :

1. Pour accéder au **Calendrier**, appuyez sur **Démarrer > Calendrier**.
2. Ouvrez le rendez-vous à mettre à jour, puis appuyez sur **Menu > Modifier** pour effectuer vos modifications.
3. Apportez les modifications requises, puis appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : Ainsi, vous pouvez mettre à jour tous les rendez-vous récurrents ou un seul.

Annulation d'un rendez-vous

Lorsque vous supprimez un rendez-vous dans **Calendrier** sur votre HP iPAQ, il est également supprimé de votre ordinateur au cours de la synchronisation suivante. Si le rendez-vous n'a pas été synchronisé avec un ordinateur, il est supprimé uniquement de votre HP iPAQ.

Pour annuler un rendez-vous :

1. Pour accéder au **Calendrier**, appuyez sur **Démarrer > Calendrier**.
2. Dans la vue **Agenda**, sélectionnez le rendez-vous à supprimer.
3. Appuyez sur **Menu > Supprimer un rendez-vous**.
4. Appuyez sur **Oui** pour supprimer le rendez-vous. Appuyez sur **Non** pour le conserver en empêchant sa suppression.



REMARQUE : Pour supprimer un rendez-vous, vous pouvez également le sélectionner, puis appuyer sur **Menu > Supprimer**.

11 Tâches

Tâches vous permet de créer facilement une liste des tâches à effectuer. Classifiez des tâches, marquez-les éventuellement comme terminées et configurez des tâches pour vous rappeler les rendez-vous à venir.

Création d'une tâche

Pour créer une tâche :

1. Appuyez sur **Démarrer > Tâches**.
2. Appuyez sur **Menu > Nouvelle tâche**.
3. Spécifiez les options pour la tâche.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Création et attribution d'une catégorie à une tâche

Pour créer et attribuer une catégorie :

- ▲ Ouvrez la tâche requise et appuyez sur **Modifier > Catégories**.

 **REMARQUE :** Pour un nouvel élément, créez-le, puis sélectionnez **Catégories**.

Pour créer une catégorie, appuyez sur **Nouvelle** et attribuez un nom à cette catégorie pour un contact, une tâche ou un rendez-vous. La nouvelle catégorie est automatiquement attribuée à l'élément.

Définition des dates de début et de fin d'une tâche

Pour définir les dates d'une tâche :

1. Appuyez sur **Démarrer > Tâches**.
2. Ouvrez la tâche dont vous souhaitez définir les dates de début et de fin.
3. Appuyez sur **Modifier** et effectuez l'une des opérations suivantes ou les deux :
 - Accédez à **Date de début** pour spécifier la date de début de la tâche.
 - Accédez à **Date d'échéance** pour spécifier la date d'échéance de la tâche.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Affichage des dates de début et de fin dans la liste des tâches

Pour activer l'affichage des dates d'une tâche dans la liste des tâches :

1. Appuyez sur **Démarrer > Tâches**.
2. Appuyez sur **Menu > Options...**

3. Cochez la case **Afficher dates début/échéance**.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Marquage d'une tâche comme terminée

Pour marquer une tâche comme terminée :

1. Appuyez sur **Démarrer > Tâches**.
2. Mettez en surbrillance la tâche à marquer comme terminée.
3. Appuyez sur **Terminé**.

 **REMARQUE :** Pour activer une tâche terminée, mettez cette dernière en surbrillance et appuyez sur **Activer**.

12 Appareil photo

Votre HP iPAQ est équipé d'un appareil photo 3,1 mégapixels qui vous permet de prendre des photos et d'enregistrer des clips vidéo.

Utilisation de l'appareil photo

Utilisez l'appareil photo numérique intégré de votre HP iPAQ pour prendre des photos.

 **REMARQUE :** Pour une meilleure stabilité lors de la prise de vue, maintenez votre HP iPAQ horizontalement, le bouton de l'appareil photo vers le haut.

Prise de photos

Prenez des photos et stockez-les dans votre HP iPAQ ou sur une carte mémoire :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo pour prendre une photo et l'enregistrer dans **Explorateur de fichiers > Mes documents > Mes images**.

 **REMARQUE :** Appuyez doucement sur le bouton de l'appareil photo pour effectuer une mise au point, puis complètement pour prendre la photo.

Affichage de photos

Pour afficher des photos prises sur votre HP iPAQ :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Accédez à la photo requise.
3. Appuyez sur **Afficher** pour afficher la photo.

Paramètres de l'appareil photo

Réglez les paramètres de l'appareil photo pour la prise de photos et de vidéos. Utilisez les paramètres pour spécifier les dimensions et les paramètres de couleur de vos photos et vidéos.

Paramètres de base

Pour activer le son de l'obturateur :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Options**, puis cochez la case **Activer le son de l'obturateur**.

 **REMARQUE :** Ce son confirme que l'image a bien été capturée. Pour prendre des images nettes, maintenez fermement votre HP iPAQ jusqu'à ce que vous entendiez le son de l'obturateur.

Pour modifier le nom de préfixe de fichier :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Options**.
3. Modifiez le **Préfixe du nom de fichier**.

Revue instantanée affiche la photo prise. Vous pouvez ainsi décider si cette dernière correspond à vos besoins. Utilisez ce paramètre pour déterminer la durée d'affichage de la photo prise.

Pour modifier les paramètres de vérification instantanée :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Options**, puis sélectionnez **Revue instantanée**. Sélectionnez l'une des options suivantes de limite de durée :
 - **Jamais**
 - **2 secondes**
 - **5 secondes**
 - **Indéfini**

Pour activer le flash :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Flash**.



REMARQUE : Effectuez les mêmes opérations pour désactiver le **flash**.

Pour modifier les paramètres de zoom :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Zoom**. Modifiez le paramètre de zoom selon vos besoins.

Paramètres de photo

Pour modifier les paramètres de luminosité :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Luminosité**. Sélectionnez l'un des niveaux de luminosité suivants :
 - **-2**
 - **-1**
 - **0**
 - **+1**
 - **+2**

Pour modifier les paramètres de contraste :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Contraste**. Sélectionnez l'un des niveaux de contraste suivants :
 - -2
 - -1
 - 0
 - +1
 - +2

Pour modifier les paramètres de netteté :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Netteté**. Sélectionnez l'un des niveaux de netteté suivants :
 - -2
 - -1
 - 0
 - +1
 - +2

Pour modifier les paramètres de résolution :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Résolution**. Sélectionnez l'une des résolutions suivantes :
 - **QVGA(320x240)**
 - **VGA(640x480)**
 - **1MP(1280x960)**
 - **1,3MP(1280x1024)**
 - **2MP(1600x1200)**
 - **3MP(2048x1536)**

Le paramètre d'équilibre des blancs améliore la qualité des photos en réglant l'ouverture de l'objectif de l'appareil photo selon les conditions de lumière ambiantes.

Pour modifier les paramètres d'équilibre des blancs :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Balance des blancs**. Modifiez les paramètres d'équilibre des blancs en fonction des conditions de lumière ambiantes :
 - **Auto**
 - **Lumière du jour**
 - **Ombre**
 - **Incandescent**
 - **Fluorescent**

 **REMARQUE :** Vous pouvez sélectionner l'**Balance des blancs** en fonction des conditions de lumière lors de la prise d'une photo ou d'une vidéo.

Le paramètre de mode Nuit améliore la qualité des photos prises la nuit ou dans l'obscurité.

Pour activer le mode Nuit :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Mode Nuit**.

Pour modifier les paramètres de qualité de photo :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Qualité**, puis sélectionnez l'une des valeurs suivantes :
 - **Faible**
 - **Moyenne**
 - **Elevée**

Pour modifier les paramètres de filtre de scintillement :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Filtre de scintillement**. Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes pour les paramètres de filtre de scintillement :
 - **Désactivé**
 - **110v/60Hz**
 - **240v/50Hz**

Pour modifier l'emplacement de stockage des photos :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres**, puis sélectionnez **Enregistrer dans...**
3. Sélectionnez **Appareil** pour stocker les photos sur votre HP iPAQ ou **Carte SD** pour les enregistrer sur la carte microSD.

Pour faire pivoter les images prises :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez l'image que vous souhaitez faire pivoter.
3. Appuyez sur **Menu > Modifier**.
4. Appuyez sur **Menu > Faire pivoter**.

Pour supprimer les images prises :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez l'image que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez sur **Menu > Supprimer**.

Utilisation de l'enregistreur vidéo

Utilisez le caméscope intégré pour enregistrer des clips vidéo.

Enregistrement de vidéos

Utilisez le caméscope intégré de votre HP iPAQ pour créer de courtes vidéos et les partager avec vos amis et votre famille :

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo sur le panneau de droite de votre HP iPAQ ou sur **Démarrer > Média > Images et vidéos > Appareil photo**.
2. Appuyez sur **Menu > Vidéo**.
3. Appuyez sur le bouton de l'appareil photo pour démarrer ou arrêter l'enregistrement.

Paramètres de vidéo

 **REMARQUE :** Pour une meilleure stabilité lors de la prise de vue, maintenez votre HP iPAQ horizontalement, le bouton de l'appareil photo vers le haut.

Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**, puis sur **Menu > Vidéo**.

- Pour définir la limite de durée, appuyez sur **Menu > Temps de capture** et définissez l'une des durées suivantes :
 - 15 secondes
 - 30 secondes
 - Sans limite
- Pour définir la résolution vidéo, appuyez sur **Menu > Résolution** et sélectionnez l'une des options suivantes :
 - QCIF
 - QVGA
 - CIF
 - VGA

 **REMARQUE :** Par défaut, les photos et les vidéos prises sont stockées dans **Mes images**.

Pour supprimer les vidéos prises :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez sur **Menu > Supprimer**.

Transfert d'images

Transférez les photos et vidéos prises avec votre HP iPAQ vers votre compte de messagerie, un autre appareil mobile ou un ordinateur.

Utilisation de la fonction GPRS

La première fois que vous allumez la radio du téléphone, le programme **HP iPAQ DataConnect** détecte l'opérateur mobile et configure automatiquement les paramètres Multimedia Messaging Service (MMS) sur le HP iPAQ.

Pour transférer des images via MMS :

1. Appuyez sur **Démarrer > Messagerie > SMS/MMS**.
2. Sur l'écran **SMS/MMS**, appuyez sur **Menu > Nouveau > MMS**.
3. Appuyez sur **Menu > Insérer > Image/Vidéo**.
4. Sélectionnez l'image à envoyer.
5. Entrez le numéro du destinataire dans **A**.
6. Appuyez sur **Envoyer**.

Utilisation de la fonction Bluetooth

Pour transférer des images de votre HP iPAQ vers d'autres appareils :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez une image.
3. Appuyez sur **Menu > Transférer...**, sélectionnez l'appareil, puis appuyez sur **Transférer**.

13 Connexions

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ pour vous connecter et échanger des informations avec d'autres périphériques de poche, des ordinateurs et d'autres réseaux. Vous pouvez établir une connexion à l'aide du :

- Wi-Fi
- Bluetooth
- Téléphone

 **REMARQUE :** Vous pouvez également utiliser votre HP iPAQ comme modem sans fil. Pour plus d'informations, consultez la section [Partage Internet à la page 95](#).

Connectez-vous en appuyant sur **Démarrer > Paramètres > Connexions**.

Utilisation de l'application Gestionnaire sans fil

L'application **Gestionnaire sans fil** permet d'activer/de désactiver les connexions sans fil par Wi-Fi, par la fonction Bluetooth et par le téléphone.

 **REMARQUE :** Lorsque la connexion par téléphone est désactivée, vous ne pouvez pas recevoir ou émettre d'appels, y compris les appels d'urgence. Pour recevoir et passer un appel, activez la connexion téléphonique.

Pour utiliser **Gestionnaire sans fil**, sélectionnez le lien sur l'écran **Accueil** ou appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil**.

Option	Description
Toutes	Sélectionnez Toutes pour activer/désactiver les fonctions Wi-Fi , Bluetooth et Téléphone .
Wi-Fi	Sélectionnez Wi-Fi pour activer ou désactiver la connexion Wi-Fi .
Bluetooth	Sélectionnez Bluetooth pour activer ou désactiver la connexion Bluetooth .
Téléphone	Sélectionnez Téléphone pour activer ou désactiver la connexion Téléphone .

Toutes les connexions sans fil sont désactivées lorsque votre HP iPAQ est en mode Avion.

HSPA/GPRS/EDGE

Norme HSPA

La norme HSPA (High Speed Download Packet Access) est une amélioration de la norme WCDMA (Wideband Code Division Multiple Access), faisant appel à la technologie 3G, et offre une meilleure compression de données. Votre HP iPAQ prend en charge la norme HSDPA à 7,2 Mbits/s pour les téléchargements à haut débit et à 2 Mbits/s pour le téléchargement à l'aide de WCDMA. Lorsque WCDMA ou HSPA est disponible, l'appareil utilise la technologie et revient à GSM/GPRS/EDGE en cas d'indisponibilité. Le HP iPAQ prend également en charge la fonction WCDMA/HSPA dans trois bandes de fréquences différentes (900/1900/2100).

Norme GPRS/EDGE

Grâce à la technologie GPRS/EDGE, vous pouvez utiliser le réseau de téléphonie mobile pour envoyer et lire des courriers électroniques ou accéder à votre réseau d'entreprise ou à Internet.

 **REMARQUE :** EDGE permet des connexions de données plus rapides et constitue une version améliorée de GPRS. Ainsi, vous bénéficiez de fonctionnalités multimédia par téléphone plus rapides (envoi et réception de messages SMS/MMS, partage de clips vidéo). Contactez votre fournisseur de services pour savoir si ce dernier prend en charge la technologie EDGE. S'il ne prend pas en charge le réseau EDGE, le HP iPAQ utilise par défaut la norme GPRS.

Différences entre les technologies GSM et GPRS/EDGE/WCDMA/3G

La technologie GSM est généralement utilisée pour les appels vocaux et l'envoi de SMS, alors que la technologie GPRS/EDGE/WCDMA/3G fournit une connexion au réseau de téléphonie mobile pouvant être utilisée pour la navigation sur le Web, la fonction MMS (Multimedia Messaging Service) ou l'accès à votre réseau d'entreprise.

 **REMARQUE :** L'utilisation des services de données entraîne généralement des frais supplémentaires en sus de votre service de téléphonie mobile standard.

Configuration des paramètres de réseau GPRS

La première fois que vous utilisez votre carte SIM, l'application **HP iPAQ DataConnect** détecte automatiquement le réseau téléphonique et l'opérateur, puis configure les informations de connexion GPRS/EDGE pour vous. Vous pouvez modifier ces paramètres afin de les adapter à vos préférences ou créer vos propres paramètres de réseau.

Pour configurer les paramètres de réseau GPRS :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > GPRS**.
2. Si le nom de votre opérateur s'affiche sur l'écran **GPRS**, nous vous recommandons d'utiliser cette connexion et de modifier les paramètres par défaut si nécessaire.
3. Mettez en surbrillance le nom de votre opérateur et appuyez sur **Menu > Modifier** pour modifier les paramètres de réseau GPRS.

Modification d'une connexion Internet

Pour modifier une connexion Internet :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > GPRS**.
2. Sélectionnez le nom d'opérateur requis dans la liste affichée, puis appuyez sur **Menu > Modifier**.
3. Modifiez les informations suivantes :
 - a. Sélectionnez **Internet** dans la liste **Se connecter à**.
 - b. Entrez un nom de point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter dans la zone **Point d'accès**.
 - c. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
 - d. Sélectionnez le type d'authentification dans la liste **Type d'authentification**.
 - e. Saisissez l'adresse DNS (Domain Name Server) principale fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS principal**.

- f. Saisissez l'adresse DNS secondaire fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS secondaire**.
 - g. Saisissez l'adresse IP dans la zone **Adresse IP**.
4. Appuyez deux fois sur **Terminé** pour confirmer vos paramètres.
- Vous pouvez également effectuer les opérations ci-dessous pour ajouter une nouvelle connexion Internet.
- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > GPRS**.
 - 2. Sélectionnez **Nouveau...**
 - 3. Modifiez les informations suivantes :
 - a. Saisissez un nom pour les paramètres dans la zone **Description**. Ce nom est donné à titre de référence.
 - b. Sélectionnez **Internet** dans la liste **Se connecter à**.
 - c. Entrez un nom de point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter dans la zone **Point d'accès**.
 - d. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
 - e. Sélectionnez le type d'authentification dans la liste **Type d'authentification**.
 - f. Saisissez l'adresse DNS (Domain Name Server) principale fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS principal**.
 - g. Saisissez l'adresse DNS secondaire fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS secondaire**.
 - h. Saisissez l'adresse IP dans la zone **Adresse IP**.
 - 4. Appuyez deux fois sur **Terminé** pour confirmer vos paramètres.

Modification des paramètres d'information WAP

Pour modifier les paramètres d'information WAP :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > GPRS**.
 - 2. Sélectionnez le nom d'opérateur requis dans la liste affichée, puis appuyez sur **Menu > Modifier**.
 - 3. Modifiez les informations suivantes :
 - a. Sélectionnez **Réseau WAP** dans la liste **Se connecter à**.
-
-  **REMARQUE :** Sélectionnez **Réseau WAP sécurisé** dans la liste **Se connecter à** pour vous connecter à un réseau WAP sécurisé.
-
- b. Entrez un nom de point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter dans la zone **Point d'accès**.
 - c. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
 - d. Sélectionnez le type d'authentification dans la liste **Type d'authentification**.
 - e. Saisissez l'adresse DNS (Domain Name Server) principale fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS principal**.

- f. Saisissez l'adresse DNS secondaire fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS secondaire**.
 - g. Saisissez l'adresse IP dans la zone **Adresse IP**.
4. Appuyez deux fois sur **Terminé** pour confirmer vos paramètres.
- Vous pouvez également effectuer les opérations ci-dessous pour ajouter un nouveau paramètre WAP.
- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > GPRS**.
 - 2. Sélectionnez **Nouveau**.
 - 3. Modifiez les informations suivantes :
 - a. Saisissez un nom pour les paramètres dans la zone **Description**. Ce nom est donné à titre de référence.
 - b. Sélectionnez **Réseau WAP** dans la liste **Se connecter à**.
-
-  **REMARQUE :** Sélectionnez **Réseau WAP sécurisé** dans la liste **Se connecter à** pour vous connecter à un réseau WAP sécurisé.
-
- c. Entrez un nom de point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter dans la zone **Point d'accès**.
 - d. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
 - e. Sélectionnez le type d'authentification dans la liste **Type d'authentification**.
 - f. Saisissez l'adresse DNS (Domain Name Server) principale fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS principal**.
 - g. Saisissez l'adresse DNS secondaire fournie par votre fournisseur de services dans la zone **DNS secondaire**.
 - h. Saisissez l'adresse IP dans la zone **Adresse IP**.
4. Appuyez deux fois sur **Terminé** pour confirmer vos paramètres.

Résolution des problèmes de détection automatique

Si la configuration de la détection automatique échoue, effectuez une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Vérifiez que la carte SIM est présente dans le HP iPAQ. Si elle ne l'est pas, insérez la carte SIM et relancez l'application.
- Assurez-vous que les contacts en métal de la carte SIM et du compartiment SIM ne sont pas couverts d'un résidu ou de poussière qui pourrait perturber la connexion.
- Dans l'application **HP iPAQ DataConnect**, sélectionnez le pays et le nom d'opérateur appropriés, puis appuyez sur **Terminé**. Les paramètres sont mis à jour automatiquement.

Bluetooth

La fonction Bluetooth permet une communication sans fil avec d'autres périphériques dotés de cette fonction. Vous pouvez envoyer et recevoir des fichiers d'un périphérique à un autre grâce à la fonction Bluetooth qui bénéficie d'une portée de 10 mètres. Elle permet également de connecter un casque, un ordinateur, des kits auto et d'autres appareils dotés de la fonction Bluetooth.



REMARQUE : Les fichiers reçus via Bluetooth sont automatiquement stockés dans le dossier **Mes documents**.

Terminologie Bluetooth

HP vous conseille de vous familiariser avec les termes ci-dessous lorsque vous commencez à utiliser la technologie Bluetooth.

Terme	Définition
Authentification	Vérification d'une clé de passe numérique avant l'exécution d'une connexion ou d'une activité.
Autorisation	Approbation d'une connexion, d'un accès ou d'une activité avant son exécution.
Liaison (association d'appareils)	Création d'une connexion sécurisée entre votre appareil et un autre périphérique. Une fois la liaison créée, les deux appareils deviennent associés. Un appareil associé ne nécessite ni authentification ni autorisation.
Adresse de l'appareil	Adresse électronique unique d'un appareil Bluetooth.
Découverte d'appareil	Localisation et identification d'un autre appareil Bluetooth.
ID d'appareil	Nom fourni par un appareil Bluetooth lorsqu'il est découvert par un autre.
Chiffrement	Méthode de protection des données.
Clé de passe	Code que vous entrez pour authentifier les connexions ou les activités demandées par d'autres appareils.
PIM (Personal Information Manager)	Regroupement d'applications utilisées pour gérer les tâches quotidiennes (par exemple, Contacts, Calendrier et Tâches).
Profils	Regroupement de paramètres Bluetooth.
Découverte de services	Recherche des applications qui sont communes à d'autres appareils.

Consultation des paramètres Bluetooth

Pour consulter les paramètres Bluetooth :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres Bluetooth**.

Connexion à un ordinateur via Bluetooth

Pour se connecter à un ordinateur via Bluetooth à l'aide d'ActiveSync :

1. Suivez les instructions incluses dans l'aide du logiciel de synchronisation de l'ordinateur pour configurer la fonction Bluetooth sur votre ordinateur en vue de la prise en charge d'ActiveSync.
2. Sur votre HP iPAQ, appuyez sur **Démarrer > Applications > ActiveSync**.
3. Appuyez sur **Menu > Connexion Bluetooth**. Assurez-vous que l'appareil et l'ordinateur sont proches l'un de l'autre.

4. S'il s'agit de votre première connexion à cet ordinateur via Bluetooth, exécutez l'assistant Bluetooth sur votre HP iPAQ et établissez un partenariat Bluetooth avec l'ordinateur.
5. Appuyez sur **Sync**.
6. Appuyez sur **Menu > Déconnecter Bluetooth** pour vous déconnecter lorsque vous n'utilisez plus la connexion.

 **ASTUCE :** Afin d'économiser l'énergie de la batterie, désactivez la fonction Bluetooth.

Pour se connecter à un ordinateur via Bluetooth à l'aide de WMDC :

1. Suivez les instructions incluses dans l'aide du logiciel de synchronisation de votre ordinateur pour configurer la fonction Bluetooth.
2. Sur votre HP iPAQ, appuyez sur **Démarrer > Applications > ActiveSync**.
3. Appuyez sur **Menu > Connexion Bluetooth**. Assurez-vous que l'appareil et l'ordinateur sont proches l'un de l'autre.
4. Si vous souhaitez configurer un partenariat, appuyez sur **Oui** lorsque vous y êtes invité.
5. Sur l'ordinateur, lorsqu'un message indique qu'un appareil Bluetooth tente de se connecter à l'ordinateur, cliquez sur **Pour autoriser cette connexion**.
6. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Menu > Déconnecter** pour vous déconnecter.

Pour plus d'informations, consultez la section [Synchronisation à la page 85](#).

Création, suppression et acceptation d'un partenariat Bluetooth

Pour échanger des informations entre votre HP iPAQ et un autre appareil compatible Bluetooth, vous devez d'abord créer un partenariat Bluetooth entre les deux appareils.

 **REMARQUE :** Pour échanger des informations entre deux appareils compatibles Bluetooth, assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur les deux appareils. Ceux-ci ne doivent pas forcément être en mode découverte.

Pour créer un partenariat Bluetooth :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
2. Sélectionnez **Ajouter nouvel appareil....** Votre HP iPAQ recherche d'autres appareils compatibles Bluetooth et en affiche la liste.
3. Sélectionnez le nom de l'autre appareil, puis appuyez sur **Suivant**.
4. Pour définir un code d'authentification, ce qui est recommandé pour améliorer la sécurité, entrez un code alphanumérique comprenant entre 1 et 16 caractères dans la zone **Code d'authentification**, puis appuyez sur **Suivant**. Sinon, laissez le champ vierge, puis appuyez sur **Suivant**.

 **REMARQUE :** Pour la création de partenariats avec des téléphones cellulaires, vous devez impérativement fournir un code d'authentification numérique.

5. Saisissez le même code sur l'autre appareil.
6. Appuyez sur **Terminé** sur votre HP iPAQ.

Pour supprimer un partenariat Bluetooth :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
2. Sélectionnez le partenariat à supprimer.
3. Appuyez sur **Menu > Supprimer**.
4. Sur l'écran de confirmation, appuyez sur **Oui**.

Pour accepter un partenariat Bluetooth :

1. Pour vérifier que votre HP iPAQ est visible et placé dans la portée recommandée (à moins de 10 mètres) de l'appareil associé, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth > Menu > Activer la visibilité**.
2. Lorsqu'un message vous invite à accepter le partenariat avec l'appareil demandeur, appuyez sur **Oui**.
3. Si une clé d'accès est requise, saisissez 1 à 16 caractères alphanumériques dans la zone **Code d'authentification**, puis appuyez sur **Suivant**. Entrez la même clé dans l'appareil qui sollicite le partenariat. L'utilisation d'une clé d'accès permet de renforcer la sécurité.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Si vous ne parvenez pas à détecter un autre appareil, procédez comme suit :

- Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée.
- Rapprochez-vous de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil auquel vous essayez de vous connecter est allumé et qu'il autorise les autres appareils à le détecter.

Modification d'un partenariat Bluetooth

Pour renommer un partenariat Bluetooth :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
2. Sélectionnez le partenariat à modifier, puis appuyez sur **Menu > Modifier**.
3. Dans la zone **Entrez un nom d'affichage pour l'appareil**, saisissez un nouveau nom pour le partenariat.
4. Sur l'écran **Services**, choisissez comment utiliser l'appareil associé :
 - Cochez la case **Mains libres** pour une association avec un casque Bluetooth.
 - Cochez la case **Port série** pour pouvoir transférer des données entre les appareils associés.
5. Appuyez sur **Terminé**.

Profils d'appareil Bluetooth

Les fonctions prises en charge par Bluetooth sont appelées services ou profils. Vous ne pouvez communiquer qu'avec les appareils Bluetooth qui prennent en charge au moins l'un des profils ci-dessous :

- ActiveSync, via un profil de port série (SPP - Serial Port Profile)
- Profil de distribution audio avancée (A2DP - Advanced Audio Distribution Profile)

- Profil d'accès générique (GAP - Generic Access profile)
- Profil Mains libres (HFP - Hands-free Profile)
- Profil Casque (HSP - Headset Support Profile)
- Profil de périphérique d'interface humaine (HID - Human Interface Device)
- Protocole d'échange d'objets générique (GOEP - Generic Object Exchange Profile)
- Protocole d'envoi d'objets (OPP - Object Push Protocol)
- Profil de port série (SPP - Serial Port Profile)
- Profil de connexion téléphonique réseau (DUN - Dial-up Networking Profile)
- Profil d'accès à un annuaire (PBAP - Phone Book Access Profile)
- Profil de transfert de fichiers (Serveur FTP uniquement)
- Client de profil de télécommande audio/vidéo (AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile)
- Profil de réseau personnel (PAN - Personal Area Networking)

Configuration d'un port de communication (COM) Bluetooth entrant ou sortant

Pour configurer un port COM Bluetooth entrant ou sortant :

1. Vérifiez que votre HP iPAQ est connecté à un autre appareil par liaison Bluetooth.
2. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
3. Appuyez sur **Menu > Ports COM**.
4. Appuyez sur **Menu > Nouveau port sortant**.



REMARQUE : **Nouveau port sortant** est uniquement disponible si au moins un appareil Bluetooth prend en charge une connexion série (COM).

5. Sélectionnez l'appareil associé à configurer comme port COM.
6. Sélectionnez un port COM numéroté dans la liste.



REMARQUE : Si le port ne peut pas être créé, cela signifie qu'il est déjà utilisé. Sélectionnez un autre port numéroté.

7. Pour limiter les communications sur ce port COM aux seuls appareils ayant un partenariat Bluetooth avec votre HP iPAQ, cochez la case **Connexion sécurisée**.
8. Appuyez sur **Terminé**.

Fin d'une connexion Bluetooth

Mettez fin à la connexion Bluetooth lorsque vous avez terminé, afin de libérer les ressources de votre HP iPAQ et d'économiser l'énergie de la batterie.

Pour mettre fin à une connexion Bluetooth :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
2. Appuyez sur **Menu > Désactiver Bluetooth**.

Wi-Fi

La fonctionnalité Wi-Fi de votre HP iPAQ permet une connectivité Internet sans fil et constitue une alternative efficace aux connexions câblées. Le Wi-Fi utilise des points d'accès pour assurer la transmission et la réception des données. Votre HP iPAQ peut se connecter à un réseau Wi-Fi 802.11b/g ou directement à d'autres appareils compatibles Wi-Fi.



REMARQUE : Cette application n'est pas disponible sur tous les modèles.

Utilisez le Wi-Fi pour :

- Accéder à Internet
- Envoyer et recevoir des messages électroniques
- Accéder aux informations sur les réseaux d'entreprise
- Utiliser des réseaux VPN pour un accès distant sécurisé
- Utiliser des hotspots pour la connectivité sans fil

Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi**.



REMARQUE : L'utilisation de réseaux à connexion distante ou sans fil pour accéder à un réseau d'entreprise, au courrier électronique ou à d'autres communications sans fil, telles que des appareils Bluetooth, peut nécessiter l'achat d'un matériel séparé ainsi qu'une infrastructure Wi-Fi et un contrat de service.

Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sur la disponibilité d'une couverture réseau dans votre zone. Il est possible que tous les contenus Web ne soient pas disponibles. Certains d'entre eux peuvent nécessiter l'installation de logiciels supplémentaires.

Terminologie Wi-Fi

Familiarisez-vous avec les termes ci-dessous lorsque vous commencez à utiliser la technologie Wi-Fi.

Terme	Définition
Norme 802.11	Norme agréée pour la technologie radio édictée par l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), destinée aux réseaux locaux sans fil (Wi-Fi).
Appareil à ordinateur ou ad hoc	Mode qui n'utilise pas de points d'accès. Il permet la mise en place d'une communication poste à poste indépendante au sein d'un réseau local sans fil.
DNS (Domain Name System)	Méthode utilisée pour identifier et convertir les noms de domaine Internet en adresses IP. Permet de se souvenir facilement d'une adresse Internet. Chaque site Web possède sa propre adresse IP sur Internet.
Chiffrement	Processus de conversion alphanumérique (lettres et chiffres) des données qui est essentiellement utilisé pour bloquer tout accès non autorisé.
Hotspots	Zones publiques ou privées disposant d'un service Wi-Fi. Ces connexions sans fil peuvent être situées dans des bibliothèques, des cybercafés, des hôtels, des salles d'attente d'aéroport ou des palais des congrès. Ce service peut être gratuit ou payant.
Infrastructure	Ce mode de connexion utilise les points d'accès sans fil pour se connecter aux réseaux.
WEP	Wired Equivalent Privacy (WEP) est une norme de chiffrement définie par le comité IEEE 802.11 et utilisée pour la sécurité dans des connexions sans fil.

Terme	Définition
EAP	Extensible Authentication Protocol (EAP) est un protocole d'authentification prenant en charge différentes méthodes d'authentification, telles que les mots de passe classiques, les cartes à jeton, les certificats numériques, etc.
GTC	La norme GTC (Generic Token Card) transporte des cartes de jeton spécifiques à un utilisateur pour authentification. La fonction principale de la norme GTC est l'authentification basée sur les cartes de jeton/certificats numériques.
WPA-PSK	Wi-Fi Protected Access Pre-Shared Key (WPA-PSK) est utilisé pour sécuriser les connexions Wi-Fi et fournit une meilleure sécurité que WEP.
TKIP	Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) est un protocole de sécurité utilisé dans WPA.
AES	Advanced Encryption Standard (AES) est une norme de chiffrement nouvelle génération utilisée pour les réseaux sans fil.
WPA2-Personal (PSK)	WPA2-Personal (PSK) est une version améliorée de WPA-PSK.
Tunnel PAC	Le protocole PAC (Protected Access Credentials) de tunnel est utilisé pour établir un tunnel EAP-FAST sécurisé. Il communique également les politiques de serveur qui détaillent les activités qui se produisent dans le tunnel sécurisé.
Mach. PAC	Machine Protected Access Credentials (Mach. PAC) est utilisé pour obtenir un accès réseau lorsque les informations d'identification d'un utilisateur ne sont pas disponibles.
EAP-FAST	EAP-Flexible Authentication Via Secure Tunneling (FAST) utilise PAC (Protected Access Credential), qui est géré par un serveur d'authentification afin de fournir une sécurité.
MSCHAP	Microsoft Challenge-Handshake Authentication Protocol (MSCHAP) assure une connexion sécurisée entre un client et un serveur en vérifiant périodiquement l'identité des périphériques.
LEAP	Lightweight Extensible Authentication Protocol (LEAP) crée une connexion sans fil sécurisée avec d'autres périphériques utilisant le protocole Wired Equivalent Privacy.
PEAP	Protected Extensible Authentication Protocol (PEAP) crée un tunnel sécurisé entre des périphériques client et serveur qui utilisent des certificats numériques.
TLS	La sécurité TLS (Transport Layer Security) utilise un chiffrement de données et fournit une connexion sécurisée entre un client et un serveur sur Internet.
TTLS	La sécurité TTLS (Tunneled Transport Layer Security) crée un tunnel sécurisé entre des périphériques qui utilisent des mots de passe sur le périphérique client et des certificats numériques sur le serveur.
MD5	L'algorithme MD5 (Message-Digest algorithm 5) est une méthode utilisée pour chiffrer des données.
CCKM	La méthode CCKM (Cisco Centralized Key Management) permet la reconnexion sécurisée d'un appareil mobile lorsque vous vous déplacez d'un point d'accès à un autre.

Consultation des paramètres Wi-Fi

Accédez aux paramètres Wi-Fi pour ajouter, modifier et supprimer des connexions Wi-Fi sur votre HP iPAQ.

Pour consulter les paramètres Wi-Fi :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres Wi-Fi**.

Connexion automatique à un réseau Wi-Fi

Lorsque vous essayez de vous connecter à un réseau Wi-Fi, le HP iPAQ détecte automatiquement les réseaux Wi-Fi disponibles qui diffusent leur signal. Si votre réseau Wi-Fi n'est pas configuré pour la diffusion, vous devez vous y connecter manuellement. Avant d'essayer de vous connecter à un réseau Wi-Fi, si une authentification est requise, contactez votre administrateur réseau pour obtenir des informations d'authentification et entrez ces dernières correctement.

Pour vous connecter automatiquement à un réseau Wi-Fi :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil > Wi-Fi**.
2. Lorsque votre HP iPAQ détecte un réseau Wi-Fi, un message vous invite à vous connecter. Sélectionnez le réseau auquel vous connecter et appuyez sur **Connecter**.

Connexion manuelle à un réseau Wi-Fi

Pour configurer manuellement un réseau sans fil, indiquez les informations de paramètres requises.

Pour se connecter manuellement à un réseau Wi-Fi :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil**.
2. Appuyez sur **Menu > Paramètres Wi-Fi > Nouveau...**
3. Entrez le nom du réseau.
4. Dans la liste **Type de réseau**, sélectionnez **Internet** pour vous connecter à Internet via un fournisseur d'accès Internet (FAI) ou **Réseau privé/d'entreprise** pour vous connecter au réseau d'une entreprise.



REMARQUE : Sélectionnez **Réseau privé/d'entreprise** si le réseau requiert un serveur proxy.

Cochez la case **Ceci est un réseau caché** si vous ne souhaitez pas que le réseau soit visible pour tous. Si vous vous connectez uniquement à un autre appareil Wi-Fi, sélectionnez **Ceci est une connexion appareil-appareil (ad-hoc)**.

5. Appuyez sur **Suivant**. Une fenêtre d'authentification s'affiche :
 - Pour utiliser l'authentification, sélectionnez un mode d'authentification dans la liste **Authentification**.
 - Pour utiliser le cryptage des données, sélectionnez une méthode de cryptage dans la liste **Chiffrement**.
 - Pour utiliser automatiquement une clé réseau, cochez la case **La clé est fournie automatiquement**. Vous pouvez également entrer la **Clé réseau** et l'**Index clé**.
6. Appuyez sur **Suivant**.

Suppression d'un réseau Wi-Fi

Supprimez manuellement les réseaux configurés. Cependant, vous ne pouvez pas supprimer les réseaux détectés automatiquement.

Pour supprimer un réseau sans fil existant ou disponible :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi**.
2. Sélectionnez le réseau Wi-Fi à supprimer.
3. Appuyez sur **Menu > Supprimer**.
4. Appuyez sur **Oui** sur l'écran de **confirmation**.

Arrêt d'une connexion Wi-Fi

HP vous recommande de mettre fin à une connexion Wi-Fi une fois que les opérations nécessitant la connexion sont terminées. Cela permet de libérer les ressources de votre HP iPAQ et d'économiser l'énergie de la batterie, tout en diminuant les frais de connexion.

Pour arrêter une connexion Wi-Fi :

1. Appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi**.
2. Appuyez sur **Menu > Désactiver Wi-Fi**.

Configuration des paramètres d'authentification 802.1x

Les paramètres d'authentification 802.1x constituent une méthode permettant de protéger des intrus le réseau derrière le point d'accès tout en fournissant des clés dynamiques et en renforçant le chiffage Wi-Fi. Avant de commencer, contactez votre administrateur réseau pour vérifier si les informations d'authentification sont requises.

1. Pour saisir manuellement des informations, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi**.
2. Sélectionnez le réseau à configurer, puis appuyez sur **Menu > Modifier**.
3. Appuyez deux fois sur **Suivant** pour accéder à l'écran **802.1x**. Cochez la case **Utiliser le contrôle d'accès réseau IEEE 802.1X**, puis sélectionnez le **Type EAP** approprié.

Paramètres avancés

Vous devez spécifier des paramètres avancés pour vous connecter à Internet si votre réseau est situé derrière un pare-feu. Vous devez aussi configurer des paramètres avancés pour accéder à des sites intranet sécurisés.

Connexion à des URL intranet

Pour vous connecter à des sites intranet dont les URL contiennent des points (par exemple, intranet.numentreprise.com), vous devez les ajouter à la liste **Exceptions URL professionnelles**.

Pour vous connecter à des URL intranet :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Avancés**.
2. Appuyez sur **Menu > Exceptions d'URL**.
3. Appuyez sur **Menu > Ajouter** pour ajouter une URL intranet.
4. Saisissez l'URL dans la zone **Type d'URL**, puis appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : Si vous utilisez plusieurs URL partageant le même nom d'entreprise, saisissez ***.nomentreprise.fr** pour éviter d'avoir à les saisir individuellement.

Modification d'une URL intranet

Pour modifier une URL intranet :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions**.
2. Sélectionnez **GPRS**, puis appuyez sur **Menu > Avancés**.
3. Appuyez sur **Menu > Exceptions d'URL**.
4. Mettez en surbrillance l'URL intranet URL à modifier, puis appuyez sur **Menu > Modifier**.
5. Appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : Pour supprimer une exception d'URL professionnelle, sélectionnez-la dans la liste, puis appuyez sur **Menu > Supprimer**.

Configuration d'une passerelle WAP

Pour accéder aux sites WAP via Pocket Internet Explorer®, configurez votre appareil pour qu'il utilise une passerelle WAP.

Avant de commencer, procurez-vous les informations suivantes auprès de votre FAI ou de votre administrateur réseau :

- Nom d'utilisateur
- Mot de passe
- Numéro de téléphone du serveur FAI
- IP du serveur de passerelle WAP
- Numéro de port

Pour configurer une passerelle WAP :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Proxy > Menu > Ajouter**.
2. Dans la liste **Type**, sélectionnez **WAP**.

Configuration de paramètres avancés de proxy

Pour configurer des paramètres avancés de proxy :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Proxy**.
2. Appuyez sur **Nouveau...** ou sur **Menu > Ajouter**.
3. Entrez les informations requises pour les spécifications suivantes :
 - **Description** - Entrez la description de connexion proxy.
 - **Se connecter à partir de** - Sélectionnez l'emplacement à partir duquel se connecter.
 - **Se connecter à** - Sélectionnez l'emplacement auquel se connecter.
 - **Proxy (Nom:Port)** - Entrez le nom ou le numéro du port.
 - **Type** - Sélectionnez le type de connexion.

- **Nom d'utilisateur** - Entrez votre nom d'utilisateur.
 - **Mot de passe** - Entrez votre mot de passe.
4. Appuyez sur **Terminé**.

Paramètres avancés de connexion

Pour configurer des connexions avancées :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions**.
2. Appuyez sur **Menu > Avancés**.
3. Sélectionnez le type de connexion pour les options suivantes :
 - **Connexion Internet**
 - **Connexion Travail**
 - **Connexion WAP**
 - **Connexion WAP sécurisée**
4. Appuyez sur **Menu > Options** pour configurer les règles de numérotation. Modifiez les paramètres suivants :
 - **Tentatives de rappels**
 - **Déconnecter si inactif après**
 - **Connecter Bureau à**
5. Appuyez sur **Terminé**.

Pour ajouter des **exceptions URL professionnelles** :

1. Appuyez sur **Menu > Exceptions d'URL**.
2. Sur l'écran **Exceptions URL professionnelles**, appuyez sur **Menu > Ajouter**, puis entrez l'URL dans la zone **Type d'URL**.
3. Appuyez deux fois sur **Terminé**.

Configuration d'une connexion de serveur VPN

Une connexion VPN vous permet de vous connecter en toute sécurité à votre réseau d'entreprise, via Internet.

Avant de commencer, procurez-vous les informations suivantes auprès de votre administrateur réseau :

- Nom d'utilisateur
- Mot de passe
- Nom de domaine
- Paramètres TCP/IP
- Nom d'hôte ou adresse IP du serveur VPN

Pour configurer une connexion de serveur VPN :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > VPN**.
2. Appuyez sur **Nouveau...** ou sur **Menu > Ajouter**.

3. Entrez les informations requises.
4. Appuyez sur **Terminé**.



REMARQUE : Contactez le service technique ou informatique pour configurer une connexion VPN.

Fin d'une connexion

Déconnectez les connexions actives sur votre HP iPAQ si vous ne les utilisez pas. Vous économisez ainsi les frais de connexion.

- Si vous utilisez une connexion câblée, débranchez votre HP iPAQ du câble.
- Si vous êtes connecté via Bluetooth, appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil**. Sélectionnez ensuite sur **Bluetooth** pour désactiver la fonction Bluetooth.
- Si vous êtes connecté via Wi-Fi, appuyez sur le lien **Gestionnaire sans fil** sur l'écran **Accueil** ou sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Gestionnaire sans fil**. Sélectionnez ensuite **Wi-Fi** pour désactiver la connexion Wi-Fi.

14 Synchronisation

Connectez et synchronisez votre courrier électronique, vos tâches et vos informations de contact entre votre HP iPAQ et votre ordinateur. Une fois la connexion établie, transférez les fichiers qui sont stockés sur votre ordinateur vers votre HP iPAQ. Vous pouvez également transférer les données stockées sur votre HP iPAQ vers votre ordinateur. Synchronisez le courrier électronique, les tâches et les informations de contact entre votre HP iPAQ et votre ordinateur.

Logiciel de synchronisation

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows XP ou une version antérieure de Windows, les paramètres de synchronisation sont gérés via Microsoft ActiveSync. Microsoft ActiveSync 4.5 est disponible sur le CD *Getting Started* (Mise en route). Vous pouvez également l'obtenir en accédant à la page Web <http://www.microsoft.com/windowsmobile> et en cliquant sur l'onglet **Démarrage** pour télécharger la dernière version de Microsoft ActiveSync.

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows Vista, les paramètres de synchronisation sont gérés via Windows Mobile Device Center (WMDC). WMDC 6.1 est disponible sur le CD *Getting Started* (Mise en route). Vous pouvez également l'obtenir en accédant à la page Web <http://www.microsoft.com/windowsmobile> et en cliquant sur l'onglet **Démarrage** pour télécharger la dernière version de WMDC.



REMARQUE : Vous devez installer Microsoft ActiveSync ou WMDC sur votre ordinateur avant de brancher votre HP iPAQ sur celui-ci.

Configuration de l'application de synchronisation

Après avoir installé le logiciel de synchronisation, vous pouvez configurer votre HP iPAQ à l'aide de l'assistant Configuration de la synchronisation.

Pour configurer votre HP iPAQ à l'aide de l'assistant Configuration de la synchronisation :

1. Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation Micro-USB et attendez que le logiciel de synchronisation démarre (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP).
2. Cliquez sur **Suivant** lorsque l'assistant Configuration de la synchronisation est affiché.
3. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - Cochez la case **Synchroniser directement avec un serveur exécutant Microsoft Exchange Server. Pour effectuer cette opération maintenant, vous devez disposer de l'adresse du serveur et de vos informations d'identification**, puis cliquez sur **Suivant**. Entrez les informations requises à l'écran pour configurer votre compte de messagerie avec un serveur Exchange.
 - Pour synchroniser votre HP iPAQ avec le compte de messagerie Outlook sur votre ordinateur, désactivez la case **Synchroniser directement avec un serveur exécutant Microsoft Exchange Server. Pour effectuer cette opération maintenant, vous devez disposer de l'adresse du serveur et de vos informations d'identification**, puis cliquez sur **Suivant**.

4. Sélectionnez l'élément à synchroniser dans la liste **Type d'informations**, puis sélectionnez **PC Windows (ce PC)** ou **Microsoft Exchange** dans la liste **Source**.
5. Cliquez sur **Suivant**, puis sur **Terminer** pour terminer la configuration.

 **REMARQUE :** La configuration du programme de synchronisation ne s'effectue qu'une seule fois. Une fois la configuration effectuée, la synchronisation est exécutée chaque fois que votre HP iPAQ est connecté à votre ordinateur.

Une fois le programme de synchronisation installé, vous pouvez synchroniser Outlook, les contacts, le courrier électronique, le calendrier, les tâches, etc. Le logiciel ActiveSync ou WMDC permet également de copier des fichiers depuis et vers l'ordinateur.

Synchronisation des données et copie de fichiers

Pour copier des fichiers lors de la configuration de l'application de synchronisation :

1. Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation Micro-USB et attendez que le logiciel de synchronisation démarre (WMDC pour Windows Vista ou ActiveSync pour Windows XP).
2. Cliquez sur **Suivant** lorsque l'assistant Configuration de la synchronisation est affiché.
3. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - Cochez la case **Synchroniser directement avec un serveur exécutant Microsoft Exchange Server**. Pour effectuer cette opération maintenant, vous devez disposer de l'adresse du serveur et de vos informations d'identification, puis cliquez sur **Suivant**. Entrez les informations requises à l'écran pour configurer votre compte de messagerie avec un serveur Exchange.
 - Pour synchroniser votre HP iPAQ avec le compte de messagerie Outlook sur votre ordinateur, désactivez la case **Synchroniser directement avec un serveur exécutant Microsoft Exchange Server**. Pour effectuer cette opération maintenant, vous devez disposer de l'adresse du serveur et de vos informations d'identification, puis cliquez sur **Suivant**.
4. Sélectionnez l'élément à synchroniser dans la liste **Type d'informations**. Pour copier les fichiers, sélectionnez **Fichiers** et pour copier les fichiers multimédia, sélectionnez **Contenu multimédia**.
5. Suivez les instructions affichées à l'écran.
6. Cliquez sur **Suivant**, puis sur **Terminer** pour terminer la configuration.

Pour copier des fichiers à l'aide d'ActiveSync sans utiliser l'assistant Configuration de la synchronisation :

1. Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation Micro-USB et attendez que le logiciel de synchronisation démarre (WMDC pour Windows Vista ou ActiveSync pour Windows XP).
2. Une fois l'assistant Configuration de la synchronisation démarré, cliquez sur **Annuler** pour continuer la copie de fichiers sans utiliser l'assistant.
3. Sur l'ordinateur, sélectionnez **Démarrer > Applications > Microsoft ActiveSync**.
4. Dans la fenêtre **ActiveSync**, sélectionnez **Explorer**.
5. Double-cliquez sur **Mon appareil basé sur Windows Mobile**, puis sélectionnez les fichiers à copier de ou vers votre ordinateur.

6. Ouvrez l'**Explorateur Windows** sur votre ordinateur, puis repérez les fichiers à copier depuis ou vers le HP iPAQ.
7. Faites glisser les fichiers et déplacez-les entre votre HP iPAQ et l'ordinateur. ActiveSync convertit les fichiers pour qu'ils puissent, au besoin, être utilisés par les programmes Microsoft® Office Mobile.

 **REMARQUE :** Vous ne pouvez pas copier des fichiers préinstallés ou des fichiers système.

Pour copier des fichiers à l'aide de WMDC :

1. Reliez votre HP iPAQ à l'ordinateur, puis attendez que le programme WMDC s'ouvre automatiquement.
2. Cliquez sur **Gestion de fichiers** pour accéder au dossier **Appareil mobile** pour votre appareil.
3. Dans le dossier **Appareil mobile**, sélectionnez le fichier à copier sur votre appareil ou sur l'ordinateur.

Placez directement les fichiers dans le dossier **My Documents** de votre HP iPAQ ou dans un sous-dossier de **My Documents**.

Portage de données vers Microsoft Windows Mobile 6.1

Si vous utilisiez un appareil différent avant d'acheter votre HP iPAQ, vous pouvez porter les données stockées dans cet appareil vers Microsoft Windows Mobile 6.1.

Pour porter des données vers Microsoft Windows Mobile 6.1 :

1. Assurez-vous que votre ordinateur est équipé de Microsoft Outlook 98 ou d'une version ultérieure.

 **REMARQUE :** Pour que la synchronisation puisse être effectuée, Microsoft Outlook doit être défini comme votre programme de messagerie par défaut. Pour modifier vos paramètres, ouvrez Microsoft Outlook, cliquez sur **Outils > Options > Autre**, et sélectionnez la case à cocher **Définir Outlook comme programme par défaut pour la messagerie**, les **Contacts** et le **Calendrier**. Cliquez sur **Appliquer > OK**, puis redémarrez votre ordinateur.

2. Basculez la synchronisation de votre logiciel de synchronisation vers Outlook. Consultez la documentation fournie avec votre appareil.
3. Utilisez le logiciel pour synchroniser les informations de votre appareil avec Outlook. Consultez la documentation fournie avec votre appareil.

Synchronisez votre appareil existant avec Outlook.

 **REMARQUE :** Utilisez le dernier logiciel de synchronisation pour synchroniser votre appareil existant avec Outlook. Pour synchroniser votre appareil existant avec Outlook, consultez la documentation fournie avec cet appareil.

4. Synchronisez les informations d'Outlook vers votre HP iPAQ.

 **REMARQUE :** Déconnectez l'appareil existant avant de synchroniser votre HP iPAQ.

Résolution des problèmes de synchronisation

Les symptômes ci-dessous peuvent être révélateurs de problèmes de synchronisation pour Windows Vista.

- WMDC ne s'ouvre pas après l'installation.

Voici une liste de symptômes pouvant être révélateurs de problèmes de synchronisation pour Windows XP :

- Aucune tonalité **ActiveSync** (ou présence d'une icône grise ⓘ) et aucune activité dans la fenêtre **ActiveSync** de votre ordinateur.
- Tonalité **ActiveSync**, mais l'icône **ActiveSync** de votre ordinateur se transforme en icône verte tournoyante ⓘ. Le message **Récup. paramètres** s'affiche sur votre ordinateur, mais la connexion **ActiveSync** est interrompue avant la création du partenariat.
- **ActiveSync** recherche une connexion, sans succès. L'icône verte ⓘ continue de tournoyer sur l'ordinateur.
- La synchronisation a été établie entre votre HP iPAQ et l'ordinateur, mais la connexion est interrompue. L'icône verte ⓘ cesse de tournoyer sur l'ordinateur et se désactive.
- Un message relatif à l'accès réseau ou Internet d'**ActiveSync** est affiché par le pare-feu ou par un autre logiciel de protection du réseau.

Si vous rencontrez des problèmes liés à la synchronisation de votre HP iPAQ avec l'ordinateur, essayez les solutions proposées dans la liste ci-dessous.

- Vérifiez le système d'exploitation de votre ordinateur avant de commencer à synchroniser des informations avec votre HP iPAQ. La méthode de synchronisation varie en fonction du système d'exploitation exécuté sur l'ordinateur.

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows XP ou une version antérieure, les paramètres de synchronisation sont gérés via Microsoft ActiveSync. Microsoft ActiveSync 4.5 est disponible sur le CD *Mise en route*. Pour plus d'informations ou pour télécharger la dernière version de Microsoft ActiveSync, visitez la page Web <http://www.microsoft.com/windowsmobile> et cliquez sur l'onglet **Démarrage**.

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows Vista, les paramètres de synchronisation sont gérés via WMDC. WMDC 6.1 est disponible sur le CD *Getting Started* (Mise en route). Pour télécharger la dernière version de Windows Mobile Device Center, visitez la page Web <http://www.microsoft.com/windowsmobile> et cliquez sur l'onglet **Démarrage**.



REMARQUE : HP ne garantit pas le bon fonctionnement de programmes tiers avec Windows XP ou Windows Vista.

- Si l'ordinateur exécute **ActiveSync** 4.5 ou une version ultérieure ainsi qu'un pare-feu personnel, ajoutez **ActiveSync** à la liste d'exceptions du pare-feu.

Les pare-feu, notamment Sygate Personal Firewall, TrendMicro PC-cillin Internet Security 2005, Norton Personal Firewall, McAfee Personal Firewall et Zone Alarm Security Suite, peuvent bloquer la synchronisation. Pour plus d'informations sur l'ajout d'ActiveSync 4.5 ou d'une version ultérieure à la liste d'exceptions du pare-feu, consultez la documentation fournie avec ce logiciel. Pour la résolution d'autres problèmes liés au pare-feu et l'activation d'ActiveSync 4.5 ou d'une version ultérieure, consultez le site <http://www.microsoft.com/windowsmobile>.

- Si, lors de l'installation d'**ActiveSync**, vous avez coché par inadvertance la case **Microsoft Exchange Server** alors qu'aucune connexion à un serveur Exchange n'est prévue, procédez comme suit :
 - Connectez votre HP iPAQ à votre ordinateur. Assurez-vous que la connexion **ActiveSync** est établie.
 - Sur votre ordinateur, cliquez sur **Démarrer > Applications > Microsoft ActiveSync**.
 - Cliquez sur **Outils > Options**.

- Désactivez les cases en regard des éléments à synchroniser dans le **groupe Serveur**.
- Dans le **groupe Bureau**, cochez les cases correspondant aux éléments à synchroniser.
- Débranchez votre HP iPAQ de l'ordinateur, puis attendez qu'un message **ActiveSync** confirme la déconnexion de l'appareil. Reconnectez votre HP iPAQ à votre ordinateur. Patientez pour savoir si la connexion est établie.
- Sur votre ordinateur, dans **ActiveSync**, sélectionnez **Fichier > Paramètres de connexion**. Vérifiez que l'option de connexion USB est sélectionnée.
- Branchez le HP iPAQ sur un autre port USB de l'ordinateur.
- Vérifiez votre câble de synchronisation Micro-USB.
- Essayez d'effectuer une synchronisation par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth.
- Déconnectez votre HP iPAQ de votre ordinateur, puis rebranchez-le.
- Désinstallez **ActiveSync** de votre ordinateur, puis réinstallez-le. Pour désinstaller **ActiveSync** de votre ordinateur, cliquez sur **Démarrer > Panneau de configuration > Ajout/Suppression de programmes > Microsoft ActiveSync**. Cliquez ensuite sur **Supprimer > Oui**.

Une fois la réinitialisation matérielle effectuée, vous pouvez réinstaller vos programmes sur votre HP iPAQ à l'aide du logiciel ActiveSync présent sur votre ordinateur. Une fois votre HP iPAQ correctement synchronisé, accédez à **ActiveSync** sur l'ordinateur, sélectionnez **Outils > Ajouter/Supprimer des programmes**, puis sélectionnez les programmes à réinstaller.

Liens personnalisés dans WMDC

Configurez votre appareil pour synchroniser les contacts Outlook, le courrier électronique et d'autres informations sur votre appareil ou connectez simplement votre appareil en ignorant le processus de configuration.

Une fois que l'appareil est connecté à votre ordinateur, les liens suivants sont affichés sur l'ordinateur :

- **Programmes et services**
- **Images, musique et vidéo**
- **Gestion de fichiers**
- **Paramètres de l'appareil mobile**

Pour afficher une liste des liens personnalisés, naviguez vers **Programmes et services**. Cliquez sur **plus>>** pour afficher des liens supplémentaires pour les divers services HP ou cliquez sur **<<précédent** pour revenir à l'écran précédent.

15 Applications

Profitez de votre HP iPAQ en écoutant votre musique MP3 préférée avec le Lecteur Windows Media. Vous pouvez également enregistrer des clips vocaux pour les envoyer sous forme de pièces jointes à vos proches. Utilisez les applications Office Mobile pour visualiser des présentations, des feuilles de calcul et des documents.

ArcSoft Streaming Player

Utilisez le lecteur de données en continu ArcSoft pour accéder à des fichiers audio et vidéo sur votre HP iPAQ. Outre la visualisation des fichiers vidéo stockés sur votre HP iPAQ, il vous permet d'accéder à des fichiers audio et vidéo diffusés en continu sur Internet.

Lorsque vous accédez à un fichier audio ou vidéo sur Internet, vous devez généralement télécharger le fichier complet sur votre appareil avant de le visualiser. Avec la transmission en continu, vous pouvez regarder la vidéo ou écouter le son pendant le téléchargement.

Pour lire un fichier diffusé en continu sur Internet :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > ArcSoft Streaming Player**.
2. Appuyez sur **Menu > Ouvrir**.
3. Entrez le site Web, y compris le nom du fichier à diffuser en continu, dans la zone **Entrer URL**.

 **REMARQUE :** Vous devez spécifier l'adresse Web complète, y compris le nom de fichier et son extension, pour ouvrir et lire le fichier multimédia dans le navigateur.

4. Appuyez sur **Connecter**.

Pour fermer le lecteur :

- ▲ Appuyez sur **Menu > Quitter**.

GPS (Global Positioning System)

Utilisation de la fonction GPS

Utilisez votre HP iPAQ pour vous connecter à des satellites GPS et déterminer votre position exacte. Vous pouvez également télécharger des cartes sur Internet.

Votre HP iPAQ peut fournir des instructions de navigation pas à pas. Utilisez le logiciel de navigation disponible pour votre pays/région. Reportez-vous aux instructions détaillées fournies par le distributeur du logiciel de navigation concernant l'utilisation du programme de navigation, car elle varie selon les pays/régions.

 **REMARQUE :** Vous devrez acheter un logiciel de navigation pas à pas séparément.

⚠ **AVERTISSEMENT !** Lors de l'utilisation d'une aide logicielle ou matérielle, dans un véhicule ou un autre emplacement, il relève de votre seule responsabilité de placer, fixer et utiliser le périphérique de manière à ce qu'il ne provoque pas d'accidents, de blessures physiques, de dommages de propriété, ou qu'il n'obstrue pas votre vue. Vous êtes seul responsable du respect d'une conduite sûre. Ne manipulez pas ce produit tout en conduisant. Garez d'abord le véhicule. La solution de navigation GPS HP iPAQ est uniquement destinée à une utilisation automobile.

Si vous envisagez d'utiliser la navigation GPS dans votre véhicule pendant une période prolongée, chargez votre HP iPAQ à l'aide d'un adaptateur allume-cigare afin de garantir son bon fonctionnement sans interruption.

Causes courantes des interférences lors de l'utilisation du logiciel GPS :

Type d'interférence	Comment l'éviter
Véhicules équipés de pare-brises et de vitres en verre résistant à la chaleur.	Placez le HP iPAQ à un endroit offrant une vue dégagée du ciel ou sur le tableau de bord d'un véhicule non équipé de vitres en verre résistant à la chaleur.
Téléphones portables ou autre équipement émettant une énergie de fréquences radio (RF) ou une forte radiation électromagnétique. Exemple : fours à micro-ondes, téléphones sans fil à forte puissance, radios CB, talkies-walkies, équipement HAM ou encore machines à rayons X ou à imagerie par résonance magnétique.	Eloignez le HP iPAQ de la source d'interférences ou mettez celle-ci hors tension.
Immeubles élevés, grands arbres et ciel très couvert ou nuageux.	Eloignez le HP iPAQ de la source d'interférences afin d'obtenir une vue dégagée du ciel.

Utilisation de l'utilitaire de connexion GPS

Utilisez le logiciel de navigation GPS disponible sur votre HP iPAQ pour déterminer votre position initiale, pour récupérer des informations depuis les satellites GPS et pour naviguer. Les solutions GPS tierces peuvent prendre un certain temps pour déterminer votre position initiale. Utilisez l'**utilitaire de connexion GPS** pour réduire la durée TTFF (détermination initiale de la position). L'**utilitaire de connexion GPS** télécharge des informations à partir d'Internet et les stocke sur votre HP iPAQ. Le logiciel de navigation GPS peut utiliser ces informations pour déterminer rapidement votre position initiale.

 **REMARQUE :** L'**utilitaire de connexion GPS** télécharge de nouvelles données si les dernières données téléchargées ont expiré. La durée d'expiration des données est établie à 24 heures.

N'oubliez pas que l'activation de l'**utilitaire de connexion GPS** peut entraîner des frais de connexion de données supplémentaires.

Pour activer l'**utilitaire de connexion GPS** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Utilitaire de connexion GPS**.
2. Cochez la case **Mise à jour automatique**.

Pour désactiver l'**utilitaire de connexion GPS** :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Utilitaire de connexion GPS**.
2. Désactivez la case **Mise à jour automatique**.

Google Maps™ pour mobile

Google Maps™ pour mobile propose des cartes routières, un outil de planification d'itinéraire et un releveur de coordonnées professionnelles.

 **REMARQUE :** Les fournisseurs de services mobiles peuvent facturer des frais de service d'accès aux données pour le téléchargement et l'utilisation de ce programme si vous avez souscrit un plan de données limité ou n'en avez souscrit aucun.

Cette application n'est pas disponible sur tous les modèles.

Google Maps™ pour mobile comprend les fonctionnalités suivantes pour vous permettre d'améliorer vos déplacements :

- **Trafic en temps réel** - Identifiez les endroits embouteillés et estimez les retards occasionnés par ces embouteillages.
- **Directions détaillées** - Affichez des cartes indiquant pas à pas la direction à suivre, que vous vous déplaçiez à pieds ou en voiture.
- **Résultats de recherche intégrés** - Affichez les emplacements des entreprises locales et les informations sur les contacts en les centralisant et en les intégrant à votre carte.
- **Cartes interactives** - Faites des zooms avant ou arrière sur les cartes. Déplacez-vous dans toutes les directions pour vous orienter visuellement.
- **Imagerie satellite** - Consultez une vue aérienne de l'emplacement souhaité.

Pour lancer Google Maps™ pour mobile :

▲ Appuyez sur **Démarrer > Google Maps**.

Pour naviguer dans Google Maps™ pour mobile :

1. Appuyez sur **Démarrer > Google Maps**.
2. Appuyez sur **Menu > Itinéraires...**
3. Entrez votre emplacement actuel dans la zone **Point de départ** et votre destination dans la zone **Point d'arrivée**.
4. Appuyez sur **OK** pour lancer la recherche.

 **REMARQUE :** La fonction **Ma position** vous permet de déterminer votre position actuelle sur une carte en appuyant sur la touche **0** de votre HP iPAQ. Cette fonction est aussi disponible lorsque le GPS est éteint.

Google Search

Google Mobile Web Search vous permet de rechercher les sites Web qui sont spécifiquement conçus pour les téléphones et les appareils mobiles.

 **REMARQUE :** Cette application n'est pas disponible sur tous les modèles.

Lancement de Google Search

Pour lancer Google Search :

1. Appuyez sur **Démarrer > Google Search**.
2. Entrez vos critères de recherche dans la zone **Rechercher**.
3. Appuyez sur **Rechercher** pour démarrer la recherche.

Aide et support HP

Aide et support HP optimise la visibilité, l'accessibilité et la facilité d'utilisation de votre HP iPAQ.

Pour accéder à **Aide et support HP** :

- ▲ Appuyez sur **Démarrer > Aide et support HP**.

HP Asset Viewer

Utilisez le programme **HP Asset Viewer** pour afficher des informations sur le système, les modules intégrés et les accessoires fournis.

Pour accéder à HP Asset Viewer :

1. Appuyez sur **Démarrer > Aide et support HP > HP Asset Viewer**.
2. Sélectionnez les rubriques suivantes pour afficher des informations supplémentaires sur le système :
 - **Identité** - Permet d'afficher le numéro de série du HP iPAQ et des informations relatives à l'utilisateur.
 - **Mémoire** - Permet d'afficher la taille des mémoires ROM et RAM sur votre HP iPAQ. Cette rubrique affiche également des informations sur la ROM flash, le type de puce flash, la taille des blocs flash et la version du pilote PSM.
 - **Versión** - Permet d'afficher le numéro de révision du produit, la date de la ROM, la révision de la ROM, la version du système d'exploitation, la version du chargeur d'amorçage, ainsi que la version XIP (Execute In Place).
 - **Affichage** - permet d'afficher des paramètres, tels que la couleur d'écran, le nombre de pixels horizontaux, le nombre de pixels verticaux, la profondeur de couleurs, le type d'affichage et l'ID d'écran.
 - **Système** - Permet d'afficher des informations telles que le constructeur, l'ID du produit, l'ID du modèle, le type de processeur, la révision du processeur, la langue, l'ID du pays et l'UUID (Universally Unique Identifier).
 - **Bluetooth** - Permet d'afficher des informations sur la radio disponible, la version du microprogramme, la version du matériel, la version du pilote, la version du logiciel et l'adresse MAC.
 - **Appareil photo** - Permet d'afficher des détails sur l'appareil photo, tels que le module installé, la révision matérielle, les versions des pilotes matériels et logiciels, la version de l'interface API de l'appareil photo, ainsi que des informations sur l'appareil photo.
 - **Wi-Fi** - Permet d'afficher des informations sur la version du matériel, la version du pilote, la version du logiciel, l'adresse IP, l'adresse MAC, la radio disponible et la version du microprogramme.

- **GSM** - Permet d'afficher des informations sur la radio disponible, la version du microprogramme de radio et le numéro IMEI.
- **Clavier** - Permet d'afficher des informations sur le module présent, ainsi que sur la version du microprogramme, du matériel, du pilote et du logiciel.
- **GPS** - Permet d'afficher des informations sur l'état du GPS, le constructeur, le niveau des révisions, la version du pilote, la version du microprogramme et la version du logiciel.

Mise en route

Utilisez le programme **Mise en route** pour apprendre à effectuer les tâches courantes et à configurer votre HP iPAQ. Pour lancer le programme, sélectionnez **Mise en route** sur l'écran **Accueil** ou appuyez sur **Démarrer > Aide et support HP > Mise en route**. Sélectionnez la tâche que vous souhaitez apprendre à réaliser.

Assistance technique

Assistance technique affiche les emplacements et les rubriques d'aide où vous pouvez trouver des informations complémentaires.

Suite HP Enterprise Mobility

Utilisez la **suite HP Enterprise Mobility**  pour configurer et gérer votre HP iPAQ à distance.

La suite **HP Enterprise Mobility** n'est pas disponible dans tous les pays/régions.

 **REMARQUE :**  La **suite HP Enterprise Mobility** doit être activée à distance par un serveur HP Enterprise Mobility sous licence vendu séparément. Pour télécharger la **suite HP Enterprise Mobility**, appuyez sur **Démarrer > Applications > Accessoires > HP EMS**. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/go/ems> ou contactez votre administrateur pour vérifier si votre entreprise utilise actuellement la **suite HP Enterprise Mobility**. La **suite HP Enterprise Mobility** offre la possibilité de configurer à distance des services mobiles, de diagnostiquer l'appareil, d'ajouter/supprimer des programmes, de verrouiller et de déverrouiller l'appareil, et d'effacer les informations qui y sont stockées en cas de perte ou de vol.

HP iPAQ DataConnect

La première fois que vous utilisez votre carte SIM, le programme **HP iPAQ DataConnect** détecte automatiquement le réseau téléphonique et l'opérateur, puis configure les paramètres GPRS/EDGE. Bien que la détection automatique soit la méthode recommandée, vous pouvez également configurer manuellement les paramètres de données.

Pour configurer manuellement les paramètres de données :

▲ Appuyez sur **Démarrer > Applications > Accessoires > HP iPAQ DataConnect**.

△ **ATTENTION :** Ne modifiez pas les paramètres réseau sans être assisté par votre opérateur mobile.

HP iPAQ Key Guard

Le programme **Key Guard** désactive les touches de votre HP iPAQ, afin d'éviter toute activation accidentelle de l'appareil ou de ses fonctions. Lorsque l'écran s'éteint, le programme **Key Guard** est activé, et vous pouvez placer l'appareil dans votre poche ou dans votre sac sans risque. Pour verrouiller votre HP iPAQ, appuyez sur le bouton **Key Guard** (premier bouton sur le panneau de gauche de

l'appareil). Pour déverrouiller votre HP iPAQ, appuyez sur le **Centre**. Pour plus d'informations, consultez la section [Utilisation du mode Key Guard à la page 23](#).

Internet Explorer®

Lancez **Internet Explorer** en appuyant sur **Démarrer > Internet Explorer**.

Utilisez **Internet Explorer** pour consulter et télécharger des pages Web, ainsi que pour naviguer sur le Web lors de la synchronisation et en étant connecté à Internet.

Pour ouvrir un lien à l'aide des favoris :

1. Appuyez sur **Démarrer > Internet Explorer**.
2. Sélectionnez **Favoris**, puis le lien requis.
3. Appuyez sur **Menu > Favoris...** pour afficher la liste de tous vos sites favoris, puis sur **Menu > Ajouter aux Favoris** pour ajouter une nouvelle adresse URL à votre liste de favoris.

Partage Internet

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ comme modem sans fil. Le logiciel **Partage Internet** installé sur votre HP iPAQ vous guide durant le processus de connexion. Insérez une carte SIM compatible données dans votre HP iPAQ avant de configurer **Partage Internet**. Vous devrez peut-être également installer Microsoft ActiveSync (ou WMDC pour Windows Vista) sur votre ordinateur. Avant de commencer à utiliser **Partage Internet**, assurez-vous de disposer d'une connexion cellulaire. Sans connexion active, vous ne pouvez pas utiliser le programme **Partage Internet**.

Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données USB

Vous devrez peut-être installer Microsoft ActiveSync (ou WMDC pour Windows Vista) sur votre ordinateur avant d'établir la connexion. Si votre ordinateur a automatiquement ajouté votre HP iPAQ en tant que nouveau modem, ignorez les étapes suivantes :

1. Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation Micro-USB (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP). L'ordinateur peut vous inviter à spécifier le pilote de modem USB sans fil en affichant un écran **Assistant Nouveau matériel**. Sinon, passez à l'étape **Pour configurer une connexion de modem USB**.
2. Cliquez sur **Suivant** dans l'écran de bienvenue de l'**Assistant Installation**.
3. Sélectionnez l'option **Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé)**.
4. Sélectionnez **Emplacement spécifique** et recherchez sur le lecteur C:\ le dossier qui contient le pilote USB.

 **REMARQUE :** Cliquez sur **Suivant** pour permettre à l'ordinateur de rechercher et de télécharger automatiquement le fichier du pilote USB.

5. Cliquez sur **Terminer**.
6. Une fois le pilote installé, **Modem USB Smartphone** est ajouté à la liste des périphériques dans le Gestionnaire de périphériques.

Une fois la configuration terminée, vous pouvez accéder à Internet.

Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données Bluetooth

Suivez les instructions incluses dans l'aide du logiciel de synchronisation pour configurer Bluetooth sur votre ordinateur.

Pour configurer une connexion de modem Bluetooth :

1. Assurez-vous que votre HP iPAQ n'est pas connecté à l'ordinateur.
2. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Partage Internet**.
3. Sélectionnez **Bluetooth PAN** dans la liste **Connexion au PC**.
4. Sélectionnez le type de connexion GPRS à utiliser dans la liste **Connexion au réseau**.
5. Rendez votre HP iPAQ visible et détectable. Connectez le Bluetooth PAN à l'ordinateur et créez un partenariat entre eux.
6. Appuyez sur **Connecter** une fois le partenariat établi.

Machine virtuelle Java

La Machine virtuelle Java vous permet d'installer et d'utiliser des applications Java sur votre HP iPAQ. Vous pouvez télécharger les programmes d'installation, enregistrés sous forme de fichiers .jar, depuis Internet vers votre ordinateur, puis les transférer vers votre HP iPAQ. Vous pouvez également télécharger directement les programmes d'installation via la connexion GPRS de votre HP iPAQ.

Pour installer une application Java à l'aide de l'ordinateur :

1. Connectez votre HP iPAQ à votre ordinateur.
2. Appuyez sur **Démarrer > Applications > SUN Java**.
3. Appuyez sur **Menu > Installer > Installer à partir d'un dossier local**.
4. Sélectionnez le fichier .jar.
5. Appuyez sur **Menu > Installer**, puis acceptez toutes les confirmations proposées par le programme d'installation.

Vous pouvez également gérer les applications Java installées.



REMARQUE : Vous pouvez avoir à faire appel à votre connexion GPRS/3G/HSPA pour certains logiciels afin d'effectuer certaines actions de gestion. Pour configurer la connexion Internet, appuyez sur **Menu > Options réseau**, puis sélectionnez la connexion GPRS à utiliser. Bien que la connexion qui s'affiche puisse être GPRS iPAQ, la connexion de données peut être GPRS, 3G ou HSPA. Il est recommandé de télécharger et d'installer uniquement du contenu provenant de sites Web de confiance et compatible avec votre HP iPAQ.

Pour...	Procédez comme suit...
Ouvrir un programme	Sélectionnez le programme ou appuyez sur Menu > Opération > Démarrer .
Supprimer un programme	Appuyez sur Menu > Opération > Supprimer .
Mettre à jour un programme	Appuyez sur Menu > Opération > Mettre à jour .
Déplacer un programme vers un dossier	Appuyez sur Menu > Opération > Déplacer .
Modifier le nom d'un programme	Appuyez sur Menu > Opération > Renommer .
Activer un programme	Appuyez sur Menu > Opération > Activer .

Pour...	Procédez comme suit...
Afficher les détails d'un programme	Appuyez sur Menu > Opération > Informations .
Définir des permissions GPRS pour un programme	Appuyez sur Menu > Opération > Définir les permissions .

Jetcet PDF

Vous pouvez afficher un fichier PDF (Portable Document File) (portant l'extension .pdf) sur votre HP iPAQ.

Pour afficher un fichier .pdf :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > JETCET PDF 5**.
2. Appuyez sur **Ouvrir**.
3. Sélectionnez un dossier dans la liste **Dossier**.
4. Sélectionnez le fichier dans la liste.

 **ASTUCE :** Utilisez le bouton de **navigation optique à 5 directions** pour faire défiler les fichiers. Pour consulter un fichier récemment ouvert, appuyez sur **Menu > Fichiers récents**, puis sélectionnez le fichier.

Pour définir le niveau de zoom :

1. Appuyez sur **Zoom**.
2. Sélectionnez le niveau de zoom requis.

 **ASTUCE :** Appuyez sur **Menu > Personnalisé**, puis sélectionnez un niveau de zoom personnalisé.

Jetcet Print

Utilisez Jetcet Print pour imprimer des informations provenant de votre HP iPAQ sur une imprimante compatible, à l'aide d'une connexion Bluetooth ou USB. Vous pouvez imprimer des fichiers .doc, .xls, .jpg, .bmp et .html, et gérer vos travaux d'impression.

Pour configurer une imprimante à l'aide de Bluetooth :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > JETCET PRINT 5**.
2. Sélectionnez **Ajouter une imprimante Bluetooth**.
3. Sélectionnez **Choisissez de chercher...**
4. Sélectionnez l'imprimante et appuyez sur **Suivant**.
5. Configurez les paramètres requis et appuyez sur **Terminé**.

Vérifiez que Bluetooth est activé avant de configurer une imprimante Bluetooth. Pour activer Bluetooth à l'aide du **Gestionnaire sans fil**, consultez la section [Utilisation de l'application Gestionnaire sans fil à la page 70](#).

Pour imprimer à l'aide de Jetcet Print :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > JETCET PRINT 5**.
2. Appuyez sur **Menu > Aller à**.

3. Sélectionnez le type de fichier à imprimer :
 - **Documents** - Imprimez des documents enregistrés sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage.
 - **Images** - Imprimez des photos enregistrées sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage.
 - **Messages** - Imprimez des messages reçus sur votre HP iPAQ.
4. Sélectionnez le fichier à imprimer et appuyez sur **Imprimer**.

 **REMARQUE :** Pour imprimer un courrier électronique complet, téléchargez-le complètement sur votre HP iPAQ.

Pour mettre à jour les pilotes et changer le dossier du spouleur :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > JETCET PRINT 5**.
2. Appuyez sur **Menu > Outils**.
3. Sélectionnez **Mettre à jour les pilotes** pour mettre à jour les pilotes de votre HP iPAQ et **Dossier spool** pour changer l'emplacement du dossier du spouleur.

MSN Messenger

MSN Messenger vous permet d'envoyer et de recevoir des messages instantanés. Pour plus d'informations, consultez la section [Windows Live™ à la page 106](#).

Office Mobile, applications

Word Mobile

Affichez et modifiez des documents et des modèles dans **Word Mobile**.

 **ASTUCE :** Nous vous recommandons de toujours stocker un document vierge sur votre HP iPAQ. Vous pouvez modifier ce document et l'enregistrer sous un autre nom.

Word Mobile vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- modifier des documents et des modèles Word ;
- ouvrir et modifier des documents Pocket Word (*.psw).

Pour accéder à **Word Mobile**, appuyez sur **Démarrer > Office Mobile > Word Mobile**.

Lorsque vous appuyez sur **Menu**, vous pouvez exécuter les opérations suivantes :

- Afficher et modifier un document existant.
- Mettre en forme un document.
- Vérifier l'orthographe et compter le nombre de mots d'un document.
- Enregistrer, déplacer, renommer ou supprimer un document.
- Envoyer un document par courrier électronique ou Bluetooth.

Excel® Mobile

Utilisez **Excel Mobile** pour afficher et modifier des classeurs et des modèles sur votre HP iPAQ.

 **ASTUCE :** Nous vous recommandons de toujours stocker un classeur vierge sur votre HP iPAQ. Vous pouvez modifier ce document et l'enregistrer sous un autre nom.

Excel Mobile vous permet de :

- consulter et modifier des diagrammes et des graphiques, qui peuvent être intégrés à une feuille de calcul en tant qu'objets ou placés sur une feuille de calcul distincte ;
- spécifier des formules et des fonctions, puis de filtrer les données pour afficher un sous-ensemble d'informations ;
- fractionner les volets pour afficher simultanément les différentes parties d'une feuille de calcul ;
- figer les volets supérieur et gauche d'une feuille de calcul, afin d'afficher en permanence les en-têtes de colonne et de ligne ou d'autres données lors de son défilement.

Pour accéder à **Excel Mobile**, appuyez sur **Démarrer > Office Mobile > Excel Mobile**.

Pour accéder aux options de présentation et de mise en forme d'une feuille de calcul, ouvrez une feuille de calcul, puis appuyez sur **Menu**. Outre **Couper**, **Copier** et **Coller**, les autres options du **Menu** vous permettent de réaliser les opérations suivantes :

- Coller des cellules à l'aide de la commande **Collage spécial...**
- Effacer le contenu des cellules et les formats appliqués aux cellules.
- Insérer des cellules, graphiques, symboles et fonctions, et définir des noms dans un classeur.
- Définir la taille des lignes et des colonnes.
- Définir l'alignement, la police et le style du texte, ainsi que le format de bordure des cellules.
- Créer des feuilles de calcul et enregistrer, renommer ou supprimer les feuilles de calcul existantes.
- Envoyer une feuille de calcul par courrier électronique ou Bluetooth.

PowerPoint® Mobile

PowerPoint Mobile permet d'ouvrir et de visionner les diaporamas créés sur votre ordinateur.

PowerPoint Mobile vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Ouvrir une présentation envoyée par courrier électronique.
- Télécharger une présentation à partir d'un partage de fichiers ou d'Internet.
- Copier une présentation sur votre HP iPAQ à l'aide d'une carte de stockage.
- Afficher un diaporama de photos stockées sur une carte de stockage.

 **REMARQUE :** Vous pouvez visionner sur votre appareil les diaporamas au format *.ppt ou *.pps créés avec PowerPoint 97 ou version ultérieure.

Les fonctionnalités suivantes de PowerPoint ne sont pas prises en charge par votre HP iPAQ :

- Les notes associées aux diapositives ne s'affichent pas.
- **PowerPoint Mobile** n'est qu'un programme d'affichage et il ne peut pas être utilisé pour réorganiser ou modifier les diapositives.

Pour accéder à **PowerPoint Mobile**, appuyez sur **Démarrer > Office Mobile > PowerPoint Mobile**.

Lorsque vous appuyez sur **Menu**, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Créer un diaporama.
- Renommer, déplacer, supprimer ou copier une présentation.
- Envoyer une présentation par courrier électronique ou Bluetooth.

OneNote® Mobile

Créez et modifiez des notes sur votre HP iPAQ à l'aide de l'application OneNote Mobile.

OneNote Mobile vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Mettre en forme du texte dans des notes.
- Insérer du texte, des images ou un contenu audio dans vos notes.

Pour accéder à OneNote Mobile, appuyez sur **Démarrer > Office Mobile > OneNote Mobile**.

Lorsque vous appuyez sur **Menu**, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Supprimer, renommer et définir des options pour le tri de notes.
- Annuler et refaire des actions effectuées lors du travail sur une note.
- Couper, copier et coller le contenu d'une note ou d'une application vers une autre.
- Mettre en forme le texte inséré dans une note.
- Ajouter une liste numérotée ou à puces dans une note.
- Insérer des photos à partir de l'appareil photo ou de l'appareil.
- Insérer un enregistrement vocal dans une note.

Images et vidéos

L'application Images et vidéos vous permet de :

- Visualiser les photos et les vidéos stockées sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage.
- Visionner un diaporama.
- Envoyer des photos et des vidéos via MMS, en tant que pièces jointes à du courrier électronique ou par Bluetooth.
- Associer un contact à une photo.
- Définir une photo comme arrière-plan de l'**écran d'accueil**.
- Télécharger une image dans **HP Snapfish Upload** via un courrier électronique.

Visualisation des photos stockées sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage

Vous pouvez visualiser les photos stockées sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage externe à l'aide de l'application Images et vidéos.

Pour visualiser les photos :

- ▲ Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.

Utilisez les **Paramètres de fichier** de votre HP iPAQ pour redimensionner les images pour la messagerie et pour les optimiser en vue du visionnage des diaporamas.

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Appuyez sur **Menu > Options** pour modifier les paramètres suivants :
 - a. **Général**
 - Les paramètres généraux peuvent avoir pour valeur :
 - Grand (640 X 480) (valeur par défaut)
 - Moyen (320 X 240)
 - Petit (160 X 120)
 - Taille d'origine
 - L'orientation des images peut avoir pour valeur :
 - Gauche
 - Droite
 - b. **Diaporama**
 - Les paramètres de diaporama peuvent avoir pour valeur :
 - Paysage
 - Portrait
 - Cochez la case **Afficher l'écran de veille en cas de connexion à un PC et après 2 minutes d'inactivité** pour que l'écran de veille de votre ordinateur devienne également celui de votre HP iPAQ.

Visionnage d'un diaporama

Pour visionner un diaporama :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Appuyez sur **Menu > Afficher le diaporama**.

Envoi de photos par courrier électronique



REMARQUE : Configurez votre compte de messagerie avant d'envoyer des photos par courrier électronique.

Pour envoyer des photos par courrier électronique :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez la photo à envoyer.
3. Appuyez sur **Menu > Envoyer**.
4. Sélectionnez le compte de messagerie auquel envoyer la photo.
5. Entrez l'adresse électronique du destinataire, l'objet et le texte de votre message, puis appuyez sur **Envoyer**.

Association d'un contact à une photo

Pour associer un contact à une photo :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez la photo à associer au contact.
3. Appuyez sur **Menu > Affecter à un contact...**
4. Sélectionnez le contact auquel vous souhaitez associer la photo.

Définition d'une image comme arrière-plan de l'écran d'accueil

Pour définir une photo comme arrière-plan de l'écran d'accueil :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez la photo à définir comme arrière-plan de l'écran d'accueil et appuyez ensuite sur **Afficher**.
3. Appuyez sur **Menu > Déf. comme écran d'accueil**.

HP Snapfish Upload

La fonction **HP Snapfish Upload** vous permet de télécharger des images JPEG de votre HP iPAQ vers votre compte **Snapfish**. Cette opération nécessite une connexion Internet active.

Pour télécharger les images, procédez comme suit :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez l'image à envoyer.
3. Appuyez sur **Menu > HP Snapfish Upload**.
4. Entrez l'**adresse de messagerie** et le **mot de passe** dans les zones de texte correspondantes.
5. Appuyez sur **Envoyer**.



REMARQUE : Utilisez votre compte **Snapfish** existant pour télécharger des images dans **Snapfish**. Si le compte de messagerie ou le mot de passe est incorrect, la connexion échoue et vous revenez à l'écran d'ouverture de session.

Si vous ne possédez pas de compte **Snapfish**, vous pouvez vous rendre à l'adresse <http://www.snapfish.com/> depuis votre HP iPAQ et ouvrir un compte.

HP Enhance Document

La fonction d'amélioration de documents vous permet de traiter une image d'un tableau blanc, d'un document imprimé, d'une carte de visite, d'une revue ou d'un journal pour obtenir des résultats de qualité scanner.

Pour utiliser la fonctionnalité d'amélioration de documents :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez l'image à améliorer.
3. Appuyez sur **Menu > HP Enhance Document**.

4. Sélectionnez au moins l'une des options suivantes :
 - **Redresser et rogner** – Permet de détecter les bords d'un document et de rogner le document original suivant une forme rectangulaire.
5. Pour afficher l'image en couleur, sélectionnez **Couleur**. Pour l'afficher en noir et blanc, sélectionnez **Nuances de gris**.
6. Appuyez sur **Démarrer** pour commencer le traitement du document.

 **REMARQUE :** La fonctionnalité d'amélioration de documents traite uniquement les images JPEG.

Passage à l'appareil photo

Vous pouvez basculer vers l'application d'appareil photo à partir de l'application **Images et vidéos**.

Pour passer à l'appareil photo :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez **Appareil photo**.

Prise en charge vidéo

Vous pouvez lire des vidéos à l'aide de l'application Images et vidéos.

Pour lire des vidéos :

1. Appuyez sur **Démarrer > Média > Images et vidéos**.
2. Sélectionnez la miniature de la vidéo à lire.
3. Appuyez sur **Menu > Lire**.

Mobile du Bureau à distance

Utilisez l'application **Mobile du Bureau à distance** pour vous connecter à un serveur Windows Terminal Server. Cette option vous connecte à tous les programmes installés sur le serveur.

Pour se connecter à un serveur Terminal Server :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Accessoires > Bureau à distance**.
2. Dans la zone **Ordinateur**, entrez un nom de serveur Terminal ou une adresse TCP/IP.
3. Entrez votre nom d'utilisateur, votre mot de passe et le domaine.
4. Appuyez sur **Se connecter**.
5. Entrez votre mot de passe dans la zone Mot de passe de votre HP iPAQ, puis appuyez sur la touche  (Entrée) de votre HP iPAQ.

 **REMARQUE :** Une fois connecté à un serveur Terminal, appuyez sur la touche **Droite** pour sélectionner l'option **Plein écran**.

Pour vous déconnecter du **Bureau à distance**, appuyez sur **Déconnecter**.

Pour modifier les paramètres du **Bureau à distance** :

- ▲ Dans l'écran **Mobile du Bureau à distance**, appuyez sur **Menu > Options** pour modifier les paramètres suivants :
 - **Affichage** - Permet de définir les options de couleurs (**256 couleurs** ou **Couleur (16 bits)**) et de visualiser l'écran en mode plein écran ou d'adapter le Bureau à distance à la taille de l'écran de votre HP iPAQ.
 - **Espace de stockage** - Permet d'activer ou de désactiver le mappage des données de votre HP iPAQ sur l'ordinateur distant.
 - **Son du Bureau à distance** - Permet de choisir de couper le son, de le lire sur l'ordinateur distant ou de le lire sur votre HP iPAQ.

Gestionnaire SIM

Ouvrez et gérez les informations sur vos contacts enregistrées sur votre carte SIM ou USIM (3G SIM) à l'aide de SIM Manager. Copiez des contacts du téléphone sur la carte SIM/USIM ou inversement.

Pour ouvrir SIM Manager, appuyez sur **Démarrer > Applications > Accessoires > Gestionnaire SIM**.

- Pour créer un contact, appuyez sur **Nouveau**.
- Pour afficher les informations sur un contact, mettez-le en surbrillance, puis appuyez sur le **Centre**.
- Pour modifier les informations sur un contact, sélectionnez-le, puis appuyez sur **Options > Modifier**.
- Pour supprimer un contact, sélectionnez-le, appuyez sur **Options > Supprimer > Supprimer sélectionné**, puis sur **Supprimer**.
- Pour supprimer plusieurs contacts, appuyez sur **Options > Supprimer > Supprimer plusieurs**, puis sélectionnez les contacts à supprimer et appuyez sur **Supprimer**.
- Pour copier un contact dans le téléphone, sélectionnez-le, puis appuyez sur **Options > Copier vers contacts > Copier sélectionné**.
- Pour copier plusieurs contacts dans le téléphone, appuyez sur **Options > Copier vers contacts > Copier plusieurs**, puis sélectionnez les contacts à copier et appuyez sur **Copier**.
- Pour copier des contacts du téléphone sur la carte SIM, appuyez sur **Options > Copier les contacts vers la carte SIM**.
- Pour appeler un contact, sélectionnez-le, puis appuyez sur **Options > Composer sélectionné**. S'il existe plusieurs numéros pour un même contact, sélectionnez celui qui vous intéresse, puis appuyez sur **Options > Composer sélectionné**.
- Pour envoyer un message à un contact, sélectionnez-le, puis appuyez sur **Options > Nouveau message**.
- Pour afficher votre numéro mobile personnel sur la carte SIM/USIM, appuyez sur **Options > Mes numéros mobiles**.
- Pour afficher les informations sur la carte SIM/USIM, appuyez sur **Options > Informations de carte SIM**.
- Pour configurer la sécurité de la carte SIM/USIM, appuyez sur **Options > Sécurité de carte SIM**.

- Pour rechercher des **Contacts**, utilisez la fonctionnalité de recherche de **Gestionnaire SIM**.
- Pour fermer SIM Manager, appuyez sur **Options > Quitter**.

Gestion des certificats

Pour gérer les certificats :

- ▲ Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Sécurité > Certificats**.

Dans **Certificats**, vous pouvez accéder aux types de certificats suivants :

- **Personnel**
- **Intermédiaire**
- **Racine**

Gestionnaire des tâches

Le **Gestionnaire des tâches** vous permet de visualiser et de gérer les tâches qui s'exécutent sur votre HP iPAQ. Vous pouvez également afficher l'utilisation de la mémoire et de l'unité centrale.

Pour afficher le **Gestionnaire des tâches** :

- ▲ Appuyez sur **Démarrer > Applications > Accessoires > Gestionnaire des tâches**.

Vous pouvez effectuer les actions décrites dans le tableau ci-dessous pour gérer la mémoire et les ressources de votre HP iPAQ.

Pour...	Procédez comme suit...
Fermer une application	Sélectionnez l'application et appuyez sur Interrompre . REMARQUE : Vous ne pouvez pas mettre fin à des processus en cours d'exécution.
Ouvrir une application en cours d'exécution	Sélectionnez l'application et appuyez sur Menu > Basculer vers .
Fermer toutes les applications ouvertes	Sélectionnez l'application et appuyez ensuite sur Menu > Arrêter toutes les tâches .
Visualiser toutes les applications en cours d'exécution	Sélectionnez l'application et appuyez sur Menu > Afficher > Applications .
Visualiser tous les processus en cours d'exécution	Sélectionnez l'application et appuyez ensuite sur Menu > Afficher > Processus .
Modifier l'ordre de tri	Appuyez sur Menu > Trier par , puis sélectionnez le champ requis.
Actualiser la liste	Appuyez sur Menu > Actualiser .
Fermer le Gestionnaire des tâches	Appuyez sur Menu > Quitter .



REMARQUE : Les applications en cours d'exécution ne sont peut-être pas toutes visibles à l'écran. Certains programmes peuvent s'exécuter en arrière-plan et utiliser de la fréquence de processeur et de l'espace mémoire.

💡 **ASTUCE :** Si votre HP iPAQ fonctionne plus lentement que d'habitude, ouvrez l'administrateur de tâches et fermez les programmes qui ne sont pas en cours d'utilisation.

Voice Commander

L'application **Voice Commander** vous permet de consulter vos contacts, d'appeler un contact par son nom, d'appeler un contact en utilisant un numéro pouvant comporter jusqu'à 18 chiffres (signe '+' compris), d'obtenir des informations de calendrier, de lire et contrôler votre musique, ou encore de lancer des applications sur votre HP iPAQ.

💡 **ASTUCE :** Pour accéder à l'application **Voice Commander**, appuyez sur le bouton Voice Commander (troisième bouton du panneau de gauche) ou sur **Démarrer > Applications > Voice Commander**.

Pour	Dites
Appeler un contact enregistré dans la liste des contacts	Appeler suivi du nom du contact et de domicile/bureau/mobile
Appeler le dernier numéro composé	Recomposer/Rappeler
Composer un numéro à l'aide de la numérotation rapide	Numérotation rapide suivi du chiffre attribué au numéro
Composer un numéro	Numérotation suivi du numéro à composer
Composer un numéro international	Numérotation suivi de plus (+) et du numéro international à composer
Composer un message, un message électronique ou un message électronique audio	Composer <SMS/e-mail/message vocal> à (Contact)
Lire des messages ou messages électroniques	<SMS/e-mail>
Consulter la messagerie vocale ou l'historique des appels	Appeler messagerie vocale/historique des appels
Afficher des rendez-vous	<Rendez-vous d'aujourd'hui/de demain/de cette semaine> pour répertorier les rendez-vous de la journée, du jour suivant ou de la semaine en cours
Planifier un appel	Planifier un appel à (Contact) pour appeler un contact
Créer des rappels ou enregistrer une note audio	Rappel/Commencer enregistrement
Afficher l'heure	Quelle heure est-il ?
Ouvrir une application	Démarrer suivi du nom de l'application
Lire, effectuer une pause et/ou reprendre la lecture de musique	Jouer Musique/Pause/Reprendre
Lire un fichier de musique existant	Jouer suivi du nom du fichier de musique
Lire le morceau précédent ou suivant dans la liste de lecture	Ensuite/Précédent
Afficher les différentes commandes	Que puis-je dire ?
Fermer Voice Commander	Au revoir

Windows Live™

Vous pouvez utiliser Windows Live™ sur votre téléphone pour rechercher des informations, consulter votre messagerie et envoyer des messages instantanés. Windows Live™ fournit le même environnement de messagerie et de discussion que le logiciel Windows Live™ sur votre ordinateur.

La fonctionnalité Windows Live™ vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- rechercher des informations sur le Web ;
- envoyer et recevoir des messages électroniques ;
- envoyer et recevoir des messages instantanés ;
- modifier votre propre statut ou afficher le statut d'autres personnes dans votre liste ;
- inviter d'autres personnes à une conversation ;
- empêcher certains contacts de visualiser votre statut ou de vous envoyer des messages.

Appuyez sur **Démarrer > Applications > Windows Media Player** pour ouvrir l'application Windows Live™.

L'utilisation de Windows Live™ requiert de disposer d'un compte Microsoft.NET Passport, à moins que vous ne possédiez déjà un compte Hotmail®. Pour configurer un compte Microsoft.NET Passport, consultez le site <http://www.passport.net>. Après avoir configuré un compte, vous pouvez utiliser la fonctionnalité Windows Live™.

Pour vous connecter à Windows Live™ :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Windows Live**.
2. Sélectionnez **Connexion à Windows Live**.
3. Appuyez sur **Accepter**.
4. Entrez votre adresse électronique dans la zone **Adresse de messagerie**.
5. Sélectionnez un serveur Web dans la liste.
6. Entrez votre mot de passe.
7. Appuyez deux fois sur **Suivant**.
8. Cochez la case **Courrier électronique**.
9. Appuyez sur **Suivant**.

Une fois connecté, vous pouvez accéder aux services et à la fonction de recherche Windows Live™ à partir de l'**écran d'accueil**.

Pour rechercher des informations :

1. Dans l'**écran d'accueil**, sélectionnez **Live Search**.
2. Entrez le texte à rechercher.
3. Appuyez sur la touche  (Entrée) sur le clavier de votre HP iPAQ.

Pour consulter votre messagerie :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Windows Live**.
2. Dans l'écran **Windows Live**, sélectionnez **Hotmail**.
3. Sélectionnez le message électronique pour ouvrir votre boîte de réception.

Pour vous connecter à Messenger :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Windows Live**.
2. Dans l'écran **Windows Live**, sélectionnez **Connexion à Messenger**.

3. Utilisez la liste pour sélectionner votre statut en ligne.
4. Sélectionnez **Connexion**.

Si vous ne vous déconnectez pas de Windows Live™, une connexion de données reste établie, ce qui peut entraîner une facturation supplémentaire de la part de votre fournisseur de services. La session n'expire *pas*, à moins que l'un des événements suivants se produise :

- L'utilisateur met fin à la session Instant Messenger.
- L'utilisateur accepte un appel vocal entrant.
- Un appel vocal sortant est passé.
- L'appareil est mis hors tension ou quitte la zone de réception.

Pour vous déconnecter de Messenger :

▲ Appuyez sur **Menu > Se déconnecter**.

Vous pouvez utiliser Windows Live™ pour envoyer des messages instantanés à des contacts de votre liste Messenger. Pour envoyer des messages instantanés :

1. Sélectionnez la personne à laquelle envoyer un message instantané.
2. Saisissez votre message, puis appuyez sur **Envoyer**.

Vous pouvez également gérer vos contacts et contrôler leur visibilité. Pour gérer des contacts dans Windows Live :

- Appuyez sur **Menu > Ajouter un nouveau contact** pour créer un contact.
- Appuyez sur **Menu > Options du contact > Supprimer le contact** pour supprimer un contact existant.
- Appuyez sur **Menu > Options du contact > Bloquer/débloquer** pour permettre ou non au contact sélectionné de voir votre statut et de vous envoyer des messages instantanés.



REMARQUE : Appuyez sur **Menu > Options > Ajouter un participant** pour inviter un contact à participer à une discussion en cours. Appuyez sur **Menu > Options > Afficher les participants** pour savoir qui est en conversation avec vous ou passer d'une discussion à une autre.

Vous pouvez modifier votre statut dans Windows Live™ Messenger en fonction de vos besoins. Pour modifier votre statut :

1. Sélectionnez votre nom dans la liste des contacts.
2. Appuyez sur **Menu > Modifier le statut**, puis sélectionnez le statut requis.

Pour se connecter sous un autre nom d'utilisateur :

1. Appuyez sur **Démarrer > Applications > Windows Live**.
2. Sélectionnez votre nom d'affichage.
3. Appuyez sur **Menu > Options du compte > Autre identifiant**.
4. Appuyez sur **Oui**.
5. Passez à l'assistant de configuration pour vous connecter.

Windows Media® Player

Utilisez le Lecteur Windows Media pour profiter de vos fichiers multimédia aussi bien chez vous que lors de vos déplacements. Grâce au Lecteur Windows Media, vous pouvez lire des fichiers audio et vidéo enregistrés dans votre téléphone ou sur une carte mémoire.

 **REMARQUE :** L'écoute d'un équipement stéréo personnel à volume élevé pendant de longues périodes peut endommager votre ouïe. Pour réduire le risque de détérioration de l'ouïe, n'écoutez pas un équipement stéréo personnel à plein volume pendant des périodes prolongées. HP recommande d'utiliser le casque stéréo avec câble HP iPAQ, référence 486112-001, inclus avec votre HP iPAQ.

Appuyez sur **Démarrer > Média > Windows Media** pour ouvrir l'application **Lecteur Windows Media**.

Pour lire de la musique stockée sur la carte de stockage, appuyez sur **Démarrer > Média > Windows Media Player > Menu > Bibliothèque**.

Pour accéder au **Windows Media Player** à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Ecran d'accueil > Panneau Média coulissant**.

 **REMARQUE :** Un fichier protégé est un fichier multimédia sécurisé par un contrat de licence destiné à empêcher son utilisation ou sa lecture non autorisée. Les licences sont créées et gérées à l'aide de la technologie DRM.

Effacement de la liste de lecture en cours

▲ Appuyez sur **Démarrer > Média > Windows Media**, puis sélectionnez **Lecture en cours**.

La liste **Lecture en cours** affiche le fichier en cours de lecture et tous les autres fichiers en attente de lecture. L'effacement de la liste **Lecture en cours** permet de supprimer rapidement tous les éléments qu'elle contient.

Pour effacer la liste **Lecture en cours** :

▲ Dans l'écran **Lecture en cours**, appuyez sur **Menu > Supprimer sélect. en cours**.

Mise à jour de la bibliothèque

Dans la plupart des cas, le Lecteur Windows Media met automatiquement à jour vos bibliothèques. Vous pouvez néanmoins effectuer une mise à jour manuelle d'une bibliothèque, afin de vous assurer que celle-ci est liée aux nouveaux fichiers récemment copiés sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage amovible.

Pour mettre à jour une bibliothèque :

1. Si vous n'avez pas encore affiché l'écran **Bibliothèque**, appuyez sur **Menu > Bibliothèque...**
2. Dans l'écran **Bibliothèque**, appuyez sur **Menu > Mettre à jour la bibliothèque**.
3. Attendez que les fichiers soient ajoutés, puis appuyez sur **Terminé**.

Utilisation de Voice Commander pour lire des fichiers multimédia

Vous pouvez lire vos fichiers multimédia à l'aide de l'application **Voice Commander** installée sur votre HP iPAQ :

1. Appuyez sur le bouton Voice Commander ou sur **Démarrer > Applications > Voice Commander**.
2. Tenez votre HP iPAQ à 10 cm (3,94 pouces) de votre visage et dites **Lire Musique (nom du fichier multimédia)** pour lire le fichier multimédia.

 **REMARQUE :** La commande vocale **Lire Musique** permet uniquement de lire les fichiers multimédia figurant dans une liste de lecture.

Appuyez sur **Démarrer > Applications > Voice Commander** et dites **Pause/Reprendre Musique** pour mettre en pause ou reprendre la lecture du fichier multimédia.

Windows Update

Microsoft publie des mises à jour et des correctifs pour Windows Mobile. Ces éléments améliorent la sécurité et le fonctionnement de votre HP iPAQ. Vous pouvez utiliser l'application Windows Update pour les télécharger à partir d'Internet et les installer sur votre HP iPAQ.

 **REMARQUE :** L'application utilise votre connexion GPS et votre fournisseur de services peut donc vous facturer l'utilisation de ce service.

Pour configurer Windows Update :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Windows Update**.
2. Suivez les instructions à l'écran.
3. Appuyez sur **Terminer**.

 **REMARQUE :** Vous pouvez accéder aux paramètres sélectionnés dans **Menu > Modifier la planification** et les modifier.

Pour rechercher les mises à jour :

1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Windows Update**.
2. Appuyez sur **Vérifier**.

16 Caractéristiques techniques du produit

Cette section présente les caractéristiques techniques, l'environnement et les conditions climatiques applicables, ainsi que les dimensions physiques de votre HP iPAQ.

Caractéristiques du système

 **REMARQUE :** Certains modèles décrits dans ce document ne sont pas disponibles dans tous les pays/régions. Pour plus d'informations sur les caractéristiques techniques de votre modèle, sur votre HP iPAQ, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > A propos de**.

Elément ou fonction	Description
Processeur	Qualcomm MSM7201A ARM11 528 MHz
Système d'exploitation	Windows Mobile 6.1 Standard
Mémoire	256 Mo de mémoire FLASH NAND / 128 Mo de mémoire SDRAM DDR REMARQUE : La mémoire disponible effective peut varier.
Alimentation externe	Adaptateur secteur mural USB CA/CC, entrée : 100-240 V CA, 47-63 Hz, sortie : 5 V CC, 1 A
Ecran	TFT QVGA 240x320 2,4 pouces
Connecteur SD	Carte MicroSD
Prise de casque	Prise de casque stéréo 2,5 mm avec microphone
Réseaux pris en charge	GSM/GPRS/EDGE quatre bandes (850/900/1800/1900 MHz) UMTS trois bandes (900/1900/2100 MHz) HSDPA 7,2 Mbits/s/HSUPA 2 Mbits/s
Antenne	Cinq bandes internes (850/900/1 800/1 900/2 100)
GPS	Prise en charge intégrée pour XTRA, SUPL et accessoires indépendants
Batterie	Lithium-polymère 1 260 mAh
Bluetooth	Bluetooth 2.0 + EDR
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g
Appareil photo	3,1 mégapixels - Zoom numérique auto-focus 5x

Caractéristiques physiques

	Système métrique	Etats-Unis
Longueur	114 mm	4,45 pouces

	Système métrique	Etats-Unis
Largeur	50 mm	2,0 pouces
Epaisseur	13,6 mm	0,55 pouce
Poids	- Avec la batterie : 105 g - Sans la batterie : 80 g	- Avec la batterie : 3,7 onces - Sans la batterie : 2,82 onces

Environnement d'exploitation

		Système métrique	Etats-Unis
Température	En fonctionnement	-10° à 55° C	14° à 131°F
	Hors fonctionnement	-40° à 70°C	-40° à 158°F
Humidité relative	En fonctionnement	90 % d'humidité relative	90 % d'humidité relative
	Hors fonctionnement	35 % d'humidité relative	35 % d'humidité relative

17 Instructions concernant l'entretien et la maintenance

Il est recommandé de suivre certaines instructions pour garder votre HP iPAQ en bon état et le protéger contre tout dommage éventuel.

Utilisation de votre HP iPAQ

- Évitez d'utiliser votre HP iPAQ dans un environnement poussiéreux et soumis à des températures extrêmement basses ou élevées.
- Ne renversez pas d'eau sur votre HP iPAQ et ne l'utilisez pas sous la pluie.
- Évitez de retirer la batterie sans mettre au préalable votre HP iPAQ hors tension.
- N'exposez pas votre HP iPAQ à de fortes pressions ou à des chocs.
- Conservez votre HP iPAQ et ses accessoires hors de portée des enfants.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans le port Micro-USB de votre HP iPAQ. Cela risquerait de court-circuiter la batterie et de provoquer des blessures.

Nettoyage de votre HP iPAQ

- Utilisez un tissu doux, propre et légèrement humide pour nettoyer votre HP iPAQ. Ne laissez pas d'eau entrer en contact avec le HP iPAQ.
- Ne nettoyez pas votre HP iPAQ avec un liquide corrosif ou un objet rugueux. Cela peut endommager la surface extérieure de votre HP iPAQ.

Transport ou stockage de votre HP iPAQ

- N'exposez pas votre HP iPAQ à des températures extrêmement basses ou extrêmement élevées.
- Retirez la batterie de votre HP iPAQ si vous envisagez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée. Entrez le HP iPAQ et sa batterie dans un lieu frais, sombre et sec.
- Ne transportez pas votre HP iPAQ dans la poche arrière d'un vêtement, car cela risque d'endommager l'écran.

Utilisation des accessoires

- Utilisez des batteries et des chargeurs de marque HP pour charger votre HP iPAQ.
- N'utilisez pas la batterie ni le chargeur du HP iPAQ à d'autres fins.
- Pour plus d'informations sur les accessoires du HP iPAQ, consultez le site <http://www.hp.com>, puis cliquez sur **Particuliers et Travail à domicile > PC de poche et calculatrices > Accessoires iPAQ**.

18 Foire aux questions

Cette section présente la liste des problèmes rencontrés par les utilisateurs dans le cadre de l'utilisation de leur HP iPAQ, ainsi que leur résolution. Nous vous recommandons de parcourir cette liste avant d'appeler le service d'assistance technique ou de demander le remplacement de votre appareil.

Batterie

Question	Réponse
J'ai des difficultés à mettre mon HP iPAQ sous tension. Que dois-je faire ?	Votre HP iPAQ semble avoir des problèmes de batterie. Vérifiez les points suivants : • La batterie est-elle chargée ? Si le voyant sur votre HP iPAQ clignote en rouge, cela indique un faible niveau de charge de batterie. Pour obtenir des résultats optimaux, chargez complètement la batterie. Un voyant vert fixe indique une charge complète de la batterie. • La batterie est-elle correctement installée ? Assurez-vous que les connecteurs de la batterie sont alignés avec les broches du compartiment de batterie. Pour plus d'informations, consultez la section Etape 2 : Insertion de la batterie et repositionnement de son cache à la page 8. • Les connecteurs de la batterie sur les broches du compartiment sont-ils propres ? Si les contacts semblent encrassés, contactez votre distributeur pour les faire nettoyer. • Essayez de charger la batterie à l'aide d'un adaptateur secteur. Pour plus d'informations, consultez la section Etape 3 : Charge de la batterie à la page 9.

Question	Réponse
Comment puis-je améliorer le temps de veille et le temps de conversation sur mon HP iPAQ ?	Pour améliorer le temps de veille et le temps de conversation sur votre HP iPAQ, suivez les recommandations ci-dessous. • Le HP iPAQ peut consommer une énergie plus importante en cas de réception de signal médiocre. Essayez de vous déplacer vers un emplacement ouvert lorsque vous utilisez votre HP iPAQ. • Si vous utilisez le service Push email (courrier électronique « poussé »), service qui examine en permanence la présence de messages auprès d'un serveur Web, désactivez-le, car il consomme une capacité excessive de batterie et réduit la durée d'autonomie. • Si vous utilisez une batterie neuve, elle peut nécessiter plusieurs cycles de charge et de décharge avant d'atteindre sa capacité d'origine. Utilisez le HP iPAQ après avoir chargé complètement la batterie. Un voyant vert fixe indique une charge complète de la batterie. • Ne surchargez pas ou ne déchargez pas complètement la batterie, car cela peut l'endommager et réduire la durée d'autonomie et le temps de conversation. • Si la batterie est très ancienne, remplacez-la par une neuve. • Évitez d'utiliser le HP iPAQ dans un environnement soumis à une température extrêmement basse ou élevée. L'efficacité de la batterie peut être affectée par des conditions de température extrêmes. Pour en savoir plus sur les températures de fonctionnement du HP iPAQ, consultez la section Environnement d'exploitation à la page 112.
J'ai des problèmes pour charger ma batterie. Que dois-je faire ?	Si vous avez des problèmes pour charger la batterie, vérifiez les points suivants : • Le chargeur de batterie est-il correctement branché sur la prise de chargeur de batterie du HP iPAQ ? Pour en savoir plus sur le chargement de la batterie, consultez la section Étape 3 : Charge de la batterie à la page 9. • Le cordon d'alimentation du chargeur est-il endommagé ? • Vérifiez le voyant de votre HP iPAQ. Si le niveau de charge de la batterie est faible et que le HP iPAQ est en charge, le voyant est rouge fixe. • Vérifiez le voyant de votre HP iPAQ. Si la température de la batterie est trop élevée ou trop basse, le voyant est orange fixe pour indiquer une erreur sur l'appareil.

Connexion

Question	Réponse
Je ne peux pas appeler ou recevoir des appels. Comment puis-je corriger ce problème ?	Si vous avez des problèmes d'émission ou de réception d'appels, vérifiez les points suivants : • La carte SIM est-elle correctement insérée ? Pour plus d'informations, consultez la section Etape 1 : Retrait du cache de la batterie et insertion de la carte SIM à la page 7. • La réception du signal réseau est-elle correcte ? Vous vous situez peut-être dans un environnement fermé. Dans ce cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section Vérification de la connexion et de la puissance du signal à la page 18. • Le réseau est-il correctement configuré ? Si nécessaire, essayez de sélectionner votre réseau manuellement. Pour plus d'informations, consultez la section Affichage des réseaux téléphoniques disponibles à la page 37. • Avez-vous activé les fonctions Restriction d'appels, Transfert d'appel et Blocage d'appels ? Dans l'affirmative, désactivez-les temporairement. • Utilisez-vous deux cartes SIM, l'une avec la fonction Activer le code PIN SIM activée et l'autre avec la fonction Activer le code PIN SIM désactivée ? Dans l'affirmative, désactivez la fonction Activer le code PIN SIM temporairement. Pour plus d'informations, consultez la section Utilisation du code PIN SIM pour protéger les données sur le HP iPAQ à la page 25. • Votre HP iPAQ est-il en mode Avion ? Dans l'affirmative, désactivez ce mode. Pour plus d'informations, consultez la section Utilisation de l'application Gestionnaire sans fil à la page 70.
Pourquoi mes appels se déconnectent-ils en permanence ?	Cela peut être dû à une puissance médiocre de signal. Si vous avez ce problème, vérifiez les points suivants : • La réception du signal réseau est-elle correcte ? Vous vous situez peut-être dans un environnement fermé. Dans ce cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section Vérification de la connexion et de la puissance du signal à la page 18. • Essayez de sélectionner votre réseau manuellement. Pour plus d'informations, consultez la section Affichage des réseaux téléphoniques disponibles à la page 37. • Contactez votre opérateur de services pour déterminer si le réseau a été correctement configuré et si l'offre de services nécessaire est disponible.

Question	Réponse
Je ne peux pas entendre clairement les appels. Comment puis-je corriger ce problème ?	La réception du signal réseau est-elle correcte ? Vous vous situez peut-être dans un environnement fermé. Dans ce cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section Vérification de la connexion et de la puissance du signal à la page 18. Si vous n'entendez pas clairement les voix, le volume est peut-être réglé à un niveau trop bas. Augmentez le volume.
Lorsque je répons à des appels sur mon HP iPAQ, la personne qui m'appelle n'entend pas ma voix clairement. Quel peut être le problème ?	La réception du signal réseau est-elle correcte ? Vous vous situez peut-être dans un environnement fermé. Dans ce cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section Vérification de la connexion et de la puissance du signal à la page 18. Durant un appel, si la personne qui vous appelle n'entend pas votre voix clairement, assurez-vous d'avoir désactivé la fonction de désactivation du micro.
Pourquoi entends-je des bruits de fond durant un appel téléphonique ?	Vous pouvez entendre des bruits de fond si vous utilisez votre HP iPAQ à proximité d'équipements électroniques, tels qu'un four à micro-ondes, des haut-parleurs ou un téléviseur. Évitez d'utiliser votre HP iPAQ à proximité de tels appareils, car ils affectent la qualité vocale.
Je ne peux pas envoyer de SMS ou de MMS. Que dois-je faire ?	Si vous avez un problème d'envoi de SMS ou MMS, vérifiez les points suivants : • Vous devez disposer d'au moins 1,5 à 2 Mo d'espace mémoire disponible sur votre HP iPAQ pour que l'appareil fonctionne correctement. Pour vérifier l'espace mémoire disponible, appuyez sur Démarrer > Paramètres > A propos de. • Le plan de fournisseur de services que vous utilisez est-il un plan de données ? Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sur la disponibilité d'un plan de données. • La réception du signal réseau est-elle correcte ? Vous vous situez peut-être dans un environnement fermé. Dans ce cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section Vérification de la connexion et de la puissance du signal à la page 18. • Essayez de sélectionner votre réseau manuellement. Pour plus d'informations, consultez la section Affichage des réseaux téléphoniques disponibles à la page 37. • Contactez votre opérateur de services pour vérifier si le réseau a été correctement configuré et si l'offre de services nécessaire est disponible.

Question	Réponse
Quels sont les facteurs qui dégradent le signal GPS et affectent la précision ?	Le signal GPS ralentit dans les situations suivantes : • Le signal est reflété sur des objets tels que des immeubles ou des surfaces rocheuses de grande taille avant d'atteindre le récepteur. Les performances sont affectées lorsque l'appareil est utilisé dans un véhicule équipé de pare-brises en verre résistant à la chaleur. Le verre à blindage thermique empêche le signal GPS d'atteindre l'appareil. • Vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment ou sous la terre. • Vous exécutez plusieurs applications lors de la connexion.
J'ai des problèmes de connexion à Internet via GPRS. Que dois-je faire ?	Si vous avez des problèmes pour vous connecter à Internet, vérifiez les points suivants : • La réception du signal réseau est-elle correcte ? Vous vous situez peut-être dans un environnement fermé. Dans ce cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section Vérification de la connexion et de la puissance du signal à la page 18. • Assurez-vous que vous êtes abonné à un service de données auprès de votre opérateur de services. • Vérifiez que vous avez entré les paramètres corrects, tels que les adresses APN et IP, dans la configuration du profil de données.
Je ne peux pas utiliser certaines fonctions d'appel. Que dois-je faire ?	Pour utiliser des fonctions d'appel avancées, telles que Transfert d'appel et Blocage d'appels, vous devez peut-être vous abonner à ces services auprès de votre opérateur.

Synchronisation

Question	Réponse
Je ne peux pas synchroniser mon HP iPAQ avec mon ordinateur. Que dois-je faire ?	Pour utiliser la fonctionnalité ActiveSync avec Windows XP, mettez votre ordinateur à niveau vers la version la plus récente d'ActiveSync. Il est recommandé d'utiliser ActiveSync version 4.5 ou ultérieure. Pour utiliser la fonctionnalité WMDC avec Windows Vista, mettez votre ordinateur à niveau vers la version la plus récente de WMDC. Il est recommandé d'utiliser WMDC version 6.1 ou ultérieure. Pour obtenir les versions les plus récentes, consultez le site Internet suivant : http://www.microsoft.com/downloads.

Question	Réponse
Mon HP iPAQ était connecté pendant l'installation de WMDC. Pourquoi WMDC ne s'ouvre-t-il pas après l'installation ?	Dans certains cas, après une mise à niveau, vous devrez déconnecter puis reconnecter l'appareil pour que WMDC puisse démarrer.
Puis-je configurer une connexion active entre mon HP iPAQ et un ordinateur lorsque j'utilise la fonction Bluetooth pour la première fois ?	Non. La connexion initiale entre votre HP iPAQ et l'ordinateur doit être créée uniquement via un câble de synchronisation Micro-USB à l'aide d'ActiveSync pour Windows XP ou de WMDC pour Windows Vista. Après cette première connexion, vous serez en mesure de configurer Bluetooth pour vos futures connexions.

Divers

Question	Réponse
Mon HP iPAQ devient très chaud lorsque je l'utilise. Que s'est-il passé ?	Il est normal que le HP iPAQ devienne un peu chaud lorsque vous l'utilisez en permanence pendant de longues périodes, particulièrement lorsque vous passez des appels de très longue durée. Votre HP iPAQ peut également chauffer un peu lorsque vous le rechargez.
Pourquoi le fonctionnement du HP iPAQ semble-t-il très lent par moments ?	Vous devez disposer d'au moins 1,5 à 2 Mo d'espace mémoire disponible sur votre HP iPAQ pour que l'appareil fonctionne correctement. Pour vérifier l'espace mémoire disponible, appuyez sur Démarrer > Paramètres > A propos de. • Pensez à supprimer ou à transférer les anciens e-mails et images présents sur votre HP iPAQ pour libérer de l'espace mémoire. • Si vous exécutez plusieurs programmes sur votre HP iPAQ, fermez-en certains pour libérer de la mémoire. Pour plus d'informations, consultez la section Accès aux programmes à la page 18.

19 Accessoires en option

Les accessoires tels que le casque stéréo avec câble et la station, de conception élégante, facilitent l'utilisation du HP iPAQ. Vous avez également la possibilité d'acheter des accessoires en option si ceux fournis avec votre HP iPAQ ont été égarés ou endommagés. Pour plus d'informations, consultez le site <http://www.hp.com>.

Accessoire	Description
Alimentation et synchronisation	
Batterie étendue HP iPAQ Voice Messenger	• Prévoyez toujours une batterie de rechange afin de ne jamais être pris au dépourvu pendant que vous travaillez. • Cette batterie étendue fournit un supplément d'énergie afin de prolonger la durée d'utilisation de votre HP iPAQ entre deux charges. • Cette batterie remplaçable/rechargeable lithium-polymère est un produit HP authentique sur lequel vous pouvez compter.
Batterie standard HP iPAQ Voice Messenger	• Prévoyez toujours une batterie de rechange afin de ne jamais être pris au dépourvu pendant que vous travaillez. • Cette batterie remplaçable/rechargeable lithium-polymère est un produit HP authentique sur lequel vous pouvez compter.
Câble Micro-USB de synchronisation/charge HP iPAQ	• Votre HP iPAQ sera toujours chargé et à jour lorsque vous en aurez besoin. • Solution portable de charge et de synchronisation du HP iPAQ avec votre ordinateur.
Audio	
Casque stéréo avec câble HP iPAQ 2,5 mm*	• Ecoutez vos appels en privé ou lisez de la musique et des vidéos sur votre HP iPAQ. • Son haute-fidélité pour la lecture de morceaux de musique et de vidéos sur votre HP iPAQ.
Accessoires pour la voiture	
Station ergonomique HP iPAQ Voice Messenger	• Solution élégante servant de support et de chargeur du HP iPAQ dans votre voiture. • Cette station est spécialement conçue pour éviter toute chute de votre HP iPAQ en voiture. • Dispositif prêt à être installé avec ventouse incluse. • Améliore la qualité de réception des appels dans votre voiture grâce à l'antenne RF incluse.

¹ *L'utilisation prolongée de tout équipement stéréo personnel à volume élevé peut provoquer des problèmes d'audition chez l'utilisateur. Afin de réduire ce risque, baissez le volume et limitez la durée d'écoute à volume élevé.

20 Informations sur la sécurité

Pour réduire les risques de blessures, d'électrocution, d'incendie ou de détérioration du matériel, observez les précautions de sécurité présentées dans ce document.

Précautions générales

Marquages de service : à l'exception de ce qui est expliqué dans la documentation du produit, n'effectuez pas l'entretien de votre produit vous-même. L'ouverture ou le retrait de capots marqués  peut vous exposer à un choc électrique. Pour connaître les informations d'entretien concernant les composants au sein de ces compartiments, appelez l'assistance clientèle.

Demande de service pour les produits endommagés : mettez le produit hors tension, débranchez-le de la source électrique, puis demandez un service auprès du partenaire de service dans les conditions suivantes :

- La prise ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- Un liquide a été renversé dans le produit.
- Un objet est tombé dans le produit.
- Le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Le produit est tombé ou a été endommagé.
- Il existe des signes de surchauffe.
- Le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions de fonctionnement.

Évitez les zones chaudes : le produit doit être éloigné des sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles et autres produits (comme amplificateurs) qui émettent de la chaleur.

laissez le produit refroidir : Laissez le produit refroidir avant de retirer les capots et de toucher les composants internes.

Évitez les zones humides : n'utilisez jamais le produit dans un emplacement humide.

Évitez d'insérer des objets dans le produit : n'insérez jamais d'objets de toute sorte dans les connecteurs ou autres ouvertures du produit.

Évitez de bloquer les aérations : des fentes et ouvertures sont fournies pour l'aération. pour éviter toute surchauffe, ne bloquez pas les aérations. L'utilisation d'un ordinateur sur une surface malléable, telle qu'un oreiller, une couverture, un tapis ou un vêtement épais, peut bloquer le flux d'air.

Nettoyez correctement le produit : débranchez le produit de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou d'aérosols. Employez un tissu propre humidifié d'eau pour nettoyer les composants extérieurs, mais n'appliquez JAMAIS directement de l'eau sur le produit ou sur un écran LCD.

Utilisez les accessoires de montage recommandés : n'utilisez pas le produit sur une table, un chariot, un support, un trépied ou une équerre instable. Montez le produit conformément aux instructions du constructeur et utilisez un accessoire de montage recommandé par celui-ci.

Utilisez le produit avec un équipement approuvé : utilisez votre produit uniquement avec des ordinateurs et accessoires identifiés comme adaptés à une utilisation avec celui-ci.

Réglez le volume : baissez le volume avant d'utiliser un casque ou autres appareils audio.

Précautions de sécurité concernant les cordons d'alimentation et accessoires

⚠ **AVERTISSEMENT !** Pour réduire les risques de choc électrique, d'incendie ou d'endommagement de l'équipement, n'essayez pas d'alimenter le produit avec un convertisseur de tension vendu pour des appareils électriques.

Utilisez la source de tension externe correcte : un produit doit fonctionner uniquement à partir de la source de tension indiquée sur l'étiquette de caractéristiques électriques. Si vous avez des doutes sur le type de source de tension requis, appelez l'assistance clientèle, votre partenaire de service ou un fournisseur électrique local. Pour un produit fonctionnant sur batterie ou à partir d'une autre source, reportez-vous aux instructions de fonctionnement incluses avec l'appareil.

Évitez de surcharger le circuit électrique : ne surchargez pas une prise électrique, une barrette de connexion ou autre prise de courant. La charge globale du système ne doit pas excéder 80 % de la valeur nominale du circuit dérivé. En cas d'utilisation d'une barrette de connexion, la charge ne doit pas dépasser 80 % de la valeur nominale d'entrée de la barrette de connexion.

Respectez les valeurs nominales des cordons d'extension : en cas d'utilisation d'un cordon d'extension ou d'une barrette de connexion, assurez-vous que leur valeur nominale est adaptée au produit et que l'ampérage total de tous les produits raccordés au cordon d'extension ou à la barrette d'extension ne dépasse pas 80 % de la limite en ampères de celui ou celle-ci.

Sélectionnez la tension correcte : assurez-vous que le commutateur de sélection de tension sur le produit est dans la position correcte pour le type de tension que vous utilisez (115 V CA ou 230 V CA).

Utilisez un adaptateur secteur agréé : seul l'adaptateur secteur fourni avec le produit, un adaptateur secteur de remplacement fourni par HP ou un adaptateur secteur acheté comme accessoire auprès de HP doit être utilisé avec le produit.

Utilisez un cordon d'alimentation agréé : si votre produit n'est pas fourni avec un cordon d'alimentation, achetez un cordon d'alimentation agréé pour une utilisation dans votre pays.

Le cordon d'alimentation doit porter des valeurs nominales pour le produit, la tension et le courant tel qu'indiqué sur l'étiquette de caractéristiques électriques du produit. Les valeurs nominales de tension et de courant du cordon d'alimentation doivent être supérieures à celles indiquées sur le produit. En outre, le diamètre du fil doit être au minimum de 0,75 mm²/18AWG, et la longueur du cordon doit être comprise entre 1,5 mètre (5 pieds) et 2 mètres (6,5 pieds). Pour toute question concernant le type de cordon d'alimentation à utiliser, appelez l'assistance clientèle.

Positionnez le cordon d'alimentation avec précaution : orientez le cordon d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher dessus ou trébucher ou qu'il ne soit pincé par des objets placés sur ou à côté de lui. Portez une attention spécifique à la fiche, à la prise électrique, ainsi qu'au point de sortie du cordon d'alimentation du produit.

Branchez le cordon d'alimentation sur la prise correcte : branchez le produit sur une prise électrique aisément accessible à tout moment. Si le produit présente un type de mise à la terre à 3 fils, assurez-vous que la prise est d'un type correctement raccordé à la terre. Ne désactivez pas la fiche de mise à la terre du cordon d'alimentation car il s'agit d'une fonction importante de sécurité.

Débranchez correctement le cordon d'alimentation : coupez l'alimentation du produit en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur. Ne tirez pas sur les cordons et les câbles. Lors du débranchement du cordon de la prise secteur, saisissez et tirez le cordon par la fiche.

Précautions de sécurité concernant les modules batterie

⚠ **AVERTISSEMENT !** Pour minimiser tout risque d'incendie ou de brûlure, vous ne devez pas désassembler, écraser ni perforer un module batterie. Ne mettez pas à nu ses contacts et ne le jetez pas dans le feu ou dans l'eau. N'exposez pas un module batterie à une température supérieure à 60 °C (140 °F). Remplacez uniquement un module batterie par un modèle approuvé pour cet ordinateur.

AVERTISSEMENT ! Le remplacement incorrect d'un module batterie peut engendrer un risque d'explosion. Remplacez-le uniquement par un modèle approuvé pour ce produit.

AVERTISSEMENT ! Entreposez les modules batterie hors de portée des enfants.

Manipulez les modules batterie avec précaution : remplacez un module batterie uniquement par un modèle approuvé pour ce produit. Pour plus d'informations sur le retrait d'un module batterie, reportez-vous à la documentation du produit.



Lorsqu'un module batterie a atteint la fin de sa durée de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Suivez les lois et réglementations locales relatives à la mise au rebut des modules batterie pour ordinateurs.

En Europe, mettez au rebut ou recyclez les modules batterie en utilisant le système de collecte public ou en les retournant à HP, à votre partenaire de service ou à leurs agents.

Précautions de sécurité concernant les périphériques d'accueil

Évitez un montage instable : ne placez pas un moniteur doté d'une base instable ou un moniteur d'un poids supérieur à 25 kg (55 livres) sur un socle de moniteur, à moins que ce dernier ne soit spécifié pour l'utilisation d'un moniteur plus lourd. À la place, positionnez le moniteur sur une surface de travail à proximité du périphérique d'accueil.

Précautions de sécurité concernant les produits dotés de périphériques sans fil

⚠ **AVERTISSEMENT ! Exposition aux radiations par fréquences radio.** La puissance de rayonnement des périphériques sans fil est nettement inférieure aux limites d'exposition aux fréquences radio édictées par la FCC. Toutefois, il doit être utilisé de sorte que les possibilités de contact humain soient réduites au maximum pendant son fonctionnement normal. Pour éviter tout risque de dépassement des limites d'exposition aux fréquences radio édictées par la FCC, les personnes ne doivent pas s'approcher des antennes à moins de 20 cm (8 pouces) durant un fonctionnement normal.

Précautions de sécurité concernant les produits dotés de modems ou d'accessoires de télécommunications ou de réseau local

⚠ **AVERTISSEMENT !** Pour réduire les risques de blessure physique, d'électrocution ou d'incendie lors de l'utilisation de cet appareil, observez toujours les précautions élémentaires de sécurité, notamment les suivantes :

- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau comme, par exemple, baignoire, lavabo, évier, sous-sol humide ou piscine.
- Evitez d'utiliser ce produit au cours d'un orage. Les éclairs peuvent engendrer un choc électrique.
- N'utilisez pas ce produit pour signaler une fuite de gaz si vous êtes à proximité de la fuite.
- Déconnectez toujours le câble modem avant d'ouvrir le boîtier de l'équipement ou de toucher un câble modem non isolé, une prise ou un composant interne.
- Si ce produit n'a pas été fourni avec un cordon téléphonique, utilisez uniquement un cordon de télécommunication 26 AWG ou supérieur afin de minimiser les risques d'incendie.
- Ne branchez pas de modem ou de cordon téléphonique sur la prise RJ-45 (réseau).

21 Avis de conformité

Réglementation FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID: B94HHF20C.

Câbles

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

Déclaration de conformité des produits portant le logo FCC (États-Unis uniquement)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have questions about the product that are *not* related to this declaration, write to:

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113
Houston, TX 77269-2000

or call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

For questions regarding this FCC declaration, write to:

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101
Houston, TX 77269-2000

or call HP at +1-281-514-3333

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Canadian Notice (Avis canadien)

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis pour l'Union européenne

Les produits portant la marque CE sont conformes aux directives ci-après de l'UE :

- Directive 2006/95/EC sur les basses tensions
- Directive 2004/108/EC sur la compatibilité électromagnétique (CEM)

La conformité CE de cet appareil est garantie uniquement s'il est alimenté par un adaptateur secteur estampillé CE fourni par HP.

Si ce produit propose des fonctionnalités de télécommunication, il est également conforme aux exigences essentielles de la directive suivante de l'Union Européenne :

- Directive R&TTE 1999/5/EC

La conformité à ces directives implique la conformité aux normes européennes harmonisées (Normes européennes) applicables qui sont répertoriées sur la Déclaration de conformité de l'UE émise par HP

pour ce produit ou cette gamme de produits. La conformité est indiquée par le label de conformité placé sur le produit.

- Cette marque CE est valable pour les produits hors télécommunication et les produits de télécommunication harmonisés pour l'UE, tel que Bluetooth®.



- Cette marque CE est valable pour les produits de télécommunication non harmonisés pour l'UE.



*Si applicable, un numéro de boîtier notifié est utilisé. Reportez-vous à l'étiquette réglementaire fournie sur ce produit.

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Allemagne

La fonctionnalité de télécommunication de ce produit peut être utilisée dans les pays suivants de l'Union Européenne et de l'AELE :

Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovénie, Suède et Suisse.

La déclaration de conformité officielle CE de l'UE de cet appareil peut être trouvée à l'adresse <http://www.hp.com/go/certificates>.

Produits avec appareils réseau sans fil 2,4 GHz

France

L'utilisation de cet équipement (2,4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400 à 2483,5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9) peuvent être utilisées. Pour les dernières restrictions, voir <http://www.arcep.fr>.

Pour le fonctionnement en réseau local sans fil 2,4 GHz de ce produit, certaines restrictions sont applicables : Ce produit peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment pour les fréquences comprises entre 2400 et 2483,5 MHz (canaux 1-13). Pour une utilisation en extérieur, seule la bande de fréquences 2400-2454 MHz (canaux 1-9) peut être utilisée. Pour obtenir les exigences les plus récentes, consultez le site <http://www.arcep.fr>.

Avertissement relatif à la batterie

- ⚠ **AVERTISSEMENT !** Ce HP iPAQ contient une batterie au lithium-polymère rechargeable. Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, vous ne devez pas la désassembler, l'écraser, la perforer, mettre à nu ses contacts ni la jeter dans le feu ou dans l'eau. Remplacez-la uniquement par la batterie de rechange HP.
- ⚠ **ATTENTION :** Le remplacement incorrect d'une batterie peut engendrer un risque d'explosion. Mettez les batteries usagées au rebut en respectant les instructions.

Recyclage des batteries

HP encourage les clients à recycler le matériel électronique usagé, les cartouches d'impression de marque HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, visitez la page <http://www.hp.com/recycle>.

Mise au rebut de la batterie

- ⚠ **AVERTISSEMENT !** Lorsqu'une batterie a atteint la fin de sa durée de vie, ne la jetez pas avec les ordures ménagères. Suivez les lois et réglementations locales relatives à la mise au rebut des batteries pour ordinateurs.



Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE N° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil). Un rapport d'informations chimiques pour ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Household in the European Union



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

التخلص من مخلفات أجهزة من قبل المستخدمين في منازلهم الخاصة في الاتحاد الأوروبي



يشير هذا الرمز على المنتج أو على علبيته إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع باقي النفايات المنزلية. عوضاً عن ذلك، تقع على عاتقك مسؤولية التخلص من مخلفات الأجهزة بتسليمها لمركز الجمع المعين لغرض إعادة تصنيع المخلفات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. ويؤدي جمع مخلفات الأجهزة وإعادة تصنيعها، عندما يحين أوان التخلص منها، إلى مساعدتك في المحافظة على الموارد الطبيعية وبضمن إعادة تصنيعها بشكل يحمي الصحة البشرية والبيئة. للحصول على معلومات حول أماكن تسليم مخلفات الأجهزة بغرض إعادة تصنيعها، يرجى الاتصال بمكتب البلدية المحلية، أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر حيث اشتريت المنتج.

Likvidace zařízení soukromými domácími uživateli v Evropské unii



Tento symbol na produktu nebo balení označuje výrobek, který nesmí být vyhozen spolu s ostatním domácím odpadem. Povinností uživatele je předat takto označený odpad na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Okamžité třídění a recyklace odpadu pomůže uchovat přírodní prostředí a zajistí takový způsob recyklace, který ochrání zdraví a životní prostředí člověka. Další informace o možnostech odevzdání odpadu k recyklaci získáte na příslušném obecním nebo městském úřadě, od firmy zabývající se sběrem a svozem odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af brugt udstyr hos brugere i private hjem i EU



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe dit brugte udstyr ved at aflevere det ved et autoriseret indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Den særskilte indsamling og genbrug af dit brugte udstyr i forbindelse med bortskaffelsen er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at udstyret genbruges på en måde, som beskytter helbred og miljø. Yderligere oplysninger om steder, hvor du kan aflevere dit brugte udstyr med henblik på genbrug, kan du få på dit lokale kommunekontor, hos renovationsfirmaet for dit lokalområde eller den butik, hvor du købte produktet.

Seadmete jäätmete kõrvaldamine eramajapidamistes Euroopa Liidus



See tootel või selle pakendil olev sümbol näitab, et kõnealust toodet ei tohi koos teiste majapidamisjäätmetega kõrvaldada. Teie kohus on oma seadmete jäätmed kõrvaldada, viies need elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtmiseks selleks ettenähtud kogumispunkti. Seadmete jäätmete eraldi kogumine ja ringlussevõtmise kõrvaldamise ajal aitab kaitsta loodusvarasid ning tagada, et ringlussevõtmise toimub viisil, mis kaitseb inimeste tervist ning keskkonda. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuhu oma seadmete jäätmed ringlussevõtmiseks viia, võtke palun ühendust oma kohaliku linnakantsleiga, majapidamisjäätmete kõrvaldamise teenistuse või kauplusega, kust Te toote ostsite.

Laitteiden hävittäminen kotitalouksissa Euroopan unionin alueella



Jos tuotteessa tai sen pakkauksessa on tämä merkki, tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Tällöin hävitettävä laite on toimitettava sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden kierrätyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen käsittely ja kierrätys auttavat säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että laite kierrätetään tavalla, joka estää terveyshaitat ja suojelee luontoa. Lisätietoja paikoista, joihin hävitettävät laitteet voi toimittaa kierrätettäväksi, saa ottamalla yhteyttä jätehuoltoon tai liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne



Le symbole apposé sur ce produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut vos appareils en les déposant dans les centres de collecte publique désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage de vos appareils mis au rebut indépendamment du reste des déchets contribue à la préservation des ressources naturelles et garantit que ces appareils seront recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir plus

d'informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Entsorgung von Altgeräten aus privaten Haushalten in der EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Απορρίψη άχρηστου εξοπλισμού από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Το σύμβολο αυτό στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα άλλα οικιακά σας απορρίμματα. Αντίθετα, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση του άχρηστου εξοπλισμού σας κατά την απόρριψη θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι η ανακύκλωση γίνεται με τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Készülékek magánháztartásban történő selejtezése az Európai Unió területén



A készüléken, illetve a készülék csomagolásán látható azonos szimbólum annak jelzésére szolgál, hogy a készülék a selejtezés során az egyéb háztartási hulladéktól eltérő módon kezelendő. A vásárló a hulladékká vált készüléket köteles a kijelölt gyűjtőhelyre szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítása céljából. A hulladékká vált készülékek selejtezési begyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, valamint biztosítja a selejtezett termékek környezetre és emberi egészségre nézve biztonságos

feldolgozását. A begyűjtés pontos helyéről bővebb tájékoztatást a lakhelye szerint illetékes önkormányzattól, az illetékes szem-ételtakarító vállalatától, illetve a terméket elárúsító helyen kaphat.

Smaltimento delle apparecchiature da parte di privati nel territorio dell'Unione Europea



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature consegnandole presso un punto di raccolta designato al riciclo e allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il corretto riciclo delle apparecchiature da smaltire permette di proteggere la salute degli individui e l'ecosistema. Per ulteriori informazioni relative ai punti di raccolta delle apparecchiature, contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti, oppure il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Vartotojų iš privačių namų ūkių įrangos atliekų šalinimas Europos Sąjungoje



Šis simbolis ant gaminio arba jo pa kuotės rodo, kad šio gaminio šalinti kartu su kitomis namų ūkio atliekomis negalima. Šalintinas įrangos atliekas privalote pristatyti į specialią surinkimo vietą elektros ir elektroninės įrangos atliekoms perdirbti. Atskirai surenkamos ir perdirbamos šalintinos įrangos atliekos padės saugoti gamtinius išteklius ir užtikrinti, kad jos bus perdirbtos tokiu būdu, kuris nekenkia žmonių sveikatai ir aplinkai. Jeigu norite sužinoti daugiau apie tai, kur galima pristatyti perdirbtinas įrangos atliekas, kreipkitės į savo seniūniją, namų ūkio atliekų šalinimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Nolietotų iekartu iznīcināšanas noteikumi lietotājiem Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās



Šāds simbols uz izstrādājuma vai uz tā iesaiņojuma norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Jūs atbildat par to, lai nolietotās iekārtas tiktu nodotas speciāli iekārtotos punktos, kas paredzēti izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanai otrreizējai pārstrādei. Atsevišķa nolietoto iekārtu savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus un garantēs, ka šīs iekārtas tiks otrreizēji pārstrādātas tādā veidā, lai pasargātu vidi un cilvēku veselību. Lai uzzinātu, kur nolietotās iekārtas var izmest otrreizējai pārstrādei, jāvērsas savas dzīves vietas pašvaldībā, sadzīves atkritumu savākšanas dienestā vai veikalā, kurā izstrādājums tika nopirkts.

Verwijdering van afgedankte apparatuur door privé-gebruikers in de Europese Unie



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden gedeponeerd bij het normale huishoudelijke afval. U bent zelf verantwoordelijk voor het inleveren van uw afgedankte apparatuur bij een inzamelingspunt voor het recyclen van oude elektrische en elektronische apparatuur. Door uw oude apparatuur apart aan te bieden en te recyclen, kunnen natuurlijke bronnen worden behouden en kan het materiaal worden hergebruikt op een manier waarmee de volksgezondheid en het milieu worden beschermd. Neem contact op met uw gemeente, het afvalinzamelingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie over inzamelingspunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

Eliminering av utstyr i privathusholdningen i Den europeiske unions medlemsland



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at produktet ikke må kastes med vanlig husholdningsavfall. I stedet er du ansvarlig for at utbrukt utstyr leveres inn til et angitt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og resirkuleringen av utbrukt utstyr vil bidra til å bevare naturressursene - resirkuleringen foretas på en måte som beskytter menneskelig helse og miljø. For å få vite hvor du kan levere inn utbrukt utstyr for resirkulering, vennligst ta kontakt med det lokale kommunekontoret, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte produktet.

Pozbywanie się zużytego sprzętu przez użytkowników w prywatnych gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Osobna zbiórka oraz recykling zużytego sprzętu pomogą w ochronie zasobów naturalnych i zapewnią ponowne wprowadzenie go do obiegu w sposób chroniący zdrowie człowieka i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji o tym, gdzie można przekazać zużyty sprzęt do recyklingu, należy się skontaktować z urzędem miasta, zakładem gospodarki odpadami lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Destruição, por Utilizadores na União Europeia, de Equipamento Usado no Lixo Doméstico



Este símbolo, no produto ou na respectiva embalagem, indica que este material não deve ser destruído com outro lixo doméstico. É da sua responsabilidade destruir o equipamento usado levando-o para um local de recolha apropriado, destinado à reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos usados. A recolha e reciclagem separada do seu equipamento doméstico quando da destruição, ajudará a preservar os recursos naturais e a assegurar que ele é reciclado através de um processo que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre onde pode colocar o seu equipamento usado para reciclagem, contacte a entidade responsável local, o serviço de destruição do lixo doméstico, ou a loja onde adquiriu o produto.

Утилизация оборудования владельцами частных домов в странах Европейского Союза



Этот символ на изделии или его упаковке означает, что изделие нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вы обязаны сдать ненужное оборудование в специальный пункт приема и утилизации электрооборудования. Отделение ненужного электрооборудования от прочего бытового мусора и его отдельная утилизация помогут сохранить природные ресурсы и обеспечить переработку отходов безопасным для здоровья человека и окружающей среды способом. За дополнительной информацией о том, куда можно сдать ненужное электрооборудование, обращайтесь в администрацию города, местную службу утилизации отходов или магазин, где было приобретено изделие.

Bortskaffande av avfallsprodukter från användare i privathushåll inom Europeiska Unionen



Om den här symbolen visas på produkten eller förpackningen betyder det att produkten inte får slängas på samma ställe som hushållssopor. I stället är det ditt ansvar att bortskaffa avfallet genom att överlämna det till ett uppsamlingsställe avsett för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Separat insamling och återvinning av avfallet hjälper till att spara på våra naturresurser och gör att avfallet återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta ditt lokala kommunkontor, din närmsta återvinningsstation för hushållsavfall eller affären där du köpte produkten för att få mer information om var du kan lämna ditt avfall för återvinning.

Odstranjanje odpadnih opreme uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji



Ta znak na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Nasprotno, odsluženo opremo morate predati na zbirališče, pooblaščen za recikliranje odslužene električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje odslužene opreme prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja recikliranje te opreme na zdravju in okolju neškodljiv način. Za podrobnejše informacije o tem, kam lahko odpeljete odsluženo opremo na recikliranje, se obrnite na pristojni organ, komunalno službo ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Likvidácia vyradených zariadení v domácnostiach v Európskej únii



Symbol na výrobku alebo jeho balení označuje, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia vyradených zariadení prispieva k ochrane prírodných zdrojov a zabezpečuje, že recyklácia sa vykonáva spôsobom chrániacim ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o zberných miestach na recykláciu vyradených zariadení vám poskytne miestne zastupiteľstvo, spoločnosť zabezpečujúca odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

Eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de la casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un "punto limpio" para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirá a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto.

Avrupa Birliği'nde Hurda Donanımların Özel Konutlardaki Kullanıcılar Tarafından Elden Çıkarılması



Tento Úrünün veya ambalajının üzerinde ki bu simge, bu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılması gerektiğini belirtir. Hurda donanımınızın elektrikli ve elektronik hurda donanımları geri dönüştürmek için belirlenmiş toplama merkezlerine teslim edilmesi, sizin sorumluluğunuzdadır. Elden çıkardığınız hurda donanımınızın ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığına ve çevreye zararlı olmayan bir yöntemle geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Hurda donanımınızı teslim edebileceğiniz geri dönüşüm merkezleri hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen bölgenizdeki belediye makamlarına, ev atıklarınızı toplayan kuruluşa veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Avertissement relatif au matériel

⚠ **AVERTISSEMENT !** Pour réduire les risques de blessures, d'électrocution, d'incendie ou de détérioration du matériel :

Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique aisément accessible à tout moment.

Coupez l'alimentation de l'appareil en débranchant l'adaptateur secteur de la prise secteur ou en retirant le câble de synchronisation de l'ordinateur hôte.

Ne posez aucun objet sur le cordon d'alimentation ni sur tout autre câble. Disposez-les de telle façon que personne ne puisse les piétiner ou les accrocher au passage.

Ne tirez pas sur un cordon ou un câble. Pour débrancher un cordon ou un adaptateur secteur d'une prise électrique, prenez le cordon par la fiche ou saisissez l'adaptateur, puis tirez.

N'alimentez pas votre HP iPAQ à l'aide de kits de conversion commercialisés pour les équipements domestiques.

Avertissement concernant les émissions acoustiques

⚠ **AVERTISSEMENT !** L'écoute prolongée de cet appareil à un volume élevé peut endommager l'ouïe. Pour réduire le risque de détérioration de l'ouïe, baissez le volume à un niveau sûr et confortable, et réduisez la durée d'écoute à plein volume.



- Pour votre propre sécurité, réinitialisez toujours le volume avant d'utiliser un casque ou des écouteurs. Certains casques sont plus bruyants que d'autres, même si les paramètres de réglage du volume restent identiques.
- Toute modification des paramètres de l'égaliseur ou des paramètres audio par défaut peut entraîner une augmentation du volume. Cette opération doit donc être réalisée avec précaution.
- Les casques ou écouteurs utilisés avec cet appareil doivent être conformes aux limites énoncées dans la norme EN 50332-2.
- HP recommande d'utiliser le casque (référence 455673-001), livré avec votre HP iPAQ et conforme à la norme EN 50332-1.

Avis sur les utilisations en vol

L'utilisation d'appareils électroniques à bord des avions de ligne est laissée à l'appréciation de la compagnie aérienne.

Appareil électronique médical

Si votre état de santé nécessite l'utilisation d'un pacemaker, d'un appareil auditif ou de tout autre type d'appareil électronique médical, consultez le fabricant du produit pour déterminer s'il est protégé contre les fréquences radio. De plus, renseignez-vous auprès de votre médecin sur les effets potentiels des interférences radio de votre HP iPAQ sur l'appareil médical que vous utilisez. Dans les centres de soins ou les hôpitaux, vous devez éteindre le HP iPAQ lorsque des panneaux vous y invitent.

Avis SAR

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES A L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences définies par des directives internationales (ICNIRP). Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones mobiles est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les directives internationales est de 2,0 W/kg*. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le DAS soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de DAS réel du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que l'appareil est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau.

Généralement, plus vous êtes proche d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible. Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à

garantir sa conformité à la directive européenne R&TTE. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne. La valeur DAS non-FCC la plus élevée pour cet appareil, lorsque testé pour une utilisation à l'oreille, est de 1,27 W/kg (10 g).

Ce produit est conforme aux règles d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé en position normale contre l'oreille ou placé près du corps. Lorsque le téléphone est porté sur le corps, dans un étui, un support ou le clip ceinture HP fourni avec le produit, cet élément ne doit pas contenir de métal. La valeur DAS non-FCC la plus élevée pour cet appareil, lorsque testé pour une utilisation sur le corps, est de 1,17 W/kg (10 g).

* La limite DAS non-FCC pour les appareils mobiles utilisés par le public est de 2,0 W/kg en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau.

Avis relatifs aux appareils sans fil

Dans certains environnements, l'utilisation d'appareils sans fil peut être limitée. De telles restrictions peuvent être appliquées à bord d'un avion, dans les hôpitaux, à proximité de composants explosifs, dans des lieux à risques, etc. Si vous ignorez les dispositions s'appliquant à l'utilisation de l'appareil, demandez conseil avant de l'activer.

Précaution d'utilisation de l'appareil

Afin de limiter l'exposition aux radiations par fréquences radio, les précautions suivantes doivent être prises en compte :

- Le téléphone mobile doit être utilisé dans de bonnes conditions de réception.
- Les casques sont à utiliser afin de laisser le téléphone mobile à distance du corps et de la tête.
- Au cours de la grossesse, le téléphone mobile doit être laissé à distance du corps.
- Les enfants et les adolescents doivent utiliser le téléphone mobile à distance du bas du corps.

Avis de conformité relatif aux appareils sans fil pour les Etats-Unis

⚠ WARNING! Exposure to Radio Frequency (RF) Radiation The radiated output power of this device is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

To avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna should be minimized. No metallic body accessories are allowed and 1.5 cm spacing between the equipment and the body must be maintained to satisfy RF Exposure.

This equipment has been tested and demonstrated compliance when Bluetooth, WLAN, and mobile phone are transmitting simultaneously. The highest FCC SAR value for this device when tested for use at the head is 1.22 W/kg and when tested for use at the body is 1.09 W/kg. This equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Avis de conformité relatif aux appareils sans fil pour le Canada

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis brésilien

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequências adotados pela ANATEL.

Avis relatif aux appareils sans fil pour Singapour

- Switch off your cellular telephone when in an aircraft. The use of cellular telephones in an aircraft may be dangerous to the operation of the aircraft, disrupt the cellular network, and is illegal. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action or both.
- Users are advised not to use the equipment when at a refueling point.
- Users are reminded of the need to observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, or where blasting operations are in progress.
- The use of the Alert device to operate a vehicle's lights or horn on public roads is not permitted.

- It is advised that a handheld microphone or telephone handset should not be used by the driver while the vehicle is moving, except in an emergency. Speak only into a fixed, neck slung or clipped-on microphone when it would not distract your attention from the road.
- As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, it is recommended that no part of the human body be allowed to come too close to the antenna during operation of the equipment.

Avis relatif aux appareils sans fil pour La Thaïlande

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

Appareils réseau local sans fil 802.11b



Appareils réseau local sans fil 802.11g



Appareils Bluetooth



22 Référence rapide

Acronymes

Acronyme	Forme développée
3G	Troisième génération
A2DP	Advanced Audio Distribution Profile (Profil de distribution audio avancée)
AES	Advanced Encryption Standard
CCKM	Cisco Centralized Key Management
CPU	Central Processing Unit (unité centrale)
CSD	Circuit Switched Data
DNS	Domain Name Server
DRM	Digital Rights Management (gestion des droits numériques)
DUN	Dial-up Networking
EAP	Extensible Authentication Protocol
EDGE	Enhanced Data Rates for GSM Evolution
FAST	Flexible Authentication Via Secure Tunneling
FTP	File Transfer Profile
GAP	Generic Access Profile
GOEP	Generic Object Exchange Profile
GPRS	General Packet Radio Service
GPS	Global Positioning System
GSM	Global System for Mobile Communications
GTC	Generic Token Card
HFP	Hands-Free Profile
HID	Human Interface Device Profile
Norme HSPA	High Speed Packet Access
HSDPA	High Speed Download Packet Access
HSUPA	High Speed Uplink Packet Access
HSP	Headset Support Profile
ID	Identité
IMAP4	Internet Message Access Protocol 4
IP	Internet Protocol

Acronyme	Forme développée
IPSec	Internet Protocol Security
ISP	Internet Service Provider
LAN	Local Area Network
LEAP	Lightweight Extensible Authentication Protocol
LED	Light-emitting diode (diode électroluminescente)
Mach. PAC	Machine Protected Access Credentials
MD5	Message-Digest algorithm 5
MicroSD	Micro Secure Digital
MMS	Multimedia Messaging Service
MP3	Moving Picture Experts Group Layer-3
MSCHAP	Microsoft Challenge-Handshake Authentication Protocol
OPP	Object Push Protocol
OS	Operating System (système d'exploitation)
PAC	Protected Access Credentials
PBAP	Phone Book Access Profile
PC	Personal Computer
PEAP	Protected Extensible Authentication Protocol
PIN	Personal Identification Number (numéro d'identification personnel)
POP3	Post Office Protocol 3
RF	Radio Frequency (fréquence radio)
RTF	Rich Text Format
SAP	SIM Access Profile
SIM	Subscriber Identity Module
SMS	Short Messaging Services
SMS-CB	Short Message Service Cell Broadcast
SMTP	Simple Mail Transfer Protocol
SPP	Serial Port Profile
SSL	Secure Sockets Layer
TCP/IP	Transmission Control Protocol/Internet Protocol
TKP	Temporal Key Integrity Protocol
TLS	Transport Layer Security
TTLS	Tunneled Transport Layer Security
URL	Uniform Resource Locator
USB	Universal Serial Bus

Acronyme	Forme développée
VPN	Virtual Private Network
WAN	Wide Area Network
WAP	Wireless Access Point
WCDMA	Wideband Code Division Multiple Access
WEP	Wired Equivalent Privacy
Wi-Fi	Wireless Fidelity
WMDC	Windows Mobile Device Center
WPA-PSK	Wi-Fi Protected Access
WWE	World Wide English

Icônes utilisées

Les icônes présentes sur votre HP iPAQ et utilisées dans ce guide sont répertoriées ci-dessous.

Icône	Description
	EMS
	Gestionnaire sans fil

Index

A

- Accueil, touche
 - utilisation de HP iPAQ 13
- adaptateur secteur 2
- appareil photo 64
- appareils réseau local sans fil 136
- appareils réseau sans fil
 - 2,4 GHz 128
- applications
 - Aide et support HP 93
 - gestion des certificats 105
 - Gestionnaire des tâches 105
 - HP Asset Viewer 93
 - HP iPAQ DataConnect 94
 - HP iPAQ Key Guard 94
 - Internet Explorer 95
 - Jetset PDF 97
 - Jetset Print 97
 - lecteur de données en continu 90
 - Machine virtuelle Java 96
 - Mobile du Bureau à distance 103
 - Office Mobile, applications 98
 - partage Internet 95
 - Suite HP Enterprise Mobility 94
 - Voice Commander 106
 - Windows Live 106
 - Windows Media Player 109
 - Windows Update 110
- avis
 - batterie 128
 - brésilien 136
 - canadien 126, 136
 - Federal Communications Commission 125
 - La Thaïlande 137
 - Union Européenne 126
- avis brésilien 136
- avis canadien 126, 136
- avis de mise au rebut
 - batterie 128

- avis pour l'Union Européenne 126
- Avis thaïlandais 137

B

- batterie
 - charge 9
 - conseils pour économiser l'énergie 25
 - installation 8
 - retrait 7
- batterie, avis de mise au rebut 128
- batterie amovible/rechargeable 2
- Bluetooth
 - connexion à un ordinateur 74
 - modification de partenariats 76
 - paramètres 74
 - partenariats 75
 - port COM 77
 - profils d'appareil 76
 - terminologie 74

C

- câble de charge/synchronisation
 - micro-USB 2
- cache arrière 6
- calendrier
 - affichage du travail de la journée 60
 - annulation d'un rendez-vous 61
 - définition de rappels par défaut 60, 61
 - mise à jour de rendez-vous 61
- caractéristiques
 - environnement d'exploitation 112
 - physiques 111
 - système 111
- caractéristiques d'environnement d'exploitation 112

- caractéristiques du système 111
- caractéristiques physiques 111
- cartes de stockage
 - affichage du contenu d'une carte de stockage 43
 - insertion 41
 - retrait 42
- carte SIM, insertion 7
- casque stéréo câblé 2
- CD, Mise en route 2
- centre, bouton
 - utilisation de HP iPAQ 16
- clavier
 - utilisation de HP iPAQ 13
- configuration
 - messaging Internet 51
 - messaging via Exchange Server 50
- connexions
 - à l'aide de VPN 83
 - Bluetooth 73
 - connexion Internet 71
 - différences 71
 - fin d'une connexion 84
 - Gestionnaire sans fil 70
 - modification des paramètres WAP 72
 - norme GPRS/EDGE 71
 - Norme HSPA 70
 - paramètres avancés 81
 - résolution des problèmes 73
 - utilisation de paramètres avancés de connexion 83
 - Wi-Fi 78
- contacts
 - ajout ou suppression d'une image 46
 - copie 44
 - création 44
 - envoi d'un e-mail 45
 - envoi de SMS 45
 - liste des contacts 46
 - modifier les informations d'un contact 44

recherche 45
suppression 46
contenu de l'emballage 2

D

déclaration de conformité 126

E

éléments

interrupteur sonnerie/son 5
panneau arrière 6
panneau avant 3
panneau supérieur 5
panneaux gauche et droit 5

enregistrement 1

enregistrement de votre

HP iPAQ 1

Entrée, touche

utilisation de HP iPAQ 16

F

FAQ 114

favoris 95

Federal Communications

Commission

avis 125

câbles 125

modifications 125

Fin, touche

utilisation de HP iPAQ 13

fonctionnalités d'appel

appel à partir d'un numéro de
lien hypertexte 30

appel à partir de l'écran

Accueil 27

appel à partir des contacts 27

appel d'un contact 27

appel en attente 28

appels d'urgence 29

appels de données 30

composition d'un numéro

international 31

conférence téléphonique 30

coupure du son d'un appel 28

double appel 29

historique des appels 31

messaging vocale 31

numérotation rapide 29

prise d'appels 28

rappel de numéro 27

France, appareils réseau sans fil
2,4 GHz 128

G

gestion de l'alimentation

augmentation de la taille de la
police 22

paramètres 21

réglage des paramètres de
luminosité 21

Google Maps

Google Search 92

Google Maps pour mobile 92

Google Search

lancement 93

GPS 90

H

haut-parleur 6

historique des appels

affichage des détails d'un
appel 32

émission d'appels 32

gestion des appels 31

horloges et alarmes

paramètres 22

I

icônes d'état 12

Images et vidéos, application

affichage d'images 100

ajout d'une image à l'écran
d'accueil 102

ajout d'une photo à un
contact 102

amélioration de

documents 102

envoi de photos par courrier
électronique 101

passage à l'application
d'appareil photo 103

prise en charge vidéo 103

Snapfish 102

visionnage d'un
diaporama 101

informations sur le propriétaire

personnalisation 19

informations sur le système

d'exploitation 18

instructions

nettoyage de votre

HP iPAQ 113

transport ou stockage de votre

HP iPAQ 113

utilisation des

accessoires 113

utilisation de votre

HP iPAQ 113

instructions de configuration

activation 10

K

Key Guard 23

L

Lecteur Windows Media

effacement de la liste Lecture en
cours 109

mise à jour de la
bibliothèque 109

utilisation de Voice
Commander 110

M

mains libres 31

maintenance

instructions 113

Maj, touche

utilisation de HP iPAQ 16

messaging

carnet d'adresses en ligne 58

création d'un compte 51

création d'un compte de
messaging 51

création ou modification d'une
signature 57

MMS 49

options d'appel 33

présentation des
messages 48

réception de demandes de
réunion 56

réception de pièces jointes 56
SMS 48

synchronisation du courrier
électronique 53

utilisation de dossiers 54

utilisation de la
messaging 54

- messagerie Internet
 - modification des options de téléchargement du courrier électronique 52
 - suppression d'un compte 53
- mise en route de votre HP iPAQ
 - AZERTY 14
 - écran Accueil 11
 - personnalisation de votre HP iPAQ 18
 - QWERTY 14
 - QWERTZ 14
- Mise en route de votre HP iPAQ
 - mise en route 12, 94
- MMS 49
- modification des paramètres régionaux
 - paramètres 19
- modifications, Federal Communications Commission (FCC) 125

N

- nom de l'appareil
 - personnalisation 18
- norme GPRS/EDGE
 - configuration de GPRS 71
- notes
 - notes vocales 38
- notes vocales
 - création de notes vocales 39
 - écoute de notes vocales 39
 - envoi de réponses à des messages électroniques 39
 - renommage de notes vocales 39
 - suppression de notes vocales 39
- numéro de modèle, emplacement 17
- numéro de série, emplacement 17

O

- objectif d'appareil photo numérique HP 6
- Office Mobile, applications
 - Excel Mobile 98
 - OneNote Mobile 100

- PowerPoint Mobile 99
- Word Mobile 98
- Options, touche
 - utilisation de HP iPAQ 16

P

- paramètres
 - économie d'énergie, mode 26
 - paramètres de l'appareil photo 64
 - paramètres réseau 37
- paramètres avancés
 - configuration de paramètres avancés de proxy 82
 - connexion à des URL intranet 81
 - modification d'une URL intranet 82
 - passerelle WAP 82
- paramètres de téléphone
 - blocage d'appels 35
 - configuration de Chaînes 36
 - contrôle de bande 33
 - création de rendez-vous 28
 - double appel 35
 - identification de l'appelant 35
 - itinérance internationale 38
 - modification des paramètres de service 33
 - modification des profils 20
 - modification du type de sonnerie 20
 - profils 20
 - réglage de la sonnerie et des sons de notification 20
 - réponse automatique 33
 - restriction d'appels 36
 - sélection automatique d'une bande de fréquences 38
 - transfert d'appels 34
 - utilisation de profils 20
 - vérification de connexion et de puissance du signal 18
- paramètres réseau
 - affichage des réseaux disponibles 37
 - configuration de réseaux favoris 37
 - sélection manuelle d'un réseau 38

- partage Internet
 - connexion à un ordinateur portable via Bluetooth 96
 - connexion à un ordinateur portable via USB 95
- Précédent, touche
 - utilisation de HP iPAQ 13
- programmes
 - accès aux programmes 18
 - installation et suppression 22

R

- réinitialisation logicielle 40
- réinitialisations
 - logicielle 40
 - usine/matérielle 40
- réinitialisation usine/matérielle 40
- Répondre/Envoyer, touche
 - utilisation de HP iPAQ 13
- Retour arrière, touche
 - utilisation de HP iPAQ 16
- rétro-éclairage 21

S

- saisie de texte
 - fast, menu (menu rapide) 14
- Snapfish 102
- symbole, touche
 - utilisation de HP iPAQ 16
- synchronisation
 - copie de fichiers 85
 - liens dans WMDC 89
 - logiciel 85
 - migration de données 87
 - résolution des problèmes 87

T

- tâches
 - affichage de dates 62
 - attribution de dates 62
 - marquage d'une tâche comme terminée 63
- taille de police 22
- touches
 - bouton d'appareil photo 5
 - bouton des contacts 5
 - bouton de verrouillage de l'appareil 5
 - envoyer 3
 - fin 3
 - précédent 3

- touches 3
- utilisation de HP iPAQ 13

U

- utilisation de HP iPAQ
 - commandes vocales 32
 - Images et vidéos 100
- utilisation de la messagerie
 - ajout de pièce jointe 56
 - composition 55
 - envoi 55
 - réponse 55
 - téléchargement de messages 57
 - téléchargement de messages à partir d'un serveur 58
 - transfert 55
- utilisation du code PIN SIM
 - paramètres 25

V

- verrouillage et déverrouillage de votre HP iPAQ
 - paramètres 24
- volume
 - réglage des paramètres de volume 19

W

- Wi-Fi
 - connexion automatique 80
 - connexion manuelle 80
 - paramètres 79
 - suppression d'un réseau sans fil 80
 - terminologie 78